



SEGOVIA / 11

Arahuetes percibió unos 16.000 euros en los dos últimos años de Caja Segovia en concepto de dietas



SEGOVIA / 12

Dos centenares de voluntarios colaboran en el rastrillo benéfico de la AECC



FÚTBOL SALA / 34-35

El Caja Segovia finaliza cuarto la primera vuelta al perder en Zaragoza por el marcador de 2-1

SANIDAD

Peligra el Policlínico

► **Trabajo** El Ministerio de Trabajo determina la distribución de espacios para CC.OO, UGT y la Federación Empresarial Segoviana

► **Desidia** El abandono de la Junta pone en riesgo el uso sanitario del inmueble

Segovia podría perder definitivamente el Hospital Policlínico que ha prestado servicio sanitario durante setenta años.

El Ministerio de Trabajo e Inmigración ha resuelto que el uso del inmueble de la calle San Agustín número 13, integrado en el patrimonio sindical acumula-

do, pase a los sindicatos UGT y CCOO así como a la Federación Empresarial Segoviana.

La determinación viene motivada por el hecho de que la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León no ha mantenido el uso sanitario para el que le fue cedido este edificio. **SEGOVIA 6 Y 7**

La Consejería autoriza el pago de 26,7 millones en ayudas de la PAC

► 8.670 agricultores segovianos se beneficiarán de estas subvenciones que se abonarán el próximo lunes. **AGRICOLA 25**

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

965 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CUMBRE EN BRUSELAS

Reino Unido se aleja de los planes de la Unión Europea

Reino Unido decidió ayer desvincularse de los planes del eje franco-alemán para atajar la crisis en la UE. **INTERNACIONAL 33**

URBANISMO

El Ayuntamiento venderá dos parcelas para la construcción de 20 viviendas protegidas **SEGOVIA 8**

SOCIEDAD

El Adelantado celebra su 110 aniversario con un concierto de la Ronda en el Juan Bravo **SEGOVIA 10**



La iluminación, preludio de la Navidad. Las principales calles y plazas de Segovia lucen desde anoche los adornos luminosos que el Ayuntamiento de Segovia ha puesto con motivo de las próximas fiestas navideñas. Los casi 200 arcos repartidos por la capital, a los que se une las instalaciones de la Plaza Mayor y de la Plaza de la Artillería, favorecerán el consumo en estas épocas, y dotarán a la capital de un ambiente acogedor, tan necesario en estas fechas. / FOTO: KAMARERO **SEGOVIA 9**



1962 ANIVERSARIO 2012

JOYAS DE BELLOTA



DOMINGO DEL PALACIO, S.A.
C/ REYES CATÓLICOS, 10
POL. IND. DE ALCOBENDAS 28108 MADRID
TLF: 91 662 09 94 FAX: 91 662 09 07

DISTRIBUCIONES ALIMENTARIAS SAN LORENZO S.L.
AVDA. DEL SOTILLO, 3
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
TLF: 921 42 98 72 FAX: 921 43 32 60

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Año negro

“DETENIDO UN HOMBRE COMO PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE SU HERMANO”, “La ayuda ciudadana frustra el robo en una joyería”, “Robo masivo en Frumales”, “Una mujer agrede con un martillo a su esposo octogenario en una disputa familiar”...¿Ha vuelto a editarse El Caso?, recuerdan, aquel periódico especializado en noticias de sucesos, que entre finales de los años cincuenta y los ochenta se caracterizó por relatar en sus páginas los crímenes y episodios trágicos más desagradables y escandalosos de la sociedad española de la posguerra. Pues no, se trata de El Adelantado de Segovia, y son noticias publicadas recientemente en sus páginas, de los tristes acontecimientos registrados en la provincia en este mes de diciembre. Mi compañero de

mesa en el diario tiene la teoría de que es el frío del invierno el que altera a las personas y provoca estos sucesos. En cambio, yo siempre he pensado al contrario, que el incremento del número de delitos es achacable al calor. Será porque a mí el calor me trastorna y saca lo peor de mí. En lo que sí coincidimos los dos es en que en estas fechas prenavideñas las estadísticas sobre sucesos reflejan que aumenta el número de delitos, y sobre todo en el ámbito familiar.

Si dejamos de lado teorías de mesa de periódico, y nos atenemos a los datos reales, este año va a ser recordado en Segovia como un ejercicio negro en sucesos. De acuerdo con las estadísticas de los últimos años, se venía registrando a lo sumo un caso anual de homicidio, pero aún no se ha

acabado 2011 y ya se han contabilizado cinco. Con razón algunas instituciones han mostrado su deseo de que acabe pronto este año para que las estadísticas no se salgan de la tabla, ya que el número de homicidios se va a incrementar en un 400% en relación a otros años.

Lo que está claro y demostrado es que los sucesos venden, y si hay muerte de por medio, las audiencias se disparan, en este caso los lectores. Día tras día, el barómetro de noticias del periódico refleja que las ‘más leídas’ son las relativas a hechos truculentos como los mencionados. ¿Por qué nos atraen tanto este tipo de episodios? Los expertos afirman que los datos sobre el peligro nos atraen por encima de otras informaciones, y las noticias sobre sucesos negativos más que las de su-

cesos positivos. La conclusión que obtienen es que, no es porque los seres humanos seamos macabros, sino porque la información que recibimos tiene una función importante, ayudarnos a sobrevivir. Así, procesamos información que nos aporta datos relevantes y obviamos aquellos datos que pensamos menos relevantes para nuestra supervivencia. La información sobre el peligro es un aprendizaje en nuestros mecanismos de alerta y prevención.

Hace unos días se celebró el día contra la violencia de género. Hablando con el fiscal jefe de Segovia, me comentaba que no resulta nada beneficioso que los medios de comunicación, sobre todo las televisiones, hagan tanto hincapié en ofrecer noticias sobre acontecimientos delictivos, y es que día sí y día también, los te-



JUANA HITA BARRENECHEA

ledarios abren con sucesos. Hasta la denuncia al rey Baltasar en Huelva por el “caramelazo” que le propinó a una señora ha sido noticia en todos los medios de comunicación, con declaraciones de su majestad en las que pedía perdón por haber lanzado caramelos. Por dios. Tranquilos, que el rey Baltasar ha sido absuelto y estas Navidades volverá a visitarnos. Estamos ya en el siglo XXI, pero creo que sigue teniendo una gran vigencia esta frase del poeta alemán Heinrich Heine (1797-1856), de que “todo delito que no se convierte en escándalo no existe para la sociedad”.

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1999.- Por primera vez en Argentina, un jefe de Estado peronista, Carlos Menem, traspasa el mando a un presidente de otra fuerza política, Fernando de la Rúa, de centro izquierda.
2000.- España gana por primera vez en su historia la Copa Davis de tenis, en una final disputada en Barcelona con Australia.
2003.- El poeta chileno Gonzalo Rojas obtiene el Premio Cervantes.
2004.- La velocista estadounidense Michelle Collins es hallada culpable de haber utilizado sustancias dopantes proporcionadas por los laboratorios BALCO.
- Los 1.425 paramilitares de la organización de Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) se desmovilizan en el nordeste del país.
2006.- Fallece el ex dictador chileno Augusto Pinochet (91 años).
2007.- Cristina Fernández releva a su marido, Néstor Kirchner, en la Presidencia de Argentina.
2009.- El presidente de EEUU, Barack Obama, recibe el Premio Nobel de la Paz en Oslo con un discurso en el que defiende la necesidad, en ocasiones, de ir a la guerra.
2010.- Entrega del Premio Nobel de la Paz al activista chino Liu Xiaobo, que no puede asistir por cumplir prisión en China. El escritor peruano Mario Vargas Llosa recibe el Nobel de Literatura.

|NACIMIENTOS|

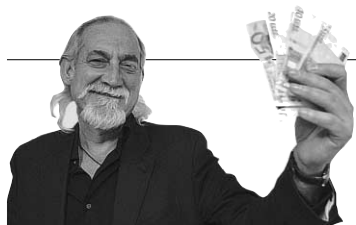
1931.- Gonzalo Anes, economista, profesor y director de la Academia Española de la Historia.
1934.- Howard M. Temin, virólogo estadounidense, Nobel de Medicina en 1975.
1936.- Ramón Arcusa, cantante y compositor español, miembro del “Dúo Dinámico”.
1938.- Liv Ullman, actriz noruega.
1952.- Manuel Fresno Escudero, bioquímico español.
1960.- Kenneth Branagh, actor y cineasta británico.
1968.- María Eugenia Martínez de Irujo Fitz-James Stuart, duquesa de Montoro, hija de la duquesa de Alba.

|DEFUNCIONES|

1992.- Celia Gámez, argentina, cantante y actriz de revista.
1993.- Juan Antonio Cabezas, escritor y periodista español.
1995.- Concha Castroviejo, escritora y periodista española.
2002.- Acacia Uceta, poetisa española de la “Generación del 50”.
2005.- Eugene McCarthy, ex senador demócrata estadounidense.
- Richard Prior, actor y comediante estadounidense.
- José Luis Martínez de Ubago, cardiólogo español.
2006.- Augusto Pinochet, ex dictador chileno.
2010.- Marcel Domingo, portero y entrenador de fútbol francés.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

La cumbre de la germanización

LO QUE HITLER NO PUDO ALCANZAR por la fuerza de las armas lo va a conseguir Merkel con la economía. Porque lo que subyace tras esta cumbre europea a la desesperada por la salvación del euro, que nos ha amenizado el fin del puente, no es otra cosa que la germanización de Europa. Y a eso es a lo que están dispuestos a rendirse el resto de los líderes de la Eurozona, empezando por ese Sarkozy, que cada vez se parece menos a Napoleón y más al mariscal Petain, y a la Francia de Vichy. Todos menos el Reino Unido, que ha apostado por mantener su independencia, pero con eso Merkel ya contaba, mientras que otros como Suecia, Austria o la República Checa son recuperables.

Y, es que, vístase como se vista, los avances hacia un núcleo duro de la Unión Europea, con reforma de los Tratados, fiscalidad común, leyes laborales armonizadas y la sacralización del déficit cero bajo penas de sanciones automáticas, no son más que la imposición a Europa del modelo alemán y la doctrina Merkel.

Porque, salvo para lo que a Alemania importa en Bruselas no ha habido sitio para más. Nada se ha dicho de los Eurobonos y nada tampoco de impulsar estímulos al crecimiento y la inversión en las economías periféricas, cuando hasta el Banco Central Europeo (BCE) revisaba fuertemente a la baja, horas antes de la Cumbre de Bruselas, sus previsiones de crecimiento de la UE para el año próximo,

Los avances hacia un núcleo duro de la Unión Europea, con reforma de los Tratados, fiscalidad común, leyes laborales armonizadas y la sacralización del déficit cero bajo penas de sanciones automáticas, no son más que la imposición a Europa del modelo alemán y la doctrina Merkel

hasta una media del 0,3 por ciento, con tasas negativas de hasta el -0,4 por ciento, es decir recesión sin paliativos, en los primeros meses del ejercicio, lo que en España nos aboca a un 2012 horribilísimo para el empleo.

Pero a eso a Merkel y sus palmeros les importa poco. Ellos siguen empeñados en sus recetas

de austeridad y rigor presupuestario mientras la mayoría de las economías europeas se hunden, entre ellas Francia, el Estado de Bienestar se destruye sin remedio, la pobreza vuelve a ser un elemento estructural en el paisaje de los países de Eurolandia, las clases medias se diluyen, el consumo entra en barrena y la mortalidad de las empresas se multiplica infectadas por la inactividad, la morosidad y la carestía del crédito.

Y de esto no tienen la culpa los Tratados, ni la ampliación precipitada de un Unión a medio hacer, sino la mediocridad y la miopía de una clase política obsesionada más por la ortodoxia de las musas que por el teatro de la ciudadanía y las necesidades reales de aquellos a quienes deberían gobernar con eficiencia. Mediocridad e insolidaridad que les han llevado, también, a perder un tiempo precioso en reuniones sin resultados y aplazamientos interminables que los mercados han aprovechado para ir derribando cada vez torres más altas hasta colocar a la UE al borde de explotar. Y en esto Sarkozy no amenazaba el jueves, sino que se limitaba a constatar una realidad fehaciente.

Pues eso, que al final el euro se ha salvado en el último minuto, pero no sabemos hasta cuando, sobre todo porque tras el fantasma de la deuda nos llega ahora la plaga de la recesión. Pero eso a Merkel ya le importa menos. Ella ha conseguido su objetivo y Europa es ya alemana. Heil Merkel.

EDITORIAL

El Policlínico, una cuestión inexcusable

EN 2007, el viejo edificio del Hospital Policlínico dejó de prestar sus servicios después de décadas de albergar en sus muros la atención sanitaria de varias generaciones de segovianos. La reforma y ampliación del actual Hospital General obligó al traslado de las prestaciones de Atención Especializada, y un año después, perdió definitivamente su actividad sanitaria cuando el consultorio médico que atendía a los pacientes del recinto amurallado fue trasladado hasta el Hospital de la Misericordia.

Fueron entonces muchas las voces que clamaron para que la Junta de Castilla y León mantuviera el uso sanitario en el edificio, cuya titularidad pertenece a la Tesorería General de la Seguridad Social, en el marco de los bienes inmuebles integrados en el patrimonio sindical, que fue cedido al Gobierno regional cuando se completó el traspaso de competencias en materia sanitaria en 2002.

Tres años después, el abandono de la Junta de Castilla y León, que parece haber optado por el silencio y la inacción ante un problema latente, ha hecho que el Ministerio de Trabajo haya ejecutado sus derechos sobre el edificio, resolviendo

que su uso pase a las centrales sindicales mayoritarias y a la patronal.

Este episodio añade un plus de inquietud sobre el futuro del Policlínico, ya que no parece ilógico pensar que UGT, CCOO y la Federación Empresarial Segoviana tengan los recursos suficientes para rehabilitar un edificio con cerca de 6.000 metros cuadrados de superficie y habilitarlo en tiempo y forma adecuadas a sus necesidades. Además, estas instituciones han manifestado su opinión favorable a que el antiguo hospital mantenga su uso sanitario.

Ante esta delicada tesitura, los ciudadanos, sobre todo los del centro histórico de la capital, no deben resignarse a perder la posibilidad de contar con un edificio idóneo para albergar los servicios asistenciales básicos que prestaba hasta hace bien poco tiempo. Es necesario garantizar no sólo el uso sanitario del edificio, sino también que sus actuales propietarios hagan el esfuerzo necesario para impedir un mayor deterioro del inmueble, de forma que cualquier futura operación de rehabilitación no se haga más onerosa a las ya de por sí depauperadas arcas públicas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

LLEGA DE NUEVO EL RASTRILLO DEL RANCHO

¿TIENE COSAS SIN USAR EN CASA Y NO SABE QUE HACER CON ELLAS? AQUÍ PODRÁ VENDERLAS, CAMBIARLAS, REGALARLAS... HEMOS ORGANIZADO UN RASTRILLO ENTRE PARTICULARES. DEL 3 AL 10 DE DICIEMBRE DE 12H A 18H (www.fincaelrancho.com/rastrillo.html)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: EL ADELANTADO

Menudo pecesito

Los clientes de la Pescadería Piscis, en La Lastrilla, junto al supermercado Lidl, no salían ayer de su asombro ante el ejemplar que mostraba el establecimiento. Se trataba de un pargo capturado en Barbate (Cádiz), el día anterior, miércoles, con un peso de más de 12 kilos. Con el tamaño que luce el pescadito, bien se podría alimentar un regimiento de los de antes. Al parecer, un grupo de amigos serán los afortunados en degustar este ejemplar único. Con una 'rodajita' pueden estar alimentados para todas las Navidades.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE LA TIERRA



CASA DE LA TIERRA
SEGOVIA

Comunidad de Ciudad y Tierra

Para conocer lo que es la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia nada mejor que visitar la exposición didáctica que acoge la Casa de la Tierra, en la plaza del mismo nombre, hasta el día 16 de diciembre. (Foto: Nuria Herrero)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
MAÑANA: Día y noche: López Cuerdo. Corpus, 1.

EL ESPINAR: Esta semana estará la oficina de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza, Arcones y La Granja.

De **10,00 a 22,00 horas**, las farmacias de Hontalbilla, Navalmanzano y Santiuste. De **10,00 a 20,00 horas**, despacho de Maello (Ávila).

AGENDA4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaachea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

10 diciembre de 2011

Faltan 21 días

Santoral

Santos: Eulalia de Mérida, Julia, Melquiades y Nuestra Señora de Loreto



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). La muestra cambia cada quince días.

BAR CLANDESTINO

Colectivo de ilustradores

Primera muestra del Colectivo de Ilustradores de Castilla y León. Bajo el título 'Bigotes' puede verse en la Bodega del Barbero (Alhóndiga, 2) hasta el 15 de diciembre.

BAR LA BODEGA DEL BARBERO

Eduardo Garay

Fotografías pictóricas de Eduardo Garay en San Martín, cervezas y comidas, en la plaza San Martín. Hasta el 23 de diciembre.

BAR SAN MARTÍN

Juanfran Shout

Muestra fotográfica retrospectiva del grupo Los Enemigos, de Juanfran Shout. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

Esther San Raimundo

'Fragmentos de realidad', fotos de Esther San Raimundo, en Rubí. (c/ Escuderos, 4).

BAR-TABERNA RUBÍ

Ilustraciones de Emilio Urberuaga

Exposición de Emilio Urberuaga, Premio Nacional de Ilustración, en la Sala Infantil de la Biblioteca Pública de Segovia. Hasta finales de diciembre.

BIBLIOTECA PÚBLICA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el día 16 de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

Pavel Otdelnov

Muestra 'El mundo de pintura', del artista ruso Pavel Otdelnov en la Escuela de Arte y Superior de Diseño. Hasta el 15 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez Calvo

Muestra 'Yemen: ¿la Arabia feliz?', fotografías de Carmen Gómez Calvo en el Colegio de Arquitectos de Segovia (c/ Marqués del Arco, 5). Hasta el día 8 de enero.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Santiago Mayor

Muestra de pintura del artista segoviano Santiago Mayor en la galería 'Un enfoque personal'. Hasta el 29 de febrero.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Muñecos animados

Muestra '30 años de muñecos animados', de Román y cía. en las salas de La Alhóndiga. Hasta el 8 de enero.

LA ALHÓNDIGA

Richard R. Radford

Hoy viernes, a las 19.30 h., inauguración de la muestra de pintura 'Cerca y lejos', de Richard R. Radford. Hasta el 30 de diciembre.

LA REJA ART GALLERY

Alberto Albarrán

La librería Diagonal, en Conde Sepúlveda 1, ofrece en horario comercial una muestra de ilustraciones del segoviano Alberto Albarrán bajo el título '¿jugamos?'. Hasta el 7 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 9 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, co-

llages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Museo Rodera Robles

La Fundación Rodera Robles informa de que el museo permanecerá cerrado por cambio de exposición del 11 al 20 de diciembre, ambos inclusive.

MUSEO RODERA ROBLES

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Navidad en Caja Segovia

Este año, la muestra está formada por un belén del artista José María Villa, que se ha inspirado en la Tierra de Campos. Hasta el día 6 de enero, festividad de los Reyes Magos, los días laborales, de 18.00 a 21.00 h. y sábados y festivos, de 12.00 a 14.00 h. y de 18.00 a 21.00 h.

TORREÓN DE LOZOYA

Artesanos del Vidrio

Muestra 'Artis Vitrearum' de Artesanos del Vidrio. Hasta el 20 de diciembre, de lunes a viernes de 18.00 a 20.00 h. Entrada gratuita.

CANTALEJO. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Alfonso Ascensión

Exposición de variados rincones de Segovia a plumilla de Alfonso Ascensión en la librería Atenea. Hasta el 31 de diciembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Rincones y paisajes de Otero de Herreros

Muestra de pintura que supone un recorrido

BODAS

www.restauranteduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda



Programación hasta el 15 de diciembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINEBOX



Programación hasta el 15 de diciembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

El gato con botas (92 min.)

Viernes y miércoles, 18.10, 20.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 00.10 h.; y domingo y jueves 8, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 18.10 y 20.10 h.

El gato con botas 3D (92 min.)

Todos los días, 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Fuga de cerebros (106 min.)

Viernes y miércoles 7, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; y domingo y jueves 8, 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 18.00, 20.05 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

In time

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Happy Feet 2

Todos los días, 17.55, 20.10 y 22.20 h.; sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

In time (111 min.)

Viernes y miércoles 7, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo y jueves 8, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Crepúsculo. Amanecer Parte 1 (117 min.)

Viernes y miércoles 7, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; y domingo y jueves 8, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Artur Christmas (102 min.)

Artur Christmas 3D

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Artur Christmas

Todos los días, 17.50, 20.00 y 22.15 h.; sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El gato con botas

Viernes y miércoles 7, 18.05 y 20.05 h.; sábado, domingo y jueves 8, 16.05, 18.05 y 20.05 h.; de lunes 12 a jueves 15, 18.05 y 20.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Artur Christmas 3D (102 min.)

Viernes, miércoles 7 y sábado, 22.05 y 00.05 h.; domingo y jueves 8, 22.05 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 22.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Vicky el vikingo 2 (96 min.)

Viernes y miércoles 7, 17.45 h.; sábado, domingo y jueves 8, 16.00 y 17.45 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 17.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Acero puro (129 min.)

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Vicky el vikingo y el martillo de Thor

Sábado y domingo, 17.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Acero puro

Todos los días, 19.00 y 21.40 h.; sábado, 00.20 h.

Viernes, miércoles 7 y sábado, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; domingo y jueves 8, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 19.30 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Happy Feet 2 (100 min.)

Viernes y miércoles 7, 18.05 y 20.05 h.; sábado, domingo y jueves 8, 16.05 y 18.05 h.; y de lunes 12 a jueves 15, 18.05 y 20.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un método peligroso (99 min.)

Viernes y miércoles 7, 18.05 y 20.05 h.; sábado, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Amanecer. Parte 1.

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 00.50 h., y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Fuga de cerebros 2

Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.25 h.; sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

por los cinco maratones de pintura al aire libre de esta localidad segoviana. Hoy y mañana en el Salón Cultural de Otero.

OTERO DE HERREROS. SALÓN CULTURAL

El artista en su laberinto y Javier Riera

Exposición ‘El artista en su laberinto’, formada por veinte laberintos, según la expresión de otros tantos artistas. Hasta el 6 de enero. Hoy sábado, a las 17,30 h. el artista Javier Riera hablará de la poética de su trabajo y de las claves técnicas y, posteriormente, invitará a participar en la creación de una de sus obras en las inmediaciones de la galería.

REAL SITIO. GALERÍA ARTESONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica del artista japonés, titulada La copa de Baco-El Otoño, con la vendimia como tema. Hasta el 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de la localidad de Ribota, Fines de semana y puentes, hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Carmen Moreno

‘Metamorfosis’, de Carmen Moreno, en el centro social de Caja Segovia. Hasta el 23 de diciembre.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CENTRO SOCIAL

Pablo Pizarro

Muestra escultórica del artista toledano Pablo Pizarro en Nava E del polígono Nicomedes García. Hasta el 12 de marzo.

VALVERDE DEL MANJANO. POLÍGONO INDUSTRIAL

Fotografías de la Calle Real

Muestra ‘La Calle Real de Segovia’, cedida por la Fundación Rodera Robles en el Centro Segoviano de Madrid (c/ Alburquerque). Hasta final de año.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

MÚSICA

Flamencos

Girasol Flamenco (Pepa Sanz y José Merino) pone en escena ‘Párrafos’. Comenzará a las 20.30 h.

SEGOVIA. LA CÁRCEL

Concierto de Navidad ‘Magnum Mysterium’

Caja Segovia organiza el Concierto de Navidad que ofrecerá el Coro de Cámara de Madrid APM, bajo la dirección de la segoviana Ana Fernández-Vega, hoy sábado, a las 19.30 h. en la iglesia de San Martín.

SEGOVIA. SAN MARTÍN

Pop-rock fusión

La Oveja Negra, de Cabañas de Polendos, acoge esta noche un concierto de Rash (pop-rock fusión), desde las doce de la noche.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

Danza moderna

Trendymove, grupo de danza moderna del Real Sitio, ofrecerá mañana domingo una actuación en el Centro Cultural Canónigos, desde las 19.30 h.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

TEATRO

Teatro de calle

La compañía Zereia estará hoy sábado en las calles de Arroyo de Cuéllar, desde las 19.30 h., dentro de la campaña Actuamos, en la que participan Diputación, Junta de Castilla y León y ayuntamientos.

ARROYO DE CUÉLLAR.

Muestra de Teatro de Pinillos de Polendos

La segunda función de esta muestra de teatro aficionado comenzará hoy, a las 20 h., en el Teleclub de Pinillos, a cargo de la compañía La Herradura Teatro (Real Sitio de San Ildefonso), con ‘Tartufo’

PINILLOS DE POLENDOS. TELECLUB

GASTRONOMÍA

Jornadas de caza

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra has-

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

ta el 12 de diciembre las XX Jornadas Gastronómicas de Caza, con productos cinegéticos.

COLLADO HERMOSO

OTRAS ACTIVIDADES

Rastrillo de la AECC de Segovia

Hasta mañana domingo, de 11.00 a 20.00 h., VII Rastrillo benéfico de la Asociación contra el Cáncer de Segovia en la sede de la Cámara de Comercio. Además, hoy el rastrillo estará apoyado con la presencia del historiador Santiago Vega Sombria, a las 13 h. y el escritor Rafael Sanz Sanz, a las 19 h. A esa misma hora está prevista también la actuación del ilusionista Iván Asenjo.

SEGOVIA. CASA DEL SELLO

Cuentacuentos en la Biblioteca

La Biblioteca Pública de Segovia ha organizado para hoy, a las 12.30 h. en la Sala Infantil, una sesión de cuentacuentos a cargo de Las Damas atrevidas. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. BIBLIOTECA

Feria de Cerámica de Segovia

La Feria Nacional de Cerámica que organiza la asociación AR.CE. se está celebrando hasta mañana domingo, día 11, en la avenida de Fernández Ladreda, de 11 a 21 h.

SEGOVIA. AVENIDA FERNÁNDEZ LADREDA

Conferencia sobre el linaje de Los Cabrera

Dentro del IV Ciclo de Actividades en la Judería de Segovia, la historiadora María Eugenia Contreras Jiménez, hablará hoy de ‘Los Cabrera. Un linaje judeoconverso entre dos dinastías’, a partir de las 20 h. en el Centro Didáctico de la Judería (calle Judería Vieja, 12).

SEGOVIA. CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Mercadillos y rastrillos navideños en la provincia

Hoy, a partir de las 12 h., mercadillo de trueque de juguetes organizado por Güerto Hurbano, junto al ‘Güerto Hurbano’, con diferentes actividades, en La Granja. Además, en este municipio continuó el mercadillo navideño en la Real Fábrica de Cristales, con piezas elaboradas artesanalmente en sus hornos. Su horario es de 12.00 a 20.00 h., ininterrumpidamente. Hasta el 19 de diciembre.

El Rancho de la Aldegüela, en Torrecaballeros, por su parte, organiza un rastrillo que acepta objetos de particulares para venta o cambio. Finaliza hoy. De 12.00 a 18.00 h. ininterrumpidamente.

Además, en la iglesia de Sotosalbos se está celebrando un Mercadillo de Comercio Justo, que finalizará mañana domingo, de 11 a 14,30 horas.

El Ayuntamiento de Riaza celebra hoy y mañana la ‘Operación kilo’ en las que recogerá alimentos para entregarlos a la organización Banco de Alimentos de Madrid. El horario de recogida será de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

VARIOS LUGARES



AGENDA SOCIAL



Bautizo. Un bebé muy chiquitín puede hacer cumplir los sueños más grandes. Gracias Ceci por hacernos tan felices, feliz día de tu bautizo en la compañía de todos los que te queremos. Papá y mamá.



Cumpleaños. Felicidades Miss Hontanares. Mis mejores deseos para todos los días del año de los cuales espero poder ¡¡¡compartir muchos contigo!!! Un beso, un tirón de orejas y un abrazo muy fuerte.



Cumpleaños. Cualquiera que viese esta foto podría pensar que tenemos un angelito en la familia. Lo cierto es que lo mismo tiene de travieso que de cariñoso. Hoy, en el día que cumple 10 añazos, te deseamos Guillermo que disfrutes de tu cumple y sigas siendo tan buen deportista y dibujante. ¡Feliz cumpleaños!



Felicitación. La Asociación Mujeres de Santo Tomás ha visto a Arturo Fernández en ‘Los hombres no mienten’ en el Teatro Amaya. Enhorabuena a este gran actor y galán. Nos hizo pasar una tarde estupenda. Gracias por tu amabilidad y sencillez.

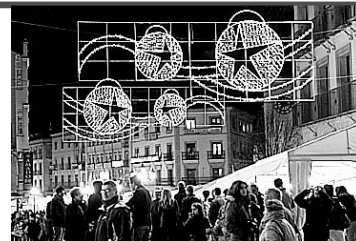


Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración



► SANIDAD

El uso del edificio del Policlínico pasa a manos de sindicatos y patronal

Trabajo. Una resolución del Ministerio de Trabajo e Inmigración determina la distribución de espacios para CC.OO, UGT y la Federación Empresarial Segoviana

Pérdida sanitaria. La Junta podría perder el inmueble por haberlo mantenido sin utilidad sanitaria durante años, salvo una última decisión de los nuevos destinatarios

P. BRAVO / SEGOVIA

La ciudad de Segovia podría perder definitivamente el Hospital Policlínico que ha prestado servicio sanitario durante setenta años.

El Ministerio de Trabajo e Inmigración ha resuelto que el uso del inmueble de la calle San Agustín número 13, integrado en el patrimonio sindical acumulado, pase a los sindicatos Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras, así como a la Federación Empresarial Segoviana. Incluso ha determinado la distribución de plantas que permitiría la ocupación de las dos primeras (sótano y primera) a la FES, las dos siguientes (segunda y tercera) a CCOO y las dos más elevadas, cuarta y quinta, sobre rasante, a UGT.

La determinación viene motivada por el hecho de que la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León no ha mantenido el uso sanitario para el que le fue cedido este edificio, según han confirmado fuentes fidedignas.

Hay que recordar que la actividad hospitalaria desapareció del inmueble del casco antiguo en 2007 tras la reforma y ampliación del Hospital General, que ha concentrado las prestaciones de Atención Especializada de la provincia. Un año después en 2008 cuando se trasladó desde allí hasta el Hospital de La Misericordia el consultorio del recinto amurallado, perdió la última actividad sanitaria que tenía.

La prolongación del cierre llevó a intervenir a la Comisión Nacional de Patrimonio Sindical Acumulado. Hace un año, los sindicatos UGT y CCOO advirtieron que una comisión nacional estaba estudiando las posibles medidas jurídicas sobre el uso del Policlínico, con intención de recuperar el servicio público y de poder frenar los planes de explotación privada del inmueble, anunciados por la Consejería de Sanidad.

La titularidad de este edificio que forma parte del patrimonio



El edificio de la calle San Agustín ha mantenido la actividad sanitaria durante setenta años. / KAKARERO

sindical es de la Tesorería General de la Seguridad Social y su uso fue puesto a disposición de la Junta de Castilla en 2002 cuando se llevó a cabo el traspaso de competencias en materia sanitaria del Insalud a la Comunidad de Castilla y León (Real Decreto 1480/2001 de 27 de diciembre).

Los sindicatos y la patronal han evitado pronunciarse sobre este tema, pero según ha podido saber esta redacción están pendientes de conocer en detalle el estado del inmueble, que tiene una superficie de 5.633 metros cuadrados, distribuidos en cuatro plantas, semisótano y ático, y definir sus pró-

ximas actuaciones. Hay que señalar que los actuales destinatarios han defendido en múltiples ocasiones la recuperación de la actividad sanitaria pública en el "Policlínico". También ha habido pronunciamientos a favor del regreso allí del consultorio médico del recinto amurallado.

RESTAURANTE BRASERÍA
Peñalara
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Cena - Baile
Música en directo todos los sábados por la noche hasta las 3 de la madrugada
Tablas de Carne, Pescado y Marisco
Reservas: Telf. 921 43 71 61 desde **18 €**

HOTEL****
Puerta de Segovia
SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | 'CERCA Y LEJOS', EL UNIVERSO DE RICHARD RADFORD

La galería de arte La Reja, en la avenida de Fernández Ladreda, inauguró ayer una nueva muestra, en este caso de un pintor de padre británico y madre navarra, Richard Radford, afincado en la provincia. La naturaleza que lo

rodea y la fascinación por el universo es lo que le ha llevado a pintar galaxias, nebulosas, explosiones de novas y supernovas, fragmentos del sol, etc. en cuadros que a veces son confundidos con pintura abstracta, aunque él replique que se trata más de

hiperrealismo. La galería segoviana ha organizado también un coloquio para el viernes 16 de diciembre, a las 19,30 horas, en la que intervendrán el artista y el joven astrofísico Fernando Rodríguez Durán, también pintor.

HISTORIA

El "18 de Julio" inició la actividad en 1946

El año 1942 marca el origen del Complejo Asistencial de Segovia —Hospitales General y Policlínico—, siendo en esa fecha cuando se aprobó la construcción intramuros de la ciudad, de una clínica que se denominaría "18 de Julio", actualmente Hospital Policlínico. El presupuesto fue de 1.860.461,97 pesetas, finalizando las obras e inaugurándose a mediados de los años 40, según datos de la Consejería de Sanidad.

Juan Manuel Garrote explica en su libro "Cien años de medicina en Segovia" que en 1941 el jefe de la Obra Sindical propuso al delegado provincial de Sanidad la creación de la Obra 18 de julio. "En el periodo 1941-1942, de forma rapidísima se elige el lugar, el antiguo convento de San Agustín, cuya iglesia se encontraba llena de cascotes y derruida", escribe el actual presidente del Colegio de Médicos, que a continuación indica que "el Ayuntamiento cedió de forma gratuita los terrenos y la concesión de los permisos fue inmediata, los costes correrían a cargo del Estado".

La construcción comenzó en 1942 y en 1946 aún sin estar terminado, entraron en uso, en la primera planta, el Servicio de Cirugía y, en la segunda, el Materno-Infantil. La policlínica "18 de julio" fue inaugurada oficialmente en 1948.

En 1974 concluyó la construcción del Hospital General —Residencia Licio de la Fuente— y paulatinamente se fueron trasladando allí todos los servicios de atención especializada.

P. B. / SEGOVIA

A lo largo del mes de octubre de 2008 se fue organizando el traslado de los últimos servicios que permanecían en el Hospital Policlínico para que en noviembre quedara completamente vacío y sin uso.

El objetivo expuesto entonces por la Consejería de Sanidad, para explicar el cierre del hospital, era que debían realizar un estudio del estado de la estructura del inmueble, cuyas conclusiones permitirían definir su futura utilización y las reformas necesarias para ello.

Ya han pasado más de tres años desde que las puertas del hospital se cerraran y desde que el Consultorio del Recinto Amurallado fuera trasladado a las dependencias del Hospital de la Misericordia, y muy poco se ha hecho en su interior. Tan solo consta la elaboración de un informe del Laboratorio de Control de Calidad CESECO que entre otras conclusiones señala que el "edificio presenta importantes patologías vinculadas a la unión entre la cimentación y los pilares", la existencia de "una red de saneamiento deficiente", la necesidad de "reforzar los pilares" y de actuar igual en las vigas.

El mal estado del edificio hace necesaria una actuación de fuerte inversión económica, que según indicó hace un año el entonces consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola, iba a ser liderada por una empresa que a su vez acometería la puesta en funcionamiento de un centro asistencial para enfermos crónicos en el edificio de la calle San Agustín.

Desde que Álvarez Guisasola hiciera estas declaraciones en noviembre de 2010, poco más ha dicho la Administración sanitaria sobre el futuro del "Policlínico".

Sin embargo, en Segovia colectivos vecinales, partidos políticos e instituciones han mantenido una constante reivindicación a favor de recuperar la actividad sani-



Antes de que el Hospital Policlínico cerrara sus puertas en 2008 fue sometido a un largo proceso de deterioro y abandono que fue dejándolo poco a poco sin servicio. En 2006 había plantas del edificio cerradas en las que se iba acumulando material y desde entonces se fueron escalonando los traslados de unidades y la mudanza de los equipos hasta el Hospital General. El traslado del consultorio médico provocó la protesta en la calle de los vecinos del recinto amurallado. / KAMARERO

taria en el único edificio del casco antiguo de la ciudad que prestaba este servicio público. Hay viva una petición clamorosa de los vecinos del recinto

amurallado para que regrese allí el consultorio médico que de forma provisional se llevó hace tres años al Hospital de la Misericordia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la pérdida del uso sanitario del Policlínico en www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

PATRIMONIO

Turismo modifica el horario para visitar la Casa de la Moneda

EL ADELANTADO /SEGOVIA

La Empresa Municipal de Turismo informó ayer de la modificación del horario de visita de la Casa de Moneda desde el domingo, 11 de diciembre. De esta manera y para poder aprovechar las horas de luz, la visita tendrá lugar por la mañana, a partir de las 10:00 horas. En consecuencia, no se organizarán visitas por la tarde.

Las personas interesadas en conocer uno de los monumentos más importantes de la ciudad, abierto al público en verano tras finalizar su rehabilitación, tienen la posibilidad de hacerlo todos los domingos.

El precio de la entrada para

realizar el recorrido guiado es de 5 euros, salvo el primer domingo de mes que es gratis.

La visita permite conocer el Real Ingenio fundado en 1583 por Felipe II y construido por el arquitecto real Juan de Herrera. Al día de hoy se puede considerar uno de los edificios industriales más antiguos de España.

Las plazas son limitadas y es necesario inscribirse previamente en la Central de Reservas (en el Azoguejo) o a través del teléfono 921 46 67 21. El punto de encuentro para iniciar la visita es la puerta de la Ceca segoviana situada en la calle de la Moneda.

MUNICIPAL



Rusia condecora al alcalde. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, mostró ayer el certificado y medalla que le ha entregado el gobierno ruso el pasado 5 de diciembre en reconocimiento a la colaboración institucional del Ayuntamiento de Segovia dentro del Año Dual de España en Rusia y Rusia en España. Se trata de la Orden de la Insignia de Honor de Rossotrudnischestvo concedida a Arahuetes por su "amistad y cooperación". La colaboración de Segovia en el Año Dual se ha traducido en iniciativas como el Festival Internacional de Creatividad Infantil o el homenaje a Rusia de la Muestra de Cine Europeo de Segovia (Muces).

URBANISMO



El Ayuntamiento aspira a obtener 660.000 euros por la venta de las dos parcelas situadas junto a la antigua cárcel. /J. MARTÍN

El Ayuntamiento enajenará dos parcelas para la construcción de 20 VPO

La junta de Gobierno aprueba la propuesta de Evisego para enajenar las parcelas a un precio de licitación de 660.000 euros

S.A. / SEGOVIA

La junta de Gobierno aprobó ayer el expediente para la enajenación de dos parcelas situadas junto a la antigua cárcel donde podrán construirse un total de 20 viviendas de protección oficial. En concreto, se trata de las parcelas 3.1 y 3.2 resultantes del proyecto de actuación del sector NC-G-03-S (Antigua Prisión)

Al término de la junta de Gobierno local, el alcalde explicó que el acuerdo contempla la aproba-

ción de los pliegos para la enajenación, propuesta por la empresa de suelo y vivienda (Evisego), y que el precio de licitación se sitúa en 660.000 euros. En una de las parcelas se podrán levantar 13 viviendas y 7 en la segunda; además de un local comercial con una superficie de 200 metros cuadrados.

Como se recordará, el pleno aprobó en abril de 2005 un convenio entre Instituciones Penitenciarias y el Ayuntamiento para que

el solar de la que fuera "Casa de Templaza" permaneciera en manos del Estado para destinarlo a uso urbanístico. El Ayuntamiento recuperó el edificio proyectado en 1887 por el arquitecto Odriozola; además de un porcentaje del solar urbanizable, capaz de albergar un máximo de 73 viviendas. El Ayuntamiento recibió un aprovechamiento para 20 viviendas e Instituciones Penitenciarias para las 53 restantes.

Establecimientos que colaboran en la iluminación navideña de nuestra zona

MUCHAS GRACIAS A TODOS

CARNICERIA VICTOR
FARMACIA ATIENZA
ESTANCO José Zorrilla, 115
PESCADERIA JEYRO
BAR HNOS. GALAN
CHURRERIA MARMEL
BOLLERIA TUREGANO
POLLERIA ALBORNOS
MERCERIA ROSY
COMERCIAL M&H
JOYERIA REVILLA
PANADERIA IPANEMA
OBRADOR DEL PAN
LENCERIA INTIMAS
MERKAL CALZADOS
MODA ACTUAL
SERCOM PLUS - VIAJES
RUTALIA
ACADEMIA AMADEUS
TEJIDOS MARI
PELUQUERIA NUEVAS
FORMAS
ACADEMIA LOPE DE VEGA
RICOSOFT INFORMATICA
PELUQUERIA CANDEL
BANKIA-CAJA MADRID
HIPERMERCADO
DEL CALZADO
LUCES
PESCADERIA SEGOVIA
I-CENTER EURONICS

ODISEA MODA
PESCADERIA ROBLEDO
PELUQUERIA ROSA
BAZAR BAYON
EL HOGAR TAPICERIAS
FERRETERA SEGOVIANA
CLINICAL DENTAL JOSE
MARIA HERRERO
BANCO SANTANDER
ESTANCO José Zorrilla, 81
CARNICERIA HERRANZ
LA PANADERIA DE LORENZO
CHARCUTERIA CARMAGEL
OPTICA CONDE
CEREZAS
TAPICERIAS CASTAÑO
RELOJERIA TAC TOC
OPA (Org. Prof. Autónomos)
ROSALIA
FLORISTERIA EL EDEN
POLLERIA PILAR
CALDERON SPORT
FARMACIA TAMAYO BARBERO
TERESA COCINAS
EL RICON DE LA FRUTA
FOTOS TOÑO
CHURRERIA SANTAMERA
DOMI-KISER
ALIMENTACION PALACIOS
CANADA HOUSE
MODA MARIA PEREZ

PELUQUERIA HYDRA
PELUQUERIA SHEILA
G.H. MODA
PESCADERIA ESTAIRE
CORNER SHOP
CENTRO VISION CYC
LA ESFERA
ULTRAMARINOS HIJOS DE
MAXIMINO GOMEZ
FOTOGRAFIA JUAN LUIS MISIS
BAR THE BLACK ROSE
FRUTERIA LA SELECTA
YINDA MODA
INFORMATICA LEXUS
BANKIA-CAJA SEGOVIA
URB. N° 8
PUBLOX
UNIVERSO DIGITAL
VERTIGO MODA
EL ARCO
TRIS TRAS
JOYERIA BARRIO
TURKANA
CHAPINAS
D-SASTRE
MD TOILES NATUR
ENTRELIBROS
BAR LUDOS
SUPERMERCADO DIA
TODOUTIL
PINCELADAS

ORO CASH
ADMINISTRACION DE LOTERIA
N° 4
LA CAIXA
GRULLA MODA
COLCHONERIAS PACO
PREM DAM
BANKIA-CAJA SEGOVIA
URB. N° 16
PELUQUERIA ALFONSO
ANGEL ESTEBAN "MODA
HOMBRE"
AL NATURAL
ZAPATERIA MALU
MUEBLES DEL CURA
BAR JELUS
CALZADOS SOMBRIA
MONTARELO

GAES
LA TIENDA DEL SEÑOR EMILIO
JOYERIA OLMOS
PAPELERIA CARLIN
EL CHOLLO
DAMANA
SOTOSPORT
TOY PLANET - YUPI
CARNICERIA MARTIN
BALLESTERO ESTILISTAS
QUESOS RUMA
POLLERIA ANTONIO CASTILLO
HERBOLARIO SANTIVERI
CARMEN VISION
PESCADERIA MAIDI
COLCHONERIAS CASADO
GARBANTEL
BAR NORTE

COMERZIO
JOSÉ ZORRILLA

hazte
socio/a

Por un
mundo
sano

medicusmundi

902 10 10 65
www.medicusmundi.es

► MUNICIPAL



El belén luminoso instalado en el centro de la Plaza de la Artillería fue bendecido por el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro. / KAMARERO

Un villancico en medio del tráfico

Al igual que el pasado año, el obispo de Segovia quiso bendecir el belén luminoso instalado en la rotonda de la Plaza de la Artillería, que recrea con figuras luminosas el tradicional "misterio" del nacimiento de Jesús, coronado con un arco luminoso. Con el apoyo de la Policía Local, que reguló la intensa circulación que pasaba a las 19,30 horas por una de las zonas más transitadas de la ciudad, el obispo, junto al alcalde y varios concejales se dirigieron hacia el belén para asistir a la bendición, en la que el prelado hizo votos para que este belén sea "símbolo de unión y de fraternidad" en estas fiestas navideñas próximas a comenzar.

Antes de la bendición, el obispo invitó a sus acompañantes a entonar un villancico dedicado al belén, y tras algunas dudas, el reducido grupo de concejales acompañaron a monseñor Rubio con más voluntad que acierto para cantar el tradicional "Campana sobre campana", propio de estas fechas.

La Navidad ilumina Segovia

El alcalde inauguró el alumbrado navideño en la Plaza Mayor y el obispo bendijo el belén luminoso de la Plaza de la Artillería

M.GALINDO / SEGOVIA

El reloj de la Casa Consistorial daba las siete de la tarde y entre campanada y campanada de su carrillón, la fachada del edificio transformó su solemne figura de edificio oficial para vestirse con luces y colores brillantes merced a la iluminación navideña que desde ayer y hasta el próximo 6 de enero adornarán las calles más céntricas de la ciudad.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, fue el encargado de inaugurar mediante un mando a distancia la iluminación en la Plaza Mayor, donde a la fachada del Ayuntamiento se suma el árbol artificial ubicado junto al quiosco que en su cúspide tiene la frase "Feliz Navidad".

Arahuetes estuvo acompañado por varios ediles del equipo de Go-

bierno, así como por el portavoz de la oposición, Jesús Postigo, que también quiso participar en este acto festivo.

La empresa Carmelo Plaza S.L. ha colocado 194 arcos, de diferentes motivos, que adornarán durante estas fechas navideñas las calles más céntricas de la ciudad: 25 arcos en la calle José Zorrilla y adyacentes; 24 a lo largo de la Calle Real; 20 en el Paseo Ezequiel González; 13 en el Paseo de Conde Sepúlveda y en las calles Alférez Provisional y Alto de los Leones; 12 arcos en la avenida de la Constitución; 11 en la calle El Roble, los mismos que se han instalado entre San Facundo y Cronista Lecea; 9 en las calles Los Coches y Santo Tomás; 8 en la avenida Fernández Ladreda y Gobernador Fernández Jiménez; 7 en la calle Independen-

cia; 6 arcos en la calle Infanta Isabel; 5 en la calle Marqués del Arco y Ochoa Ondátegui; 3 en las calles Severo Ochoa y San Lorenzo y 2 arcos decorativos en la calle Escuderos. Además, 2 palmeras luminosas en los barrios de La Albuera y San José y la ornamentación del depósito de agua del barrio de Nueva Segovia, el Pirulí, completan la decoración navideña que lucirá hasta el 7 de enero.

Entre el 9 y el 23 de diciembre las luces permanecerán encendidas desde las 18:30 horas y hasta las 23:00 horas y desde el 24 de diciembre hasta el 6 de enero lo harán entre las 18:30 horas y la 1:00 horas.

El presupuesto de la decoración navideña alcanza los 43.402 euros, financiados al 50% con el comercio local.



Arriba, los alumnos del Taller Municipal de Música interpretaron varios villancicos. Abajo, el árbol de luz instalado en la Plaza Mayor. / KAMARERO

RELÁJATE con EUROMASTER

AL COMPRAR 4
NEUMÁTICOS MICHELIN
5 NOCHES
DE ESTANCIA EN
HOTEL & SPA****

Ver condiciones completas en euromaster.com



Y POR 2 NEUMÁTICOS
TE REGALAMOS
LA GUÍA 20XI
EUROMASTER

REGALOS
DIRECTOS
SIN SORTEOS

NEUMÁTICOS
LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS
LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 432 132
C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

► SOCIEDAD

"El Adelantado" celebra su 110 aniversario con un concierto de La Ronda

Tendrá lugar hoy sábado en el teatro Juan Bravo a partir de las ocho de la tarde

• Las entradas para el concierto de la Ronda Segoviana son gratuitas, previa retirada de las mismas en taquilla del Teatro Juan Bravo, hasta completar el aforo de la sala.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Adelantado de Segovia celebra, hoy, sábado 10 de diciembre, su 110 aniversario con un concierto del grupo de música tradicional Ronda Segoviana que tendrá lugar en el teatro Juan Bravo, a partir de las ocho de la tarde.

En la Diputación de Segovia se celebró ayer la firma de un convenio, por el que la institución pro-

vincial cede de forma gratuita el uso de la histórica sala, para la celebración del evento, donde los folcloristas harán un recorrido por la esencia de la música popular castellana y entonarán coplas navideñas.

El convenio fue firmado por el presidente de la corporación y por el diputado de Cultura, Francisco Vázquez y José Carlos Monsalve, respectivamente, así como por la consejera delegada de El Adelantado, Teresa Herranz, y por el secretario de la asociación cultural Ronda Segoviana, José García Berzal, el único miembro que continúa de los fundadores de esta formación, hace ya 35 años.

Esta previsto que, tras la pri-



La consejera delegada de EL ADELANTADO, Teresa Herranz, saluda a José García Berzal (Ronda Segoviana), en presencia del diputado provincial José Carlos Monsalve y del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez. / KAMARERO

mera parte del concierto, Vázquez, en nombre del teatro, entregue una placa de reconocimiento al decano de la prensa segoviana y líder absoluto en audiencia, tanto en su edición de papel como en la

electrónica, que recogerá el editor del periódico, Carlos Herranz Cano, nieto del fundador.

Asimismo, Monsalve hará entrega de otro reconocimiento a Carmelo Gozalo, presidente de la

Ronda, que también celebra cumpleaños.

Las entradas para el concierto son gratuitas, previa retirada de las mismas en taquilla, hasta completar el aforo de la sala.

El ciclo "Puro Teatro" vuelve a la cárcel con «Exitus» y «Mejorcita de lo mío»

Las representaciones tendrán lugar los días 16 y 17 de diciembre • Las entradas se pondrán a la venta en el Centro de Recepción de Visitantes (CRV) el próximo 12 de diciembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El ciclo Puro Teatro vuelve a la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel Segovia Centro de Creación los días 16 y 17 de diciembre. En esta ocasión presenta al público dos obras que utilizan el humor para adentrarse en las zonas oscuras del ser humano.

El viernes, 16 de diciembre, la compañía Titzina Teatro trae 'Exitus'. Éste es un término latino que significa "salida" y se emplea en medicina como simplificación de la expresión más correcta Exitus Letalis, que significa "salida mortal". Un funerario, un hombre que busca empleo, un directivo de un laboratorio farmacéutico y un abogado se enfrentan a ella. Todos son interpretados por Diego Lorca



Diego Lorca y Pako Merino dirigen e interpretan "Exitus". / EL ADELANTADO

y Pako Merino, a la vez autores y directores de esta obra que muestra en sucesión dinámica, poética y tragicómica los personajes y las escenas.

'Exitus' (2009) es el tercer trabajo de Titzina Teatro, fundada hace diez años por Lorca y Merino. Junto con sus anteriores creaciones, 'Folie a Deux | Sueños de psiquiátrico' (2002) y 'Entrañas' (2005), la compañía ha cosechado múltiples premios y éxitos de crítica y público tanto en España como a nivel internacional, en países como Portugal, Francia y Estados Unidos. Tratando siempre el tema de la muerte, Titzina Teatro impulsa el teatro de creación, teatro poético donde el gesto, la

plasticidad corporal y la imagen juegan un papel predominante sobre la palabra.

"MEJORCITA" El sábado 27, la sala acogerá la representación de 'Mejorcita de lo mío', un monólogo en clave de humor sobre la identidad. La actriz onubense Pilar Gómez sale a escena para hacer un recorrido personal por aquellos momentos de la vida que dejan marca en las personas. La compañía 'La Escapista Teatro' es un encuentro entre el actor y director Fernando Soto (Animalario Teatro, Factoría Teatro, Teatro de la Abadía) y la actriz Pilar Gómez (La Dama Boba, Luces de Bohemia, La Dama Duende). El trabajo se enfoca como una conversación entre la actriz, un director de teatro que no aparece en escena y el público.

Ambas funciones comenzarán a las 20:30 horas en la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel Segovia Centro de Creación (<http://www.lacarceldesegovia.com>) y las entradas, a 10 euros, se pueden adquirir desde el lunes 12 de diciembre en el Centro de Recepción de Visitantes (en el Azoguejo).

AQUUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • SEGOVIA
Reservas: 921 43 69 12

Propuestas especiales de Navidad

Exquisitos menús desde 25 €.

(3 Entrantes para compartir, 2 platos, degustación de postres, bebidas, café o infusión, dulces Navideños y copa de cava)

En Restaurante Aqueducto encontrarás otra forma de disfrutar.

► MUNICIPAL

Arahuetes recibió 16.000 euros de Caja Segovia en concepto de dietas

El alcalde desvela que percibió unos 11.000 euros en 2010 y otros 5.000 en 2011 y confirma que los miembros del Gobierno municipal declararán subvenciones oficiales y retribuciones

• En una semana el alcalde hará públicas las declaraciones firmadas por los ediles del PSOE. Así, por ejemplo, Javier Giráldez, desvelará si su empresa ha recibido subvenciones oficiales y su cuantía, tal y como hizo Jesús Postigo (PP)

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, percibió en los dos últimos años unos 16.000 euros de Caja Segovia en concepto de dietas como integrante del consejo de administración de la entidad. En concreto, percibió algo más 5.000 euros en 2011 y alrededor de 11.000 euros en 2010, según desveló ayer el regidor.

Al término de la junta de Gobierno local, y a preguntas de los periodistas, Arahuetes confirmó que todos los miembros del grupo del PSOE declararán públicamente las cantidades que hayan percibido de Caja Segovia, así como el montante de subvenciones que hayan recibido empresas de su propiedad, de acuerdo con la moción aprobada en el último pleno.

Han tenido vinculación con la entidad que preside Atilano Soto el actual concejal de Hacienda, Alfonso Reguera (PSOE), que se prejubiló de Caja Segovia al acogerse al expediente de regulación de empleo (ERE) que afectó a 70 empleados de la entidad; además del viceportavoz del PP, Juan Antonio Folgado, director de Planificación y Estudio y del Observatorio Socioeconómico de Caja Segovia, que se prejubiló el pasado 1 de abril.

Arahuetes desveló que los concejales del Gobierno municipal, en su habitual reunión de los lunes, firmarán las declaraciones que el alcalde hará públicas a los medios de comunicación el jueves siguiente, en la rueda de prensa posterior a la junta de Gobierno.

El alcalde precisó que si las retribuciones que percibió en 2010 son más altas que las del presente año es porque se celebraron "muchos" consejos de administración



Imagen de archivo de una de las reuniones del consejo de administración de Caja Segovia. //JUAN MARTÍN

de la Caja para sondear las distintas posibilidades de integración hasta tomar la decisión definitiva de formar parte de Bankia.

Como se recordará, el alcalde anunció hace una semana que había dimitido el consejo de ad-

ministración de Caja Segovia. En la misma línea manifestada por otros dimisionarios, Arahuetes argumentó que el consejo de administración "ha quedado vacío de contenido" tras la incorporación de Caja Segovia a Bankia, pero, so-

bre todo, hizo hincapié en su desacuerdo con el secretismo con que se está llevando desde la entidad toda la información relacionada con las cantidades pagadas por prejubilaciones a distintos empleados.

Transparencia voluntaria

S.A. / SEGOVIA

El pleno aprobó el pasado 30 de noviembre dos mociones, de PP y PSOE, para que los concejales que lo deseen presenten una declaración sobre las ayudas o subvenciones recibidas por sus empresas. También de forma voluntaria, y esta vez a propuesta del PSOE, los ediles tienen la oportunidad de romper la confidencialidad que les asiste por ley y hacer públicas retribuciones percibidas por Caja Segovia o Bankia, tanto en concepto de prejubilaciones, planes de pensiones o incluso en concepto de dietas por asistencia al consejo de administración de la entidad.

Arahuetes ya anticipó ayer que percibió de Caja Segovia 16.000 euros por asistencia a los consejos de administración en

los años 2011 y 2011. El PP exigió en el pleno que el alcalde desvelara estas cantidades.

COMPROMISO Arahuetes se comprometió ayer a desvelar, en una semana, las declaraciones firmadas por los concejales del PSOE, tanto de subvenciones recibidas a empresas como de cantidades percibidas desde Caja Segovia. El único empresario del Gobierno municipal es el portavoz socialista, Javier Giráldez, dueño de El Rancho de Torrecaballeros.

Asimismo, con independencia del propio alcalde, el único concejal socialista que ha tenido vinculación con Caja Segovia es Alfonso Reguera, director de varias oficinas de la entidad; la última la número 1, situada en la Plaza de

San Facundo. Reguera abandonó la entidad según las condiciones marcadas por el expediente de Regulación de Empleo (ERE), que afectó a otros 70 empleados de la Caja, aprobado por los sindicatos y que recibió el visto bueno del Ministerio de Trabajo.

El PSOE impulsó la moción referida a Caja Segovia, que apoyó el PP, pese a que en sus filas se encuentra Juan Antonio Folgado, que el pasado 1 de abril se prejubiló de la entidad, donde formaba parte de su comité de dirección. El propósito es que todos los ediles populares declaren, como ya lo hizo Postigo, forzado por el PSOE, las ayudas a sus empresas y los ingresos procedentes de la Caja. Folgado aún no ha decidido si hará pública su situación personal.

► URBANISMO

El alcalde avisa que aún no hay una decisión sobre la Casa de la Parra

S.A. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, aclaró ayer que el Gobierno municipal aún no ha adoptado ninguna decisión sobre la 'legalización' o derribo de la casa de la calle de La Parra. A preguntas de los periodistas, el alcalde admitió que existe un informe, que desveló este diario, emitido por Urbanismo que indica que el edificio, —sobre el que cernían diversas sentencias que ordenaban su derribo— puede ser legalizado si la propiedad cumple con algunas condiciones previas. Asimismo, una providencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, fechada el pasado 1 de diciembre, respalda la opción de legalizar el inmueble.

"El informe municipal se ha remitido a la Comisión Territorial de Patrimonio, cuando conozcamos su pronunciamiento trataremos el asunto y se adoptará una decisión de la junta de Gobierno", concluyó Arahuetes.

► NUEVA SEGOVIA

El Ayuntamiento desautorizó las fiestas ante los informes negativos de Urbanismo y Policía Local

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento desautorizó las fiestas que tenía previsto organizar la Asociación de Peñas "San Mateo" del barrio de Nueva Segovia, en Nochevieja y Reyes, porque "todos" los informes municipales que se emitieron al respecto eran negativos a su celebración.

Arahuetes precisó que Policía Local y Urbanismo emitieron informes negativos, mientras que otros colectivos como la AIHS o la FES también mostraron su rechazo a la iniciativa, que pretendía instalar una carpa de grandes dimensiones, dotada de climatización, en las cercanías del colegio Elena Fortún.

Rias Altas
Mesón - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburiñas
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Venga a disfrutar de la
AUTÉNTICA COCINA GALLEGA
con productos de primera calidad
y al mejor precio.

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"

MALLAS CASTILLA LEON
Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80

fábrica de Mallas
Cercados en General
Ferretería Industrial
Alquiler y venta de Remolques y Vans

Todo para la Construcción
Alquiler de maquinaria
Tienda Hípica

CERRAMIENTOS
Más de 50 años de experiencia
nos avalan

LOS MEJORES PRECIOS

visite: www.mallascastillaleon.com

► SOCIEDAD



1. Uno de los grupos de voluntarias que atiende el restaurante: Rosa Arias, Carmen Mancha, Mercedes Rivera, Beatriz Escudero, Carmen Rubio, María José Rojas, Lola Collazo y Mercedes Carrillo **2.** Fuencisla Alonso, Luisa Díez, Maribel Miguel y Paquita Martí en un expositor de textiles **3.** Voluntarias para la tómbola son Natacha Muñoz-León, Pilar Borreguero, Amparo Martínez, Mayte Sotomayor, Milagros Rodríguez y María del Carmen Hernández **4.** Marisol Salort, Carmen Martínez, Pilar Sarrete, Begoña Salort, María del Carmen Prieto y María Eugenia Laguna en un bazar del rastrillo. **5.** Isabel Sala, Mercedes Illana y Conchita Fernández, en un expositor de alimentos **6.** María Jesús Rodríguez, Maena Perteguer, Carmen Palomares, Maite Colmenero y Friky Aguila-Real, en un puesto de ropa y complementos para bebé. **7.** Estas voluntarias son Araceli García, Araceli Bermejo, Carmen Borregón y Carmen Fernández, en la librería y en un puesto de juguetes. / FOTOS: KAMARERO

P. B. / G. A. / SEGOVIA

El rastrillo de la Asociación Española Contra el Cáncer, que alcanza su séptima edición, se ha convertido en una cita señalada del mes de diciembre en Segovia. La Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, parece esta semana un bullicioso zoco solidario donde una corriente de entusiasmo recorre a los grupos de voluntarias, voluntarios y visitantes que, como en otras ocasiones, han respondido superando todas las expectativas.

Cerca de 200 voluntarios de la asociación —que cuenta con más de 1.600 socios en la provincia— hacen posible este rastrillo, en ocasiones trabajando desde hace meses. La apertura fue el pasado miércoles y, aunque en principio está previsto que concluya hoy, es posible que se remate mañana dominó si no se agotan las existencias.

Estímulo imparable

Cerca de dos centenares de voluntarios colaboran con entusiasmo en el VII Rastrillo de la Asociación Española Contra el Cáncer que se está celebrando en la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio

El balance parcial es muy positivo, según han informado las responsables del rastrillo. El jueves, por ejemplo, fueron casi un millar las personas que pasaron por la Casa del Sello y sólo ayer había concertadas 140 comidas en el restaurante habilitado, que cuenta con la colaboración de medio centenar de establecimientos con menús exquisitos a un precio muy especial. La cifra de comercios colaboradores es

también elevada y, por ejemplo, los artículos que se sortearán en la tómbola alcanzan la cifra de 1.600.

Cafetería restaurante, tómbola, taller de estilismo, librería y quince puestos de venta de artículos componen un rastrillo que nació hace siete años de la mano del grupo 'Mucho por vivir', formado por mujeres mastectomizadas, con la idea de dar salida a los trabajos que realizan en los talleres de la AECC.

La iniciativa ha crecido y la oferta ha mejorado, convirtiéndose en una buena alternativa para elegir regalos. Este año, por ejemplo, además de las tradicionales ramas de acebo (aportadas por el Ayuntamiento de Prádena y con su correspondiente identificación y autorización, ya que es un producto protegido), hay un puesto de venta de plantas que ha cosechado un gran éxito y en el que pueden encontra-

se desde plantones de macetas de exterior a la tradicional flor de Pascua. No solo tienen tirón los productos alimentarios (bollería, etc.) —entre los que este año destaca la presencia de los acogidos a la marca de calidad Tierra de Sabor—; otro ejemplo de la extraordinaria respuesta de los segovianos lo indica el hecho de que solo la librería recaudara casi 900 euros el jueves.

La presidenta de la delegación segoviana de la AECC, Concepción Díez Garcillán, ha destacado el esfuerzo y la capacidad de persuasión de las voluntarias que atienden los diferentes puntos de venta. Aunque detrás de muchas de ellas hay historias personales muy duras, su entusiasmo y su vitalidad son todo un ejemplo para el resto y visitar el rastrillo debería ser obligatorio como estímulo y antídoto contra el desánimo.

► SUCESOS

La Guardia Civil desarticula una banda dedicada al robo de cable en El Espinar

La operación policial se salda con siete personas detenidas y la recuperación de 150 kilos del material robado

• Los delincuentes fueron localizados en un vehículo en la Nacional VI y tras advertir la presencia de los agentes intentaron darse a la fuga sin éxito.

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Guardia Civil de Segovia ha detenido a siete integrantes de una banda criminal dedicada al robo de cable de cobre en El Espinar (Segovia) como resultado de una operación iniciada en noviembre. De acuerdo con la información facilitada por fuentes de la Subdelegación del Gobierno, la operación se desarrolló entre el

equipo de Policía Judicial de El Espinar, adscrito a la Unidad Orgánica de Policía Judicial la Guardia Civil de Segovia, junto al Puesto de la Guardia Civil del municipio, que comenzaron la investigación a raíz de la sustracción de cable en las avenidas de la localidad.

El 'modus operandi' de los delincuentes era localizar y estudiar una zona de alumbrado público de El Espinar y posteriormente durante la madrugada trasladarse a esta población para realizar cortes de cable de las instalaciones de alumbrado público de las avenidas y transportarlo en vehículos a Madrid para su venta. Tras establecer un dispo-



Los delincuentes transportaban el material robado en un vehículo. / GUARDIA CIVIL

sitivo de vigilancia, la Guardia Civil interceptó la noche del 16 de noviembre en la N-VI un vehículo con dirección a Madrid en el que viajaban tres personas y que transportaba unos 150 kilos de cable de cobre.

Al percatarse de la presencia policial, los delincuentes realizaron una maniobra evasiva y se dieron a la fuga tras abandonar el

vehículo, tras lo cual se estableció un dispositivo de búsqueda que tuvo como resultado la detención de uno de ellos.

Hechas las investigaciones oportunas y tras los interrogatorios efectuados al detenido, se obtuvieron evidencias suficientes para la identificación de los integrantes de la organización criminal. Así, la pasada semana se pu-

do localizar y detener en Madrid a los siete presuntos autores, todos ellos varones: D.S., de 24 años; A.M.B., de 22 años; C.L., de 23 años; C.P., de 22 años y S.B.V., de 23 años D.A.L., de 22 años y V.S., de 23 años. Tras la desarticulación del grupo, la operación sigue abierta para determinar si son autores de más delitos en el territorio nacional.

Detenido un hombre que portaba un paquete con 336 gramos de cocaína

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Funcionarios de la Brigada de Policía Judicial de la Comisaría Provincial de Segovia detuvieron a un hombre de 35 años, con iniciales E.Y.V.T. y de origen colombiano, que portaba entre sus pertenencias un paquete con 336 gramos de cocaína, una cantidad que podría alcanzar los 20.000 euros en el mercado ilícito de la droga.

Según ha informado en una nota de prensa la Subdelegación del Gobierno, el arresto se produjo en el marco de una operación llevada a cabo en noviembre y diciembre para la prevención y represión de actuaciones delictivas.

En la tarde del domingo 4 de diciembre un varón que transitaba por la zona de José Zorrilla en actitud sospechosa llamó la atención de los agentes, que tras proceder a su identificación y cacheo superficial encontraron entre sus pertenencias un paquete de plástico con unos 336 gramos de sustancia presuntamente estupefaciente. Tras el hallazgo se procedió a la detención del individuo, de origen colombiano y nacionalizado español, y se comprobó que éste ya contaba con antecedentes policiales por delitos contra la salud pública. E.Y.V.T. ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia de Segovia.



PAELLAS Y ASADOS PARA LLEVAR A CASA

PRESENTANDO ESTE ANUNCIO **5 €** DE DESCUENTO PARA UN COCHINILLO ASADO

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.



¡¡¡GRATIS!!!

Telo ponemos jamón

RECLINABLE

Antes 1998€

AHORA 999€ y un jamón

RELAX

CONJUNTO 3+2 plazas en piel, con cuatro mecanismos RELAX y RECLINABLE. Color chocolate.

El Almacén del Descanso

SOFAS - SILLONES RELAX - COLCHONES CAMAS ARTICULADAS - SOMIERES

C/ VIA ROMA, 68 • SEGOVIA

HORARIO: de 10,30h. a 13,30h. de 17,00h. a 20,30h.

ABIERTO SÁBADOS TARDE

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**

 **MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a **www.msf.es/altasocio4**

► SOCIEDAD

La Junta subvenciona a una empresa por aplicar medidas de conciliación laboral y familiar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ha hecho pública en el Boletín Oficial de Castilla y León la relación de empresas a las que se ha concedido subvención por adoptar medidas de flexibilización de la jornada laboral de sus trabajadores, en el marco del programa de apoyo a las familias de Castilla y León y de Fomento de la Conciliación de la Vida Personal, Familiar y Laboral.

En la provincia de Segovia, la empresa Martín San José S.A., de Prádena, recibe una ayuda de 3.000 euros.

Con estas subvenciones se pretende apoyar la adopción, por parte de las empresas, de medidas tales como flexibilidad horaria en las horas de entrada y salida de los trabajadores del centro de trabajo, sistemas de compensación de días y horas, jornada continua, jornada intensiva algún día de la semana o en períodos coincidentes con las vacaciones escolares, permisos especiales en casos de emergencias familiares, teletrabajo y jornadas comprimidas o de finalización de la jornada a las 18:00 horas, implantación de jornadas que permitan la compatibilización de horarios escolares y laborales e implantación de permisos retribuidos para atender enfermedades graves de familiares hasta el segundo grado.

Las medidas implantadas deberán adoptarse mediante convenio colectivo o acuerdo empresa y representantes de los trabajadores. En los casos en que no exista representación legal de los trabajadores, el acuerdo deberá firmarse entre la empresa y la totalidad de la plantilla.

DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

Con ocasión de la conmemoración del 63 aniversario de la promulgación por parte de la Asamblea General de la ONU de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la Oficina Provincial de Cruz Roja ha llevado a cabo en colaboración con varios centros educativos de la capital el Taller sobre Derechos Humanos y Periodismo. Durante varias semanas, técnicos de Cruz Roja y profesionales de varios medios de comunicación, entre los que se encuentra EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrecieron a través de charlas una serie de conocimientos sobre la situación de los derechos humanos en el mundo, así como sobre las técnicas periodísticas para redactar un artículo de opinión. En esta página aparecen dos de los artículos elaborados por los alumnos y seleccionados de entre las decenas de trabajos realizados en los centros educativos.

HUGO MARTÍN ISABEL - IES MARIANO QUINTANILLA

Romeo x Romeo, Julieta x Julieta

QUIÉN NO CONOCE LA BELLA HISTORIA DE AMOR entre Romeo y Julieta, dos personas que se amaron, pero que no pudieron hacer público su amor, debido a que pertenecían a familias enfrentadas?

Hoy en día, se podría comparar esta historia, creada por W. Shakespeare, con la de numerosas parejas homosexuales, que en algunos países, no sólo no pueden casarse, sino que la sociedad se escandaliza ante esta situación, castigándola incluso con la pena de muerte.

Muerte que también encontraron Romeo y Julieta por no aceptar que no podían amarse.

La sociedad y los estados de estos países se han convertido en los Capuleto y los Montesco actuales, que por razones diversas, como religión, tradicionalismo, etc..., no aprueban ni asimilan la idea de que dos personas del mismo sexo puedan quererse igual que dos personas de sexo contrario.

El artículo 16 de los derechos humanos dice que "los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia; y disfrutarán de iguales derechos en cuanto al matrimonio, durante el matrimonio y en caso de disolución del matrimonio."

Entonces ¿Abolir los matrimonios homosexuales no sería atentar contra los derechos humanos?

En muchos países las parejas homosexuales tampoco pueden adoptar hijos y por lo tanto no pueden crear una familia ¿no se está volviendo a abolir un derecho humano?

Los personas que se escan-

dalizan ante estas adopciones, se defienden diciendo que estos niños estarían marcados por la sociedad, porque no son hijos de un padre y de una madre "como toda la vida", pero me gustaría saber si se han parado a pensar que hay muchos niños viviendo en algunos países, donde se les explota trabajando de sol a sol, no tienen educación, ni sanidad, por no tener, algunos no tienen ni padres. ¿Dónde están los derechos humanos de esos niños? ¿Quién ha decidió por ellos, que la vida que llevan es mejor que una crítica social producida por vivir en una familia diferente?

El artículo 7 de los derechos humanos dice que "todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley."

Si el matrimonio civil es parte de la ley, cualquier persona debería poder casarse con otra.

Tal vez, la cuestión se plantea porque todavía el término persona no está suficientemente extendido en la sociedad. Aún existen leyes que marcan diferencias entre hombres y mujeres, cuando deberían referirse a la persona.

¿Qué marca la diferencia entre el amor de un hombre y una mujer, entre dos hombres o entre dos mujeres? ¿Alguien sabe la respuesta? ¿El amor no es amor al fin y al cabo?

Si tantos años atrás Romeo y Julieta se envenenaron y murieron por no poder disfrutar de su amor, en pleno siglo XXI la sociedad no debería ser el veneno de ningún amor.

Si el amor es lo más bonito de la vida, deberíamos conseguir que nadie tuviera que morir por amor.

ALBA MARTÍN CASTELAO - COLEGIO CLARET

Nombres olvidados

CUANDO EL AMOR UNE a un hombre y una mujer y se prometen una vida en común para los restos, nadie puede imaginar que su futuro se tornará Vuelves a casa del trabajo. Ha sido un día cansado. Preparas la comida, para tres, como siempre. Oyes el sonido de la puerta acompañado de un "hola mamá, estoy en casa". Suspiras aliviada porque sea tu hijo y no tu marido, mientras piensas en la discusión de anoche que terminó como nunca hubieras pensado: aguantando el dolor del moratón en la mejilla. Cuando te preguntaron esta mañana en la oficina, "tu te habías caído en casa, había sido un accidente". Finalmente, oyes el sonido de la llave en la cerradura. Es él. No te hace falta girarte para saber que es tu marido. Tampoco quieres, tienes demasiado miedo. En la comida procuras no alzar la vista de tu plato, pero él te sigue gritando y ridiculizando delante de tu hijo, que se siente impotente ante su padre. Finalmente te arranca de la silla agarrándote del brazo y te lleva a la habitación, cierra la puerta y empujan de nuevo los golpes. No gritas, porque sabes que no serviría de nada, pero le amenazas con llamar a la policía cuando todo acabe. Entonces el se vuelve y saca algo del cajón. Es una pistola. Te apunta con ella y, antes de que puedas hacer nada, aprieta el gatillo.

Esta situación se repite día a día. Es la historia de mujeres como Ana María, Carmen, Ela, Jennifer, y todas las mujeres que engrosan la lista de muerte por violencia de género en el 2011, nombres olvidados. Ya son 57 muertes en lo que va de año. Bien es cierto que este año no ha sido tan destacado como otros, ya que en 2008 fueron 84; en 2009 murieron 68; y en 2010 las víctimas ascienden a 85. Pero si sumamos todos éstos números, obtenemos la

escalofriante cifra de 294 fallecidas en cuatro años. Y esto sólo en España.

Día a día oímos en las noticias la misma cantinela: "Una mujer ha muerto asesinada a manos de su marido..." ya sea con un cuchillo, una pistola, tirándola por la ventana, ahogándola o incluso incinerándola viva. Y todo nos parece lejano, incluso irreal. Hasta que ocurre algo muy cercano a nosotros: la madre de un amigo, un familiar o simplemente un conocido. Entonces la gente se da cuenta de que es muy real, quizás demasiado y critica cualquier síntoma de violencia, pero es difícil, y más hoy en día, en una sociedad agresiva, en la que un niño ve, de promedio, unos 8000 asesinatos en la televisión, antes de que acabe la escuela primaria (es decir, en 12 años).

Vivimos en una sociedad en la que tiene más castigo piratear y vender discos que maltratar a una mujer. El maltrato es un hecho que incumple siete de los derechos humanos: derecho a la vida, a la integridad física y mental, a la libertad personal, a la libertad de expresión, a la salud, a la defensa, a vivir en paz.

"Soy como soy. Entro y salgo cuando quiero. Vine acá para tener una vida mejor. No tengo miedo. Mis hijos crecen sanos y sin miedo. Visto como yo quiero. Estoy viva. Conozco mis derechos. Porque tengo derechos. No se te ocurra levantarme la mano jamás. Ante el maltratador, tolerancia cero". Esta es una de las campañas que organiza el gobierno contra la violencia de género, pero en algunos lugares las mujeres aún no son capaces de levantar el teléfono y marcar el 016 cuando comienza ese infierno llamado maltrato.

Por estas razones debemos actuar. Y debemos hacerlo ya. Di "no" a la violencia de género día a día, con tus actos, no sólo con palabras, con todas tus fuerzas.



FIAT BRAVO 1.6 105 CV DIESEL Multijet Eco Pack Sport

COLOR: ROJO MANARELLO

¡A ESTRENAR!

Precio Venta
14.852 €

EASY PLAN

25 cuotas mensuales de 126,74 €. Entrada inicial de 5.000 €
Última cuota de 9.554 €.

CONSUMOS:

CICLO URBANO: 5,8;; CICLO EXTRAURBANO: 3,8; CICLO MIXTO: 4,5. Emisiones de CO2:119

OSNAM AUTOMOVILES

Concesionario Oficial Fiat para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

Todo el sabor de la Dehesa con la garantía de



Jamón ibérico de bellota
origen Guijuelo
de 6 a 6,5 Kg., 3 años
P.V.P. 225 euros

Con cupón descuento
Sólo 175€



Jamón serrano de Bodega
de 6,5 a 7 Kg., + 18 meses
P.V.P. 99 euros

Con cupón descuento
Sólo 49€

Jamón ibérico de cebo
origen Guijuelo
de 6,5 a 7 Kg., + 24 meses
P.V.P. 149 euros

Con cupón descuento
Sólo 99€

Tres exquisitos jamones para elegir .

DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón

50 euros
de descuento
en cada jamón

Jamones Dompal y El Adelantado

Pueden conseguir esta magnífica promoción en

Carnicería Castilla, Paseo Ezequiel González nº 30

Carcinería Julio Alberto Iglesias, C/ Valdevilla, 44

Charcutería Juncal Herrero, Mercado de La Albuera

Cantalejo. Supermercados Maxcoop. Hnos. Sanz:

C/ Moscardó, 5

C/ Verdinal, 11

Nava de la Asunción: Carnicería Berna, C/ Coca, 1

Carnicería Jesús Encinas, C/ San Blas, 11

Sta. Mª la Real de Nieva: Supermercados Amelia, C/ Coronel Ortega

► MÚSICA

El Coro de la Cámara de Madrid cierra hoy los conciertos en homenaje a Tomás Luis de Victoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Coro de la Cámara de Madrid APM clausurará hoy el ciclo de conciertos en homenaje al 400 aniversario de la muerte de Tomás Luis de Victoria, compositor abulense, maestro de capilla y el más célebre polifonista del Renacimiento en España. Tras actuar en el Festival Vía Magna de Madrid este viernes, la agrupación llevará su concierto 'Magnum Mysterium' mañana a la Iglesia de San Martín de la capital segoviana a las 19.30 horas.

La actuación, promovida por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, está dedicada a la Navidad. En la primera parte se incluyen obras de Giovanni P. da Palestrina, Cristóbal de Morales y el propio Tomás Luis de Victoria. En la segunda, de este mismo autor se interpretará a cuatro voces 'Misa Magnum Mysterium', una obra inspirada en su motete homónimo de 1572. El Coro de Cámara de Madrid APM, formado en 1998, está dirigido por la segoviana Ana Fernández-Vega y cuenta con una treintena de voces.

► TEATRO

'Locas', de Pascual Abellán, abrió el ciclo Viernes Abiertos

La obra narra la historia de dos mujeres en un relato que dialoga entre la realidad y la locura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La iglesia de San Nicolás albergó ayer la primera de las obras del ciclo "Viernes Abiertos" del Taller Municipal de Teatro, que puso sobre el escenario "Locas", de José Pascual Abellán.

Interpretada por Ángeles González Cuenda y Maribel Jara, la obra cuenta la historia de dos mujeres, Jennifer y Marta que viven en mundos muy distintos, pero a las que les une estar en un lado u otro de la línea que separa la locura de la realidad.

Pascual Abellán es el autor, director y productor de la obra, y en 2010 formó la compañía Teatro A Cuestas para producir este espectáculo, en el que cuenta con dos actrices con más de 25 años de experiencia en las tablas.

El ciclo Viernes Abiertos volverá a traer al panorama teatral segoviano una selección de propuestas teatrales vanguardistas e innovadoras, con las que un año más volverá a sorprender a los aficionados al teatro en la capital.



Un momento de la representación teatral de los Viernes Abiertos. / JUAN MARTÍN

► CULTURA

El segoviano Ángel Escribano presenta el ensayo 'La fórmula del destino'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

"La fórmula del Destino" es el nuevo libro del segoviano Ángel Escribano que acaba de publicar la editorial Arcopress. Un ensayo que trata, si no de despejar completamente una de las incógnitas que han perseguido a lo largo de la historia a los hombres como es su sino, si al menos direccionarlo o controlarlo utilizando determinadas claves y comportamientos que les sirvan para llevar a buen puerto sus proyectos vitales. Según el ensayista "todas las personas que hay en este mundo tienen algún ta-

lento especial y ese don es uno de los ingredientes más importantes de la fórmula que rige el destino. La inmensa mayoría de los humanos, de forma inconsciente, dejan en manos de otros su futuro, haciendo uso de su don de un modo más accidental que voluntario. Unos pocos lo ponen en valor para que influya directamente en sus actos, aunque lo hacen con grandes dosis de riesgo, improvisación, y falta de constancia". Este libro da, en definitiva, una visión distinta del ser humano de cuantas se conocen hasta el mo-

mento y ofrece nuevas herramientas para el manejo de la vida de las personas que aún no han encontrado su norte y no saben manejar su propio sino. Con una dilatada experiencia en empresas, nacionales e internacionales, Escribano ha desarrollado su exitosa trayectoria profesional tanto en España como en Estados Unidos e Inglaterra. Hago el amor con mi mujer, ¿es grave? (Almuzara) fue su primer libro, con La fórmula del Destino ha volcado muchas de sus valiosas experiencias vitales y profesionales.



Ángel Escribano, junto a una de sus obras. / JUAN MARTÍN.



¿Por qué pasar tu vida en una caja?



www.hyundai.es

Nuevo ix20. Amplía tu mundo.

- Airbags frontales, laterales y de cortina (delanteros y traseros)+ Isofix
- ABS + BAS + EBD + ESP + TCS
- Control de crucero y limitador de velocidad
- Faros de proyección lateral activos
- 570 litros de capacidad de maletero
- Techo solar panorámico practicable
- Conexión auxiliar, USB - iPod, MP3 y Bluetooth integrado
- 5 años de garantía sin límite de km.

CompromisoHyundai

5
AÑOS
TRIPLE
CONFIANZA

SI NO TE CONVENCIMOS,
NOS LO DEVUELVES.
CON TODA CONFIANZA.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

Gama ix20: motores diésel CRDi y gasolina de 77 a 90 cv. Consumo mixto (l/100 km): 4,5-6,0. Emisiones de CO₂ (g/km): 119-140. Vehículo mostrado: Nuevo ix20 Style. Sujeto a las condiciones del "Compromiso HYUNDAI" disponible hasta el 31 de diciembre de 2010. Consulta en tu Concesionario y en la web www.hyundai.es. Plan Triple Confianza disponible exclusivamente para: i10, i20, nuevo i30, nuevo ix20, ix35 y Génesis Coupe.

► CULTURA

La Galería La Reja acoge una muestra de Richard Radford sobre el universo

‘Cerca y Lejos’ recoge obra pictórica de uno de los maestros de la publicidad en España, que reside en la provincia

• La Reja Art Gallery abrió ayer una exposición singular, porque la pintura de Richard Radford permite hacer un viaje por galaxias, nebulosas, cúmulos estelares... que pueden visitarse hasta el día 30.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El universo está lleno de obras de arte. Así de rotundo se pronuncia nada menos que un astrofísico, Fernando Rodríguez Durán, amigo de Richard Radford, en un vídeo en el que ambos conversan sobre cuestiones astronómicas pero también sobre arte y filosofía.

El vídeo forma parte de la muestra ‘Cerca y Lejos’, obra pictórica de Radford que el autor considera “la síntesis de gran parte de mis percepciones e inquietudes”. Lo cercano es en la exposición la naturaleza que le rodea, en algunos casos lugares de la provincia de Segovia, ya que tiene fijada su residencia en Colladillo, uno de los núcleos del municipio de Arcones. Lo lejano procede de la “inquietud” que despertó en él la película ‘2001 Una Odisea del espacio’.

En sus cuadros plasma su fascinación por el universo, por galaxias, nebulosas, explosiones de novae y supernovas, cúmulos estelares, etc.

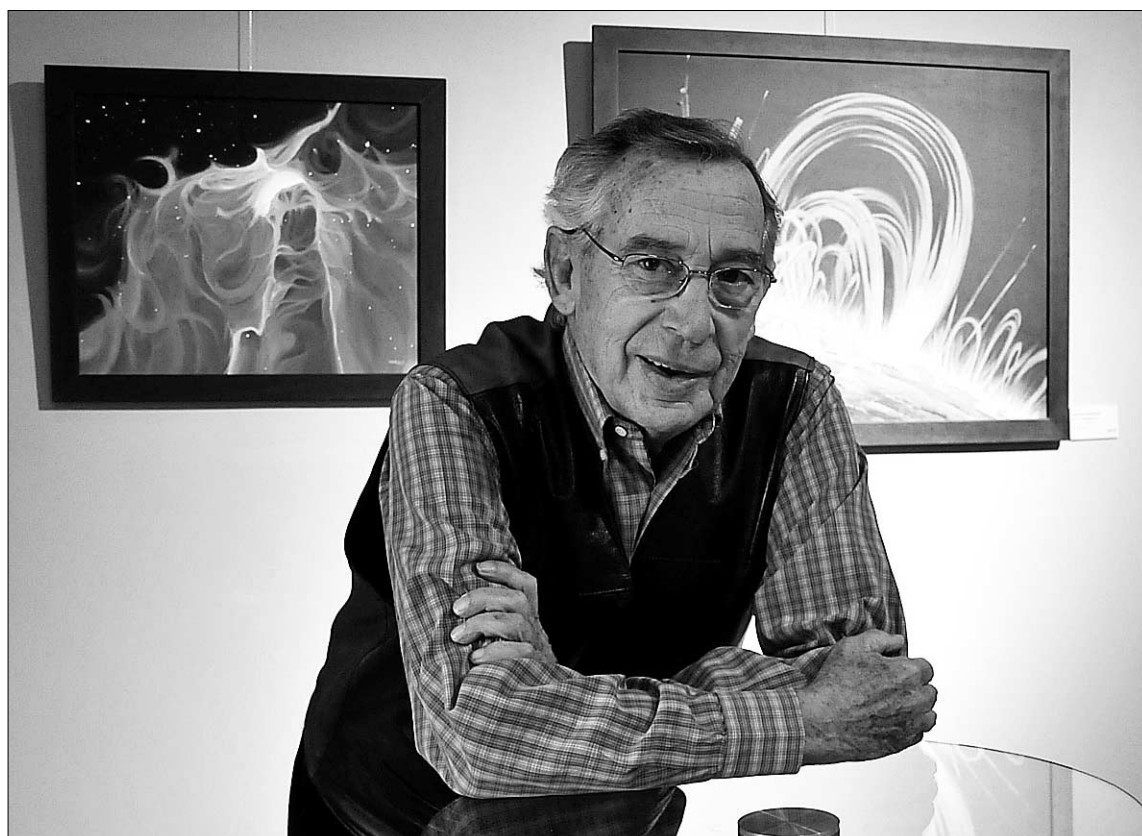
En la conversación que mantienen en el vídeo se muestran de acuerdo en que una pequeña hoja de hiedra tiene una estructura que puede encontrarse también en esas imágenes del universo que podemos ver en grandes documentales

de televisión o en libros especializados.

Radford es consciente de la originalidad de su pintura sobre aspectos del universo que le han llamado la atención por el color, la luz y la forma, una mirada artística que en ocasiones es confundida con lo abstracto aunque él replica que en todo caso está más cerca del hiperrealismo, ya que sus modelos son esas imágenes conseguidas gracias a la sofisticada tecnología científica.

No ha encontrado, ni siquiera en internet, otro pintor con semejante fascinación por esas imágenes del espacio exterior y cuenta una anécdota que refleja hasta que punto el espectador de una obra de arte busca referencias cercanas. Preguntó a varias personas sobre uno de sus cuadros en el que muestra un detalle de los campos magnéticos del sol. Le contestaron que parecía una fundición de acero, una masa de lava o un volcán. Únicamente una niña de 6 años dio con la respuesta correcta.

Habla Radford de que vivimos en un momento histórico, “equivalente a cuando se descubrió América” y pone el ejemplo de un exoplaneta recientemente localizado, que gira al rededor de una estrella que podría ser muy similar a nuestro sol, a 600 años luz de la Tierra. Su personalidad inquieta, su sensibilidad no únicamente artística, también filosófica, conviene en que “todos somos polvo de estrellas, todos tenemos un poco de oxígeno, hidrógeno, etc. Hay un nexo de unión entre lo pequeño, a nuestro alcance, y las imágenes astronómicas”.



Richard Radford, ayer en la galería La Reja, que acoge la exposición ‘Cerca y Lejos’. / JUAN MARTÍN

Una biografía de película

Richard Radford, que expone sus pinturas este mes en La Reja Art Gallery, nació en Purley (Surrey, Reino Unido) en 1938. De padre británico y madre navarra, asegura que es un superviviente de la Segunda Guerra Mundial, pues su familia sufrió los bombardeos de la aviación alemana. Su padre, que era químico e investigador de materiales acrílicos, un pionero en este ámbito, decidió montar un laboratorio en España, país “que adoraba”, según cuenta Radford.

Instalados en Madrid, el artista cuenta que desde muy pequeño dibujaba muy bien, hasta el punto de que los profesores le pedían que pintara en la pizarra escenas de batallas o incluso imágenes de ciencias. Al terminar el bachillerato le encaminaron hacia una ingeniería pero las matemáticas nunca se le habían dado bien. Por el contrario, brilló en diseño industrial y por ahí comenzó su relación con la publicidad. Becado por el Banco Ibérico, completó su formación en Nueva York y, a

su regreso a España, obtuvo la nueva titulación en Publicidad e hizo carrera en diferentes agencias. Ha trabajado como director creativo con distintas multinacionales del sector y realizado campañas para Renault, Nestlé, Citroën, Kodak, Ford, El Corte Inglés, Fairy —el célebre anuncio de televisión de Villarriba y Villabajo— Sunny Delight, etc. Es creador, entre otros, del logotipo descuento (%) en rojo sobre fondo blanco de la franquicia de supermercados DIA, en la actualidad presente en España, Europa, América y hasta en China.

Su relación con Segovia comenzó hace ya varios años, en 1969, cuando adquirió una casa en Colladillo (Arcones) que rehabilitó y más adelante ha ampliado. Afirma que es el mejor sitio cerca de Madrid en plena naturaleza y parece no importarle que en invierno, a diario, sólo sean dos las familias residentes. De la ciudad de Segovia dice que lo que más le gusta es “que tiene una dimensión humana”, citando a Platón.

el **calendario**
personalizado
de tu empresa
es publicidad todo el año

Pídenos presupuesto

IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46

info@imprentarosa.com

Carbonero el Mayor (Segovia)

La oficina
Mesón · Restaurante

Ven a disfrutar
de nuestra
cocina
en el mesón
más antiguo de
Segovia

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

mesón
de felix
www.mesondefelix.com

CON TERRAZA CUBIERTA

MENÚ PARA GRUPOS
ENTRANTES: Huevos rotos de
“félix”. Croquetas. Calamares a la
romana. Ensalada mixta
PARRILLADA DE CARNE
POSTRE CASERO
BODEGA: Vino de la casa,
pan y agua
Precio por persona: 18 € iva incluido

CONSULTA NUESTROS MENÚS
Ctra. de Riaza, 25 Segovia
Telf. 921 43 92 66 - 618 629 774

SOCIEDAD

Una carpa en Fernández Ladreda acogerá actos del Día del Voluntariado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Plataforma de Voluntariado Social de Segovia organizará el próximo 16 de diciembre un encuentro para conmemorar el Día Internacional del Voluntariado. Dicho encuentro, que este año se organiza de forma excepcional debido a la celebración en 2011 del Año Europeo del Voluntariado, tendrá lugar en una carpa instalada en la avenida de Fernández Ladreda en la que, a partir de las 18,00 horas, se desarrollarán diversas actividades y actuaciones.

Desde esa hora y hasta aproximadamente las 20,30, las diferentes entidades que forman la Plataforma del Voluntariado Social de Segovia tratarán de difundir los valores de solidaridad y altruismo que inspiran la acción voluntaria. El objetivo es sensibilizar a la sociedad segoviana sobre la importancia de las actividades que realizan las asociaciones en la provincia así como promover el voluntariado y fomentar la participación de los jóvenes en la comunidad.

Durante el desarrollo de este encuentro de voluntariado se

realizarán actividades y actuaciones, promovidas desde las entidades que forman la Plataforma, dirigidas a todos los públicos como talleres infantiles, gymkana, actuaciones musicales (funky, percusión)...

Además, habrá instalada una mesa con información facilitada por las entidades que forman la Plataforma. También se proyectarán, en una pantalla, imágenes de las múltiples actividades que las entidades desarrollan a lo largo de todo el año. Otro de los atractivos de la carpa será el mercadillo solidario en el que algunas asociaciones pondrán a la venta productos elaborados en sus proyectos.

La Plataforma de Voluntariado Social de Segovia quiere, a través de este encuentro, salir a la calle para darse a conocer y ahondar en su labor de captación y potenciación de la acción voluntaria. En este sentido, desde la Plataforma se quiere también destacar también su reciente incorporación a la red social Facebook en donde se dan a conocer las acciones de las entidades.

SOLIDARIDAD

Una 'Operación Kilo' recogerá en Riaza víveres para el Banco de Alimentos

En vísperas de Navidad, en Riaza se ha organizado para hoy y mañana una "Operación Kilo", con la intención de recabar víveres que serán posteriormente entregados

al Banco de Alimentos. Los organizadores solicitan aceite, arroz, azúcar, pasta, leche, harina, legumbres, conservas y otros alimentos no perecederos. La entrega podrá hacerse en el Ayuntamiento de Riaza, en horario de 11 a 14 y de 17 a 20 horas. Banco de Alimentos es una organización nacional que recolecta alimentos para su distribución en diferentes comedores y centros sociales del territorio español.

► CULTURA



El profesor Fernando Ezquerra, pronunciando la conferencia en IE Universidad. / EL ADELANTADO

Un experto dice que las esculturas románicas de Turégano buscaban exaltar a Toledo frente a Compostela

El profesor Fernando Ezquerra pronunció una conferencia en IE Universidad sobre la iglesia de Santiago de la villa episcopal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El profesor y experto en Humanidades Fernando Ezquerra Lapetra impartió ayer la conferencia titulada "Santiago de Turégano. La advocación de un templo al servicio del poder episcopal" en el Campus de IE University en Segovia. La ponencia fue organizada por la web Círculo Románico e IE University.

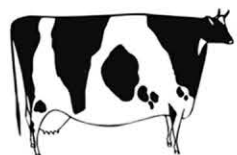
El reciente desplazamiento del retablo barroco de la iglesia de Santiago en Turégano hasta el arco triunfal, permitió la restauración, exhibición y estudio de las magníficas esculturas que enriquecían el

ábside románico, otorgando a su programa, en interesados estudios prematuros, un contenido relacionado con la potenciación de la peregrinación a Santiago. El profesor Ezquerra presentó hoy el resultado del trabajo llevado a cabo por el Grupo Ailbe de Investigación del Círculo Románico, "cuyos resultados evidencian un contenido bien diferente, más relacionado con la exaltación de la sede toledana en su pugna con la compostelana por la primacía episcopal hispana".

Fernando Ezquerra Lapetra, aragonés de Las Cinco Villas (Bio-

ta), es Doctorando en Filología por la Universidad de Barcelona, bachiller en Teología y Licenciado en Filosofía. Ejerce su magisterio de humanidades en un importante centro de secundaria en Barcelona, donde además participa como jefe de estudios.

Es autor de diversas publicaciones, la mayoría disponibles en la web del Círculo Románico y en revistas de contenido medieval, en las que trata especialmente las lecturas de los programas iconográficos en función de la filosofía neoplatónica.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
—
Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

**Todos los días
para comidas y
cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SORTEAMOS(*)

50

décimos de lotería de Navidad

envía
**ADELANTADO
LOTERÍA** al 27775
o recorta
el cupón de esta
página

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

COLABORADORES

ALGO ESPECIAL



Grupo Sepulveda



Prádena Salud

Carnes de Sacramento



LA GRANJA, PISOS CÉNTRICOS O EN URBANIZACIONES, DE 1, 2 Ó 3 DORMITORIOS, NUEVOS O SEMI, CON CHIMENEA, ASCENSOR, ETC. DESDE 80.000 €uros

FUENTEMILANOS

VIVIENDAS
ADOSADAS Y EN
BLOQUE
EXCELENTES
CALIDADES
DESDE:

72.000.-€uros

IVA (4%) NO INCLUIDO

3 Y 4 DORMITORIOS

NO BUSQUES MAS

GARCILLAN

**ÚLTIMA VIVIENDA
ADOSADA**

- ✓ Ventanas de aluminio con r/puente térmico
- ✓ Climait
- ✓ Puerta principal seguridad
- ✓ Calefacción ind.
- ✓ baño y aseo
- ✓ Jardín individual
- ✓ Y mucho más.

**GRAN
OCASIÓN**

INFORMACIÓN Y VENTA: C/ Carral, 6 – 40100.- La Granja (Segovia) – Tlf. 921470258 – 634460398 – www.mundohouse.com

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2011 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 15 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

FORMACIÓN

Creación y consolidación de empresas culturales y creativas ■

El curso de 'Creación y consolidación de empresas culturales y creativas', registró unos excelentes resultados al completarse todas las plazas, 25 alumnos en total, e incluso una extensa lista de espera para futuros cursos. Con esta formación se pretende satisfacer la creciente demanda de pequeñas empresas culturales con un enfoque creativo. En él se aprenderá a manejar los instrumentos empresariales necesarios para diseñar y dirigir proyectos culturales con unos objetivos estratégicos definidos. Además, se mostrará cuales son las herramientas de gestión empresarial adaptadas a los nuevos retos protagonizados por la cultura en la actualidad.

FORMACIÓN

Curso de Manipulación de Alimentos ■

Este sábado, día 10, tendrá lugar el Curso de Manipulación de alimentos, destinado a facilitar la homologación para todo personal implicado en la manipulación de alimentos, hostelería o cualquier otra actividad redundante en la gestión de alimentos. Es un curso que pertenece a la oferta permanente de formación de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia y está destinado tanto para empresas de la capital segoviana como de la provincia. Se celebrará cada quince días, una vez completado el número de plazas del grupo. Para completar el formulario de inscripción de este y otros cursos, o para una información más detallada y específica, diríjase a la Cámara de Comercio de Segovia.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

FORMACIÓN

Seminario 'Actualización Fiscal para la empresa' ■

El próximo martes 13 de diciembre, en el Salón de plenos de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, se desarrollará de 9.00 a 14.00 horas el seminario 'Actualización y cierre fiscal para la empresa'. Un año más, coincidiendo con estas fechas, con vistas a la preparación del cierre fiscal del año y al anticipo de aquellas novedades, que, en el ámbito del derecho tributario se puedan manifestar en el ejercicio del 2012, 'Abogados y asesores tributarios Garrigues', ofrece esta intensiva e informativa jornada donde también se realizará un repaso de las novedades más significativas en el ámbito del Impuesto sobre el Valor Añadido, Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto sobre Sociedades, entre otras cuestiones.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

Cámara
Segovia

II edición de 'Destino Alemania'

Tras los buenos resultados de la primera edición, la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, ultima preparativos para que arranque 'Destino Alemania 2012', con el objetivo primordial de mejorar el futuro de los jóvenes con espíritu emprendedor

CS / SEGOVIA

Tras el éxito de la primera edición de 'Destino Alemania', en la que después de finalizar sus clases en Segovia más de una veintena de personas afrontaron con ilusión la fase decisiva en Alemania, la Cámara de Segovia y la Universidad Privada Alemana FHWT convocan una nueva promoción, 'Destino Alemania 2012', que se desarrollará en Segovia desde el 10 de enero al 6 de febrero y en la ciudad de Bremen, Alemania, desde el 19 de febrero al 25 de marzo.

Gracias a los óptimos resultados de la primera edición son muchas las Cámaras de Comercio a nivel nacional que se han hecho eco del proyecto y se han prestado a colaborar con la Cámara de Segovia en la difusión de este práctico programa, lo cual supondrá que esta edición de 'Destino Alemania 2012' acoga a un número de participantes mayoritariamente de fuera de nuestra provincia. De hecho, la acogida entre las masas sociales está siendo muy buena por el gran número de candidatos que se han presentado hasta el momento.

Destino Alemania es un programa enfocado a todas aquellas personas motivadas a trabajar en un país europeo, por lo que aporta competencias específicas para poder desenvolverse con eficacia en el mercado de trabajo alemán, un mercado que requiere, al menos, de un conocimiento básico del

idioma alemán a todo aquel que quiera acceder. Los conocimientos adquiridos en el programa proporcionan al participante posibilidades reales de lograr con más rapidez un trabajo en Alemania. Para ello se ofrece un programa de mejora de competencias que combina formación intensiva en el idioma alemán con talleres de orientación y asesoramiento personalizado en la búsqueda activa de trabajo en Alemania, donde según la agencia alemana de empleo, el paro sigue bajando y las vacantes pendientes de cubrir aumentan.

Además, de la formación en alemán se le suma la orientación y el asesoramiento personalizado en la búsqueda activa de trabajo, con el objetivo de acceder a un empleo puente o primer trabajo en Alemania que va a permitir al participante 'ganarse la vida', independientemente de que la persona pueda continuar mejorando sus competencias para acceder a trabajos relacionados con su cualificación profesional.

Es un programa de carácter preferentemente práctico, integrado por 200 horas lectivas, 100 horas en Segovia y 100 horas en Bremen, Alemania, que se impartirán en menos de tres meses, permitiendo al participante alcanzar el nivel de alemán necesario para enfrentarse a las situaciones de la vida diaria y profesional. En concreto, el participante obtiene un nivel suficiente para poder desenvolverse en el mundo laboral en general, adquiere la capacidad de adaptarse lingüísticamente a un ámbito profesional específico por su propia cuenta y alcanza el nivel de alemán necesario para poder enfrentarse a situaciones de la vida cotidiana tales como comprar, alquilar un piso, mantener conversaciones cotidianas de temas habituales, es decir, para poder



Bremen (Alemania) acogerá a los participantes que se embarquen en este proyecto.

adaptarse a situaciones comunes.

Los interesados en esta oportunidad para intentar labrarse un futuro prometedor deberán cumplimentar y entregar una ficha de inscripción antes del día 31 de Diciembre de 2011, adjuntando obligatoriamente el curriculum vitae y resto de la información que se solicita en dicha ficha. El interesado deberá formalizar una fianza de 195 euros antes del día 12 de diciembre de 2011 en concepto de pre-reserva de plaza. Aunque además, toda aquella persona que quiera recibir más información la

Cámara de Segovia va a realizar jornadas de presentación pública del programa en las que se atenderán todas las dudas y se darán respuestas a las preguntas de las personas interesadas en el programa, el lunes 19 de diciembre, a las 20.00 horas y el martes 20 de diciembre a las 12.00 horas. La entrada es libre hasta completar el aforo, aunque se ruega reservar plaza con anterioridad para facilitar la organización en comercio-exterior@camaradesegovia.es o en el teléfono de la Cámara de Comercio de Segovia, 921 43 23 00.

La PYME española es innovadora pero no protege sus innovaciones en el registro de patentes

CS / SEGOVIA

Que muchas PYMES, pequeñas y medianas empresas, españolas desarrollan innovaciones de su propia creación y muy pocas las protegen mediante su registro en forma de patente, garantizando los derechos a través de la Propiedad Industrial, es la conclusión obtenida en el encuentro organizado en Segovia por la Dirección

General de Política de la Pyme (DGPYME) del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, la Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM) y la fundación Fundetec, en colaboración con la Cámara de Comercio de Segovia.

Dicho encuentro, contó con la asistencia de una veintena de personas, entre representantes de las entidades organizadoras y de las

asociaciones de Industrias de la Madera, del Vivero Empresarial Segovia 21, de la Escuela Oficial de Artes y Oficios y de empresas como Creaciones Moll, Tassica S.A, Taller HER&ROM o Industrias del Papel Álvarez. Significativamente, ninguno de los asistentes ha registrado hasta ahora una patente, aunque sí que están más sensibilizados en lo que respecta a regis-

trar marcas y diseños. Por ello, tanto la DGPYME como la OEPM subrayan la importancia que tiene identificar los componentes de las innovaciones propias y los que las diferencian de otros ya existentes, para poder registrarlos como Propiedad Industrial, eligiendo la fórmula más adecuada que permita proteger sus activos intangibles de acuerdo con sus necesidades.

CUÉLLAR

URBANISMO

Las viviendas de Niñas Huérfanas reciben la calificación definitiva

El documento deberá ahora pasar una serie de trámites administrativos antes de que se convoque el concurso para la adjudicación de los alojamientos a los demandantes inscritos

• Las 24 viviendas de protección oficial construidas en el área de Niñas Huérfanas han conseguido la calificación definitiva que abre el proceso administrativo previo al sorteo de las mismas.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Las 24 viviendas de protección oficial construidas en el espacio que ocupaba el antiguo colegio de Niñas Huérfanas, han recibido ya por parte de la Delegación Territorial de Fomento la calificación definitiva como tales.

El alcalde de la villa, Jesús García, informó ayer de que tras la visita realizada por técnicos de Fomento y la resolución de todas las incidencias que había se ha obtenido ya esa calificación. Con ella el siguiente paso, en el que la dirección facultativa de la obra lleva meses trabajando, será presentar toda la documentación en la Notaría.

La promoción cuenta con 24 viviendas, 67 garajes y cinco cuartos trasteros. Cada vivienda tiene su propia plaza de garaje y quedarán 43 propiedad del Ayuntamiento para su venta. Una vez que la Notaría realice la escritura pública el documento pasará por el Registro de la Propiedad para la inscripción de las nuevas superficies, que según señaló pueden ha-



Viviendas del área de Niñas Huérfanas ubicadas en la calle El Colegio, junto a la Plaza Mayor./ GABRIEL GÓMEZ

ber variado unos centímetros. cuadrados con la calificación definitiva. Una vez inscrito, García señaló que con el certificado de la inscripción que entregue el Registro el documento debe pasar por la Diputación Provincial para ser supervisado y recibir el visto bueno.

Tras ese trámite se publicará y tras un período de exposición se podrá proceder al sorteo de las viviendas edificadas.

El alcalde recordó que los inte-

Los interesados
en estas casas
deben inscribirse
como
demandantes de
vivienda pública

resados en estas viviendas deben primero estar inscritos como demandantes de vivienda pública para lo que pueden recoger los impresos en el Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las viviendas de Niñas Huérfanas en www.eladelantado.com

Música y poesía protagonizan este fin de semana en la sala Alfonso de la Torre

N.P. / CUÉLLAR

La sala Alfonso de la Torre acogerá hoy a las 20.30 horas la actuación de la Estudiantina de la Universidad de Querétaro (México) a las 20.30 horas.

Las actividades del fin de semana se completarán el domingo con una lectura poética homenaje a Gabriel Celaya en el primer centenario de su nacimiento, a las 12.00 horas. Por la tarde habrá actividades infantiles.



La sala Alfonso de la Torre acogerá diferentes actividades./ GABRIEL GÓMEZ

► LASTRAS DE CUÉLLAR

El centro cultural acoge hoy un mercadillo artesanal

N.P. / CUÉLLAR

El Centro Cultural "Las Golondrinas" de Lastras de Cuéllar acoge hoy la segunda edición del mercadillo artesanal cuyo objetivo es ofrecer a los artesanos de la zona la posibilidad de mostrar sus productos además de acercar a los lastreños y visitantes la artesanía de la provincia. El evento será también solidario con la recogida de alimentos para el Sahara. El horario será de 12.00 a 19.30 horas.

CUÉLLAR, DE CERCA



ÁLVARO HERGUEDAS

Crisis

Estamos finalizando un año marcado por la crisis económica más grave que nosotros hayamos conocido, e incluso que se pueda haber sufrido. Si digo que muchas empresas están pasando verdaderos apuros para poder pagar las nóminas a los trabajadores que tiene, que en la mayoría de los casos es muy inferior a los que tenían hace unos años, no estoy diciendo nada que la mayoría no conozca e incluso muchos lo estén sufriendo por haber pasado a engrosar las temibles listas del paro, o como sucede en otros casos estén trabajando pero la empresa se retrase en pagarle su salario o en el peor de las situaciones que no reciban ningún sueldo por que su empresa no pueda hacer frente a esos pagos. En el día de ayer algunos padres comentaron en el colegio que las personas que realizan los trabajos de limpieza de nuestros colegios les habían dicho que dejaban de realizar su trabajo porque la empresa llevaba tiempo sin pasarles sus salarios, y que a lo largo de la mañana se lo comunicarían a la dirección del centro. Evidentemente se dispararon los rumores de que si no pagaban era porque ellos no cobraban, etc, lo cierto es que nuestro Ayuntamiento como responsable de que esta tarea se lleve a cabo deberá tomar cartas en el asunto, aclararlo y solucionarlo obligando a la empresa a realizar su trabajo, porque aunque la situación económica no sea muy boyante yo confío que se esté al día con los pagos a esta empresa, dado que los costes de los servicios de limpieza contratados están reflejados en los presupuestos de nuestro Ayuntamiento con la partida económica correspondiente, con lo que la empresa puede estar usando esta artimaña para excusarse en sus obligaciones echando la culpa a quien no la tiene.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

OTERO

Una exposición presenta las obras ganadoras de los concursos de pintura rápida

EL ADELANTADO / OTERO

El salón de actos del Ayuntamiento de Otero de Herreros acogerá, durante hoy y mañana, una exposición de las obras ganadoras de los cinco certámenes de pintura rápida que se han celebrado en el municipio el último lustro.

“Es hora de recoger los frutos del esfuerzo realizado”, señalan los organizadores de la exposición. “Esta muestra —añaden— pretende, sin mayor pretensión, ofrecer un retrato mismo de nuestro pueblo, sus calles, sus plazas, sus entornos, sus gentes, que han modulado su fisonomía y han hecho posible lo que hoy vemos”. Desde la organización se quiere agradecer la colaboración de particulares que han donado o cedido sus obras, los jurados que han intervenido en el concurso y patrocinadores de las cinco ediciones.

ALDEALENGUA DE SANTA MARÍA

Los niños del pueblo participan en un taller para la elaboración de adornos navideños

EL ADELANTADO / OTERO

Durante los últimos fines de semana y hasta Navidad, diez niños de entre 2 y 9 años elaborarán originales adornos navideños en madera para decorar las casas del pueblo. La idea partió de la alcaldesa, María Esperanza Martín, y ha contado con la ayuda desinteresada de mujeres de la localidad. En el taller participan, además de los niños, sus padres y madres. Aldealengua de Santa María es un pequeño pueblo del Nordeste, en el que 13 de sus 50 vecinos son niños.

Moters de ruta por El Espinar.

Alrededor de cuarenta motos han tomado parte en la tercera edición de la ‘Ruta Motera del Cocido’, que partió desde San Rafael, donde los cerca de 60 participantes tomaron un chocolate bien caliente, para dirigirse a tierras abulenses. Los moteros regresaron después a El Espinar, para tomar unas cervezas, y terminaron su periplo ante un buen cocido, en la localidad de Marugán. Los organizadores de la convocatoria anunciaron al final del día la cuarta edición de la ruta, que será el 9 de diciembre de 2012. / FOTO: P. MERINO



AYLLÓN

FIESTAS

La edición de una agenda cierra el XV aniversario de ‘Ayllón Medieval’

“Amigos del Medioevo en Ayllón”, entidad organizadora del evento, busca con esta iniciativa lograr fondos para el mantenimiento de una actividad cultural de referencia en el Nordeste

EL ADELANTADO / AYLLÓN

La asociación cultural “Amigos del Medioevo en Ayllón”, entidad organizadora de “Ayllón Medieval”, ha cerrado el año en el que esta fiesta cumple quince ediciones editando una agenda, en la que se incluye una reproducción a todo color de los carteles de todas las ediciones celebradas, textos alusivos a la XV edición del evento y al VI centenario de la firma del tratado de Ayllón, e inserciones de alojamientos existentes en la comarca y de otros colaboradores habituales.

Esta agenda, que “Amigos del Medioevo en Ayllón” quiere que se convierta en un “bonito y práctico” regalo de cara a las próximas fiestas navideñas, se vende al pre-



Espectáculo de banderas en el último ‘Ayllón Medieval’. / GUILLERMO HERRERO

cio de siete euros en diversos establecimientos de la localidad, y mediante su compra se colabora en

el mantenimiento de uno de los eventos temáticos de más solera en la provincia de Segovia y toda

una referencia cultural en la comarca Nordeste.

También se pueden encontrar otros objetos conmemorativos, como juegos de marcapáginas e imanes para frigoríficos, así como la tradicional Lotería de Navidad, siendo el número jugado este año el 78.450.

Desde sus inicios, el evento “Ayllón Medieval” se celebra el último fin de semana del mes de julio. En la edición de 2011, el programa incluyó la actuación del Nuevo Mester de Juglaría, que llevaba sin pisar Ayllón más de 20 años, y la presencia del grupo Sbandieratori di Fornovo di Taro, procedente de Italia, que puso la nota de color con sus pases.

Suscripción pro Monumento al Marqués de Lozoya

Por iniciativa del Centro Segoviano en Madrid

La figura de Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, bien merece un recuerdo permanente en Segovia

Pueden realizar sus aportaciones en la siguiente cuenta corriente:
CAJA SEGOVIA BANKIA, Centro Segoviano en Madrid: C/C: 2069 0027 02 0000128579



|EVANGELIO|

La familia: el trabajo y la fiesta

SECRETARIADO DE FAMILIA Y VIDA DEL OBISPADO DE SEGOVIA

ESTE ES EL TEMA ELEGIDO por Benedicto XVI para el VII Encuentro Mundial de las Familias, que tendrá lugar en Milán del 30 de mayo al 3 de junio del próximo año. "El trabajo y la fiesta -escribe el Papa- están íntimamente relacionados con la vida de las familias: afectan las decisiones, tienen influencia en las relaciones entre los cónyuges y entre padres e hijos, inciden en la relación entre la familia y la sociedad y la Iglesia".

El Santo Padre resalta que "hoy en día, por desgracia, la organización del trabajo, diseñada y puesta en práctica en función de la competencia del mercado y de la ganancia máxima, y el concepto de la fiesta como oportunidad para la evasión y el consumo, contribuyen a la disgregación de la familia y la comunidad y a difundir un estilo de vida individualista".

"Por eso -continúa-, es necesario promover una reflexión y un compromiso para conciliar las exigencias y los tiempos del trabajo con los de la familia y a recuperar el verdadero sentido de la fiesta, especialmente del domingo, pascua semanal, día del Señor y día del hombre, día de la familia, de la comunidad y de la solidaridad".

Los obispos españoles han hecho suyo el deseo del Papa de que "comience ya un itinerario con iniciativas

Los obispos españoles han hecho suyo el deseo del Papa de que "comience ya un itinerario con iniciativas a nivel parroquial, diocesano y nacional con el fin de destacar las experiencias de trabajo y de fiesta

a nivel parroquial, diocesano y nacional, con el fin de destacar las experiencias de trabajo y de fiesta en sus aspectos más reales y positivos, con especial hincapié en la incidencia sobre la experiencia de vida concreta de las familias".

Esta es la razón por la que la Semana de la Familia que vamos a celebrar los próximos días en Segovia

está centrada en este mismo lema. Además de una conferencia y una película, tendrá lugar una mesa redonda sobre cómo afrontar el trabajo, el tiempo libre y el desempleo desde la familia, con testimonios de una familia de empresarios, una familia de emigrantes y otra familia afectada por el desempleo. La semana culminará con una celebración eucarística y festiva el último domingo de adviento. Al ser éste el día de la Virgen de la Esperanza" se dará una bendición especial a las mujeres embarazadas.

Todos sabemos que la familia es hoy la 'institución' más valorada en todas las encuestas, también entre los jóvenes. Es, además, la realidad más cercana a nosotros: todos la conocemos, la sufrimos, la gozamos, la queremos... Pero, por otra parte, hoy la familia está recibiendo embestidas y sacudidas como nunca. No podemos, por tanto, quedarnos en una actitud negativa "maldiciendo de las tinieblas". Todos y cada uno podemos y debemos "encender una cerilla" y poner nuestro granito de arena. Esta semana nos ofrece una buena posibilidad para acoger y hacer nuestras estas palabras del Papa: "Familia, trabajo y día festivo son dones y bendiciones de Dios para ayudarnos a vivir una existencia plenamente humana" (Benedicto XVI).

✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo y San José (para polacos) La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Iglesia de San Antonio María Claret, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María e Iglesia de San Antonio María Claret
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Iglesia de San Antonio María Claret, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán, Ntra. Sra. del Carmen y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Iglesia de San Antonio María Claret, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos
18,00	Nuestra Señora del Carmen

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Iglesia de San Antonio María Claret y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Iglesia de San Antonio María Claret
8,00	Iglesia de la Adoración (en los antiguos Franciscanos en la C/ del Sol), Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	San Antonio el Real, Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José, Nuestra Señora del Carmen e Iglesia de San Antonio María Claret
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás y El Salvador
11,00	Santa Eulalia e Iglesia de San Antonio María Claret
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	17,30
19,00	MM. Dominicas y El Salvador Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	Santo Tomás, San Miguel y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Iglesia de San Antonio María Claret y San Sebastián	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos de El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción) y 12:30 (San Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 8:00 y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 8:00 y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 12:00, 13:00, 17:00 y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Colabora:

902 40 07 07

www.manosunidas.org

► ECONOMÍA

VIDAL MATÉ / VALLADOLID

En 2010, tras cuatro años de caídas, se produjo una mejora de la renta agraria en un 6,9%, consecuencia, sobre todo, de las buenas producciones y de los buenos precios de los cereales. Esta situación es probable que se repita este año, según los datos provisionales que se deben publicar en las próximas semanas.

Esta circunstancia puede ser un factor positivo para seguir reduciendo el endeudamiento en el sector agrario, pero no debería tapar el problema de fondo: el campo no quiere aumentar más su déficit ante lo que puede deparar el futuro, con una reforma cuyos posibles beneficios dependerán de cómo se aplique la misma.

Hasta el segundo semestre de este año, según las cifras manejadas por el Ministerio de Medio

Los ganaderos no desean aumentar sus impagos por el miedo a lo que ocurra en el mercado y por el incierto panorama que trae consigo la reforma de la PAC

Ambiente, los impagos en el ámbito agrario español se elevaba a 20.035 millones de euros, con una rebaja del 0,8% sobre el trimestre anterior. Se trata del dato más baja en los últimos años.

Sobre el papel se trata de una cantidad que se podría considerar como normal y que se halla en la media del conjunto de los sectores de la economía. El peso de la actividad agraria en el PIB supone una media del 2,5% mientras que el crédito agrario alcanza, igualmente, un porcentaje parecido sobre el conjunto de deuda del país.

Por lo tanto, no nos encontramos ante una situación excepcional. Sin embargo, para valorar su importancia, sería indispensable que la Administración facilitara otro dato: qué parte de ese déficit corresponde a circulante, es decir, a dinero indispensable para seguir en la actividad y que reflejaría un grave problema si se trata de una cifra alta; y qué parte son créditos a largo plazo solicitados para obras de infraestructuras o para mejora o equipa-



El campo siempre ha tenido fama de ser un buen pagador, como demuestra su baja tasa de morosidad. / ALBERTO RODRIGO

El campo no quiere endeudarse más

En la etapa más reciente, entidades financieras y la Sociedad Estatal de avales han endurecido sus exigencias para conceder créditos

La morosidad en el sector agrícola se ha multiplicado por tres en los últimos años hasta alcanzar el 5,33 por ciento

miento de las explotaciones.

Esta situación de caída de los impagos agrarios tiene una doble lectura. Se podría pensar, por un lado, que se trata de una situación positiva ya que el sector agrario ha rebajado sus peticiones de crédito porque se ha producido una mejora en sus disponibilidades de préstamos y que, por lo tanto, puede asumir con sus propios recursos sus necesidades de inversión. Sin embargo, ésta es solo una posibilidad que se podría asociar únicamente a algunas producciones y no a todas las zonas del país, como sería el caso de los cereales,

con un buen año en volumen y, sobre todo, una interesante campaña en precios, aunque los abonos se lleven parte de esos beneficios.

Por el contrario, no sucede lo mismo con la mayor parte de las cabañas ganaderas, donde, con la subida de precios y los problemas en los mercados, las explotaciones pasan por una crisis casi permanente desde 2008. En este caso, la rebaja de la deuda correspondería principalmente al miedo de los ganaderos a contraer más impagos sin tener despejado el futuro.

Preocupa el comportamiento

de los mercados y, sobre todo, el panorama de las ayudas para las explotaciones sin tierra en el marco de la futura reforma de la PAC, según la propuesta actual.

La Administración abrió hasta el pasado verano diferentes medidas de ayuda para apoyar a las cabañas ganaderas afectadas por una mala situación económica. Sobre la mesa había un montante de 90 millones de euros para la concesión de créditos bonificados. Sin embargo, las peticiones solamente llegaron a unos 12 millones y, de esa cifra, solo unos cinco acabaron en manos de los profesio-

nales y, en su mayor parte, para las necesidades de un subsector avícola de puesta obligado a modificar la estructura de las explotaciones para cumplir las normas sobre bienestar animal.

La falta de préstamos responde, finalmente, a la posición de las entidades financieras de no conceder créditos sin las debidas garantías, postura que adoptó también la Sociedad Estatal para la concesión de avales. En consecuencia, no hay más endeudamiento porque el sector no lo demanda, y si lo exige, no se da.

Tradicionalmente, el campo ha tenido la vitola de ser un buen pagador. Esta responsabilidad siempre ha sido una norma no escrita entre agricultores y ganaderos con sus prestatarios. El hecho de tener una fuerte dependencia de las condiciones climatológicas o de los mercados cada campaña, obliga, además, a guardar en periodos de bonanza para poder cumplir con sus compromisos.

Hoy, las cosas han cambiado. Hace cinco años, el índice de morosidad apenas si superaba el 1%. Sin embargo, ese porcentaje se ha ido incrementando año tras año, sobre todo en los últimos ejercicios con una crisis general, para pasar en 2007 al 3,1%, al 3,9% en 2008, al 4,37 en 2009, y finalmente, alcanzar el 5,33% actual. Esta cifra se halla muy por debajo de la media nacional del 9,79%, pero se sitúa solo ligeramente por encima de la media del 4,35% si no se computa la situación de los sectores de la construcción y de las empresas inmobiliarias.

Lo que suceda en el ámbito de la industria agroalimentaria es igualmente importante para el sector agrario al existir una gran dependencia en las ventas de una parte muy importante de sus productos en origen. Si les va bien, podrán cumplir mejor con su obligación de pagar a 30 o a 60 días y, así, no aplazar los pagos hasta los 90 como está sucediendo en la actualidad.

En relación con la industria agroalimentaria, según los datos oficiales, el endeudamiento sigue una línea de retroceso para caer hasta los 22.585 millones de euros, frente a un techo en los años precedentes de 23.658 millones. Por lo tanto, el sector está menos endeudado para mantener su actividad productiva en los niveles de los ejercicios anteriores. Pero, sobre todo, ha conseguido reducir ligeramente los índices de morosidad hasta el 5,22 por ciento.



El futuro en siete palabras:

GA-RAN-TI-ZA-DI-SI-MO

Planes de Pensiones y Previsión

Planes Garantizados para dejar tu futuro sellado



► AGRICULTURA



La consejera Silvia Clemente, en una comparecencia de la Comisión de Agricultura de las Cortes Regionales. / ICAL

La Consejería autoriza el pago de 27,6 millones en ayudas de la PAC para agricultores de la provincia

En la próxima quincena también se entregarán las subvenciones del programa de rotación de cultivos, del sector lácteo y al ovino de carne

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha autorizado el pago de 27,6 millones de euros en ayudas directas de la PAC 2011 para agricultores de la provincia. Estos pagos se harán efectivos a partir del próximo lunes, 12 de diciembre.

Dicho desembolso se suma al anticipo realizado en octubre y noviembre de este año, que en la provincia de Segovia totalizó 32,2 millones de euros. En Segovia, el número de beneficiarios asciende a 8.670.

REGIÓN Por lo que respecta al total de la comunidad autónoma, la Consejería de Agricultura y Ganadería ha autorizado un nuevo pago de ayudas de la PAC en este mes de diciembre por un importe de 340.288.886 euros, lo que sumado

a los anteriores pagos en concepto de anticipo de las ayudas realizados en octubre y noviembre de este año, supone que se hayan repartido 722,8 millones de euros de las ayudas directas de la PAC a 87.515 beneficiarios correspondientes a la PAC de 2011. Esta cantidad completa la medida excepcional solicitada en su momento desde la Consejería al comisario europeo del ramo, Dacian Ciolos, que finalmente aprobó la posibilidad de abonar anticipos a partir del 16 de octubre de 2011 de hasta el 50% de los importes del régimen del pago único.

Esta línea ayuda de pago único acapara el 99,6% de los 722,8 millones de euros abonados en esta campaña, dado que el resto son pagos de fondos europeos asociados a otras líneas de ayuda como es la prima al cultivo de las protea-

ginosas. La liquidación de las ayudas se corresponde con el saldo del importe de los derechos de pago único y el 100% de la prima al cultivo de proteaginosas; de este modo, se complementa la financiación de más de 382 millones de euros que se transfirieron a los agricultores y ganaderos en los meses de octubre y noviembre, en concepto de anticipo del 50% del importe del régimen de pago único. El detalle de ambos pagos se desglosa en la tabla adjunta.

Además de este pago y respecto a las ayudas solicitadas en 2011, durante la próxima quincena de este mes de diciembre se efectuarán los pagos los programa de rotación de cultivos en las comarcas con rendimientos inferiores o iguales a dos toneladas por hectárea, las ayudas al sector lácteo y las ayudas al ovino de carne.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL MIÉRCOLES 7 DE DICIEMBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,18	-0,01	1,17	195
Normal	1,17	-0,01	1,16	193
Graso +120 Kgs	1,23	-0,01	1,22	203
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,42	-0,01	1,41	235
Cerdas desvieje extra	0,71	0,01	0,72	120
Cerdas desvieje primera	0,63	0,01	0,64	106
Tipo Canal II	1,50	-0,01	1,49	248
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	46,00	0,00	46,00	7636
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	40,00	0,00	40,00	6640
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	34,00	2,00	36,00	5990
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	28,00	2,00	30,00	4992
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	31,00	2,00	33,00	5491

COMENTARIO: Bajadas ligeras en el cerdo cebado. Hay menos días de matanza debido a las fiestas, y también menos demanda en el ganado de abasto. Los lechones repiten después de las últimas subidas y los cochinillos siguen subiendo en estas fechas.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,18	0,00	4,18	695
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,05	0,00	4,05	674
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,72	0,00	3,72	619
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,98	0,00	3,98	662
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,92	0,00	3,92	652
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,65	0,00	3,65	607
Vacas extra -U-	3,01	0,00	3,01	501
Vacas primera -R-	2,6	0,00	2,60	433
Vacas segunda-O-	2,14	0,00	2,14	356
Terneras pienso extra	4,38	0,00	4,38	729
Terneras pienso primera	4,22	0,00	4,22	702
Terneras pienso segunda	4,05	0,00	4,05	674
Ternero cruce charolés macho	2,89	0,00	2,89	481
Ternero cruce charolés hembras	2,54	0,00	2,54	423
Ternero del país	2,3	0,00	2,30	383

COMENTARIO: Mercado de transición. Menos matanzas y por tanto repiten los precios de añojos y terneras, a la espera de cómo se reactive el consumo en este mes de Diciembre y como se comporten las ventas en carnicerías, ya que últimamente son escasas dependiendo de la demanda y las exportaciones.

OVINO

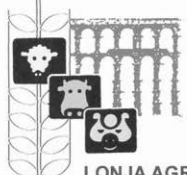
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,53	0,35	5,88	976,08
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,25	0,35	5,60	932
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4,85	0,30	5,15	857
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,2	0,00	4,20	699
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,6	0,00	3,60	599
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,4	0,00	3,40	566
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,2	0,00	3,20	532
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,85	0,00	2,85	474
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,00	0,60	100
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

COMENTARIO: Sube el cordero lechal en unas fechas propias de subidas debido a las fiestas y la Navidad que se aproxima. Se frena un tanto la entrada de cordero de Francia y permite nuevas subidas. El cordero pascual, en un mercado más equilibrado repite precios.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	190	-1,00	189,00	31,45
Trigo pienso 72 kg/Hl.	194	-1,00	193,00	32,11
Centeno	180	-1,00	179,00	29,78

COMENTARIO: Los mercados mundiales a la baja lo cual se refleja en los mercados nacionales. Pocas transacciones, a la espera de que comience un nuevo año.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL MEDIANTE MENSAJE SMS, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**




GA-RAN-TI-
ZA-DI-SI-MO

Planes de Pensiones y Previsión

Contrata ahora un Plan de Pensiones o de Previsión Asegurado y llévate un magnífico regalo*



Rescatan a un joven en el Pico San Millán (Burgos)

■ Efectivos de la Guardia Civil procedieron al rescate en la cara norte del pico San Millán (Burgos) de un varón de 21 años, vecino de Burgos, accidentado mientras practicaba montañismo.



«La lima del tiempo no puede silenciar el recuerdo de un escritor magnífico como Carnicer»

ERNESTO ESCAPA

► CONSEJO DE GOBIERNO

Impulso a la captación de jóvenes para investigación biomédica en un plan trienal dotado con 51 millones

La estrategia aprobada ayer por el Gobierno autonómico hasta 2013 persigue también la configuración de nuevos clústeres y la formación de una red autonómica de biobancos

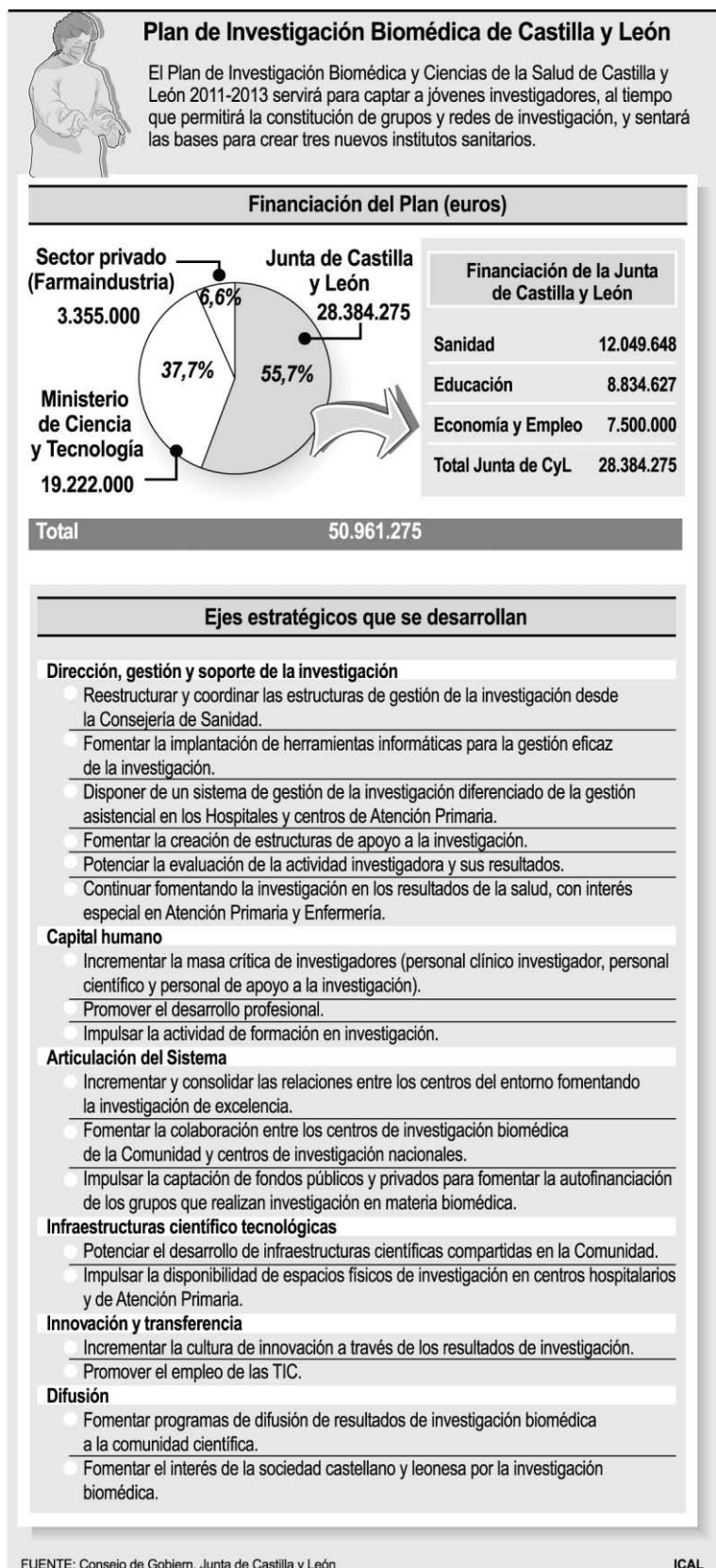
• Con el Plan de Investigación Biomédica de Castilla y León se pretende, según el consejero de Sanidad, potenciar este tipo de actividades a pesar de las dificultades económicas.

ICAL / VALLADOLID

El Plan de Investigación Biomédica y Ciencias de la Salud de Castilla y León 2011-2013 servirá para captar a jóvenes investigadores, al tiempo que permitirá la constitución de grupos y redes de investigación, y sentará las bases para crear tres nuevos institutos sanitarios. Además, fomentará la participación de la masa investigadora en agrupaciones o clústeres científicos, fomentará los que existen, e intentará impulsar una red regional de biobancos. Así lo puso de manifiesto ayer el consejero de Sanidad, Antonio Sáez Aguado, en la rueda posterior al Consejo de Gobierno, donde remarcó que la Junta pretende con esta estrategia «dar un impulso a este tipo de actividad» a pesar de «los momentos de dificultad económica». «Supone un esfuerzo para consolidar, ampliar y reorientar el sistema de investigación biosanitaria».

Este documento estratégico marcará la hoja de ruta en la política sanitaria en investigación a lo largo de los próximos años. Para ello, contará con una financiación global de 51 millones, de los que 23,38 millones los aportará la Junta y el resto, el Ministerio de Ciencia y Tecnología y el sector privado. En concreto, la Junta dedicará 28,3 millones con cargo a los presupuestos de las consejerías de Sanidad (12,04 millones), Educación (8,8 millones) y Economía y Empleo (7,5 millones), teniendo en cuenta que el plan forma parte de la Estrategia Regional de I+D+i. Mientras, el Ministerio de Ciencia destinará a este proyecto 19,22 millones y el sector privado, a través de Farmaindustria, 3,35 millones.

La filosofía de la estrategia reside en emprender nuevos proyectos, impulsar la iniciativa privada y la cultura emprendedora, así como en impulsar los objetivos logrados, tanto en infraestructuras y sistemas organizativos, como en el desarrollo del talento, creativi-



agentes públicos y privados del sistema de investigación e innovación; fomentar la actividad de los institutos de investigación sanitaria; y potenciar el espíritu emprendedor, la creación de empresas y la capacidad de innovación en el sector biomédico.

‘**SUPRAINSTITUTOS**’. Entre las principales medidas, el plan prevé la creación de tres institutos sanitarios de investigación, con el fin de constituir una red vinculada a los cinco hospitales universitarios. Estos ‘suprainstitutos’ de investigación biomédica se convertirán en polo de atracción de recursos y trampolín de investigadores.

Además, la estrategia prevé un programa de captación de jóvenes investigadores en el ámbito de la biomedicina. El objetivo es doble,

Marcará la hoja de ruta en la política sanitaria en investigación a lo largo de los próximos años

por un lado continuar incorporando talento y, por otro, favorecer el relevo generacional. Para ello, Sanidad prevé modificar e incorporar el factor de edad en las bases que regulan las convocatorias en concurrencia competitiva para impulsar la investigación biomédica en ciencias de la salud, atención sanitaria y gestión sociosanitaria, tanto en el ámbito de Atención Primaria como en el de Especializada.

Otra de las medidas pasa por impulsar la participación en agrupaciones o clústeres científicos y potenciar los tres ya existentes para incrementar la capacidad de I+D+i de la región y promover un nuevo esquema industrial que facilite el desarrollo de productos y la experimentación clínica.

Dentro del objetivo de fomentar las infraestructuras y plataformas científico tecnológicas, la Consejería pretende potenciar el desarrollo de infraestructuras científicas compartidas en la Comunidad.

OTROS DEBATES

• **Educación.** El Consejo de Gobierno autorizó la firma de un convenio con el Ministerio de Educación para financiar los proyectos del Campus de Excelencia Internacional Triangular E3 de las universidades de Burgos, León y Valladolid, y del Campus Studii Salamantini, de la Universidad de Salamanca. A través de este acuerdo, el Ministerio prestará 10,6 millones a la Administración autonómica, a la que le corresponderá devolver este préstamo en 15 años a un interés del 5,6%.

• **FP.** Aprobado el decreto que establece el currículo del título de Técnico en Gestión Administrativa incorporando novedades respecto al currículo estatal en cuanto a la organización y distribución horaria del último curso, ya que supone un currículo de dos cursos académicos con una carga lectiva de 2.000 horas. El decreto también establece un desarrollo simultáneo en el centro educativo y en la empresa del módulo profesional de Formación en centros de Trabajo a lo largo de todo el 2º curso.

• **Sanidad.** Luz verde a una inversión de 892.143 euros para adquirir prótesis auditivas y equipos de fluidoterapia con los que cubrir las necesidades de los complejos asistenciales de León y Salamanca. En concreto, se destinarán 226.143 euros al Complejo Asistencial de León y 666.000 euros al Servicio de Otorrinolaringología del Complejo Asistencial de Salamanca.

• **Pejaje luso.** De Santiago-Juárez consideró que el establecimiento de un peaje para cruzar la frontera con Portugal va a repercutir en «el transporte, el turismo y el comercio» de Castilla y León. Según explicó, esta medida se enmarca en el paquete de actuaciones «duras» para hacer frente al rescate de Portugal por la Unión Europea y por ello Castilla y León «no puede hacer nada».

• **Isabel Carrasco.** De Santiago-Juárez, aseguró que la Junta «no tiene nada que decir» de las informaciones relativas a los 14 cargos que acumula la presidenta de la Diputación y del PP de León, Isabel Carrasco, que duplican su salario.

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta prorrogará los presupuestos «con variaciones» el 29 de diciembre

El último Consejo del año también dará luz verde a las leyes de Medidas, Estabilidad Presupuestaria y Racionalización del Gasto

• El secretario regional del PSOE, Óscar López, carga contra la gestión que el Gobierno regional está haciendo de los próximas cuentas ya que sólo genera «incertidumbre».

ICAL / VALLADOLID

El último Consejo de Gobierno de la Junta de este año, que se celebrará el próximo 29 de diciembre, dará luz verde al Decreto que prorroga los Presupuestos Generales de la Comunidad de 2011 aunque habrá «variaciones», según señaló el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, tras la reunión de consejeros de ayer.

Además, en ese encuentro del 29 de diciembre se aprobará también la Ley de Medidas de Acompañamiento que estará «enriquecida». «Habrá variaciones en la prórroga de los Presupuestos y se va a enriquecer el Proyecto de Ley de Medidas», subrayó De Santiago-Juárez.

Del mismo modo, en esa reunión de consejeros se aprobará el Proyecto de Ley de Disciplina de Estabilidad Presupuestaria, así como la reforma del sector público empresarial (ADE) y el Plan de Racionalización de Gasto Corriente. Todo ello, manifestó el consejero de la Presidencia y portavoz, muestra el compromiso de Castilla y León de cumplir el objetivo

de déficit, fijado para la Comunidad en el 1,3 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), y contribuir con ello al objetivo del conjunto del país. «Ese compromiso es nuestro esfuerzo, nuestra aportación leal para que España se convierta en un país fiable, que pague sus deudas y vuelva a ser un país serio y disciplinado», remarcó José Antonio de Santiago-Juárez en rueda de prensa.

CRÍTICAS. En este sentido, el secretario regional del PSOE, Óscar López, reiteró sus críticas a la Junta por la forma en la que está gestionando los Presupuestos Generales de la Comunidad para el próximo año porque «sólo genera incertidumbre en el peor momento», lo que calificó de «desfachatez». Por ello, volvió a instar al Gobierno regional a ser «transparente» y presentar las cuentas cuanto antes y debatirlas en las Cortes, tal y como le ha solicitado reiteradamente la oposición.

«Es urgente y necesario que se dé cuanto antes seguridad y certeza a los ciudadanos», aseveró el líder de la oposición socialista, quien incidió en que las cuentas de la Comunidad «afectan a la vida cotidiana y diaria» de los ciudadanos y que son los que «realmente blindan los servicios públicos». «Está siendo una tramitación verdaderamente demencial y tortuosa en un momento en el que hacen falta certidumbres y certezas», destacó Óscar López.



De Santiago-Juárez, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de ayer. / ICAL

[]

De Santiago-Juárez
Portavoz de la Junta

«Ese compromiso es nuestro esfuerzo, nuestra aportación para que España se convierta en un país fiable, serio y disciplinado»

[]

Óscar López
Secretario regional PSOE

«Está siendo una tramitación demencial y tortuosa en un momento en el que hacen falta certidumbres y certezas»

De Santiago-Juárez niega que haya problemas en la financiación de los colegios

AGENCIAS / VALLADOLID

La Junta no transferirá el segundo pago para gastos de funcionamiento a los colegios de la Comunidad que no lo necesiten, ya que se ha detectado que hay centros educativos que cuentan con remanentes que suman 16 millones de euros destinados a este fin.

Así lo explicó De Santiago-Juárez, quien aseguró que no hay ningún problema en la financiación de los centros pero que ve «sensato» que no se transfiera dinero a los centros que tengan remanente y puedan utilizarlo para cubrir sus gastos sin necesidad de más fondos.

El consejero explicó que el Gobierno regional destina al año 52 millones de euros a los centros educativos para gastos de mantenimiento, tales como luz, calefacción o fotocopias. Este dinero se distribuye en dos pagos, uno a principio de año y otro a comienzos del tercer trimestre de curso, es decir, sobre el mes de octubre.

De este modo, sostuvo que los colegios ya recibieron a principios de 2011 el 60 por ciento del importe, unos 40 millones de euros, y resta por pagar otros 22, el 40 por ciento. Antes de este pago, informó, la Consejería de Hacienda elaboró un estudio sobre la tesorería de los cerca de 1.100 centros educativos de la Comunidad y ese informe reveló que estos tenían un remanente de 16 millones de euros.

Aprobada una subvención de 2,9 millones para Renault España

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer una subvención de 2,91 millones de euros para la empresa Renault España, S.A., de los que 1,27 millones de euros se destinarán al diseño y desarrollo de nuevas motorizaciones más eficientes y 1,6 millones de euros, a nuevos vehículos sostenibles.

Con estas subvenciones se realizará el proyecto de diseño y desarrollo de nuevas tecnologías sostenibles para la fabricación de nuevos motores ecológicos, más eficientes, sostenibles y de reducidas emisiones. Este proyecto se centra en el desarrollo y fabricación de un nuevo motor, la flexibilización de otras líneas ya en funcionamiento y la ingeniería de proceso para la industrialización de las nuevas motorizaciones diesel de transición entre las normas Euro 5 y Euro 6, referentes a emisiones reducidas.

Herrera y Patxi López firmarán un protocolo de colaboración tras normalizar las relaciones

El Ejecutivo regional apuesta por «mirar hacia el futuro» y por «aparcarse» las diferencias

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el lehendakari del Gobierno Vasco, Patxi López, firmarán previsiblemente durante los últimos días del mes de enero o los primeros de febrero un protocolo de colaboración entre ambas comunidades para «mejorar la calidad de vida de los ciudadanos» y tras «normalizar las relaciones» entre ambas regiones.

Así lo señaló José Antonio de Santiago-Juárez que, según explicó, el pasado lunes 5 de diciembre se produjo una reunión en la

Delegación de la Junta en Burgos entre él mismo, la directora general de Relaciones Institucionales y Acción Exterior, María de Diego, y por parte del Gobierno Vasco, el secretario general de la Presidencia, José Manuel Saluero, y el director del Gabinete del lehendakari, Daniel Díez, en la que se «normalizaron las relaciones».

Una reunión que, según dijo, fue «discreta» y sirvió para «aparcarse los asuntos que separan» a las dos comunidades limítrofes. Tras esta «decisión firme», continuó, Castilla y León y País Vasco se han

puesto a trabajar en un futuro protocolo de colaboración que rubricarán sus máximos responsables a principios de 2012 y que se escenificará en Castilla y León.

Este acuerdo englobará, en primer lugar, aspectos para mejorar la prestación de servicios esenciales en las zonas limítrofes, como ya se hace con otras regiones como La Rioja o Madrid, pero que no incluirá la atención a las dependencias puesto que, en este caso, en el País Vasco es competencia de las diputaciones forales y no del Ejecutivo. El segundo gran bloque

del protocolo tiene que ver con la «cooperación de segunda generación» a la que ha aludido en varias ocasiones Juan Vicente Herrera.

Según explicó el consejero de la Presidencia y portavoz, tras unos primeros contactos por teléfono se acordó celebrar esta reunión «discreta» en Burgos para intentar «construir sobre lo que nos une» porque «en política nunca hay que mirar para atrás, sino que hay que mirar hacia el futuro». «A veces es mejor navegar en aguas del futuro que en la memoria», consideró.

A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA
PÉREZ DE
COSSÍO



Abonar

Leí hace algún tiempo una pintada en la que se decía que «la solución del campo era echar abono». Debía referirse al campo en general, con independencia de que este fuera de secano o de regadío. Porque de secano, de regadío o de minas, el S.r Bono es capaz de crear el problema para luego lucirse hasta en el no encontrar la solución. Es un personaje de esos que no necesitan traje de camuflaje; lo mismo comulga una magdalena consagrada por unos curas progres, que defiende los postulados de un gobierno que defiende el aborto en plan barra libre o la píldora del día después de cumplir quince años y haber suspendido tres asignaturas del bachillerato para poder pasar de curso. Enamorado de Campello, su sueño dorado era comprarse un apartamento en dicha localidad en cuanto se retirara. Tanta era su ilusión, que ya tenía dos desde hacía tiempo y decorados por una de esas amistades que en el complejo mundo de la política se generan.

Me he acordado de Bono; aquel que fue agredido en una manifestación por dos ancianos del PP a pesar de llevar tropecientos guardespaldas, porque tuve la oportu-



Bono sueña con dibujar una verónica que quiebre el envite de Chacón y a Zapatero mandarle a meditar al Valle de los caídos

unidad el otro día de ver su actuación en el acto de Homenaje a la Constitución en la que, dicho sea de paso, no cabía un alfiler y casi todos dispuestos a pinchar sonrisas y parabienes. Como dicen los flamencos, el presidente de las Cortes saliente tocó todos los palos, poniendo en ellos tanto alma corazón y vida que parecía que era el entrante.

A Zapatero le dedicó un martirologio entreverado de petenera por un lado y bulerías por el otro, profetizando que en cuanto amaine el temporal su nombre sabrá a hierba, como decía Serrat y por lo de los brotes verdes.

Algo está maquinando Don José. Cuando los ojos le brillan como si estuviera desenroscando estrellas, es que está domando alguna idea con silla campera y espuelas. Según dicen, lo que más anhela es ser embajador de España ante la Santa Sede. Me le imagino confesando al Papa y enseñándole como se puede montar a pelo sobre todo tipo de postulados, sin necesidad de despeinarse. Sueña con dibujar una verónica que quiebre el envite de Carme Chacón, y a Zapatero mandarle a meditar al Valle de los Caídos.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

Carnicer, centenario de un insumiso

El año que nos aguarda a la vuelta de unos días, entre recortes y limitaciones, trae como todos su equipaje de efemérides literarias. Algunas obvias, por el relumbrón público del personaje, como es el caso de Dionisio Ridruejo, de quien no debiera esquinarse lo mejor de su obra, que es la literatura viajera por Castilla. Otras conmemoraciones apun-



Se estrenó como escritor a punto de cumplir el medio siglo y publicó una veintena de libros sustanciosos y distinguidos por la calidad de una prosa ejemplar

Carnicer (1912-2007), a quien prepara un merecido homenaje la Fundación Villalar.

Ramón Carnicer se estrenó como escritor a punto de cumplir el medio siglo y publicó una veintena larga de libros siempre sustanciosos y distinguidos por la calidad de una prosa

tan a libros singulares, cuyo impacto marcó una escala distinta en la visión de nuestra tierra. Es el caso de Campos de Castilla, de Antonio Machado, o Castilla, de Azorín. Son los centenarios de 2012 que nos conciernen más de cerca. Pero la lima del tiempo no puede silenciar el recuerdo de un escritor magnífico, aunque con menos ruido, como Ramón

ejemplar. Ficciones, ensayos, viajes, obras de divulgación o sesudas investigaciones conceden al lector el provecho de una sabiduría sin alardes, servida en un castellano modélico, empedrado de revelaciones, matizado y placentero. Es autor de cuatro novelas, dos libros de relatos, dos monumentales biografías esclarecedoras de ángulos umbríos del diecinueve, varias misceláneas y atinados estudios filológicos, pero donde alcanza su mejor tono es en la literatura memorial y viajera. En uno y otro género nos ha legado títulos ya clásicos, que armonizan una expresión estéticamente intachable con la valentía civil que tanto perjudicó su estimación literaria

Los testimonios viajeros por la Cabrera, por Castilla la Vieja, por Extremadura o por los dispersos enclaves españoles, acreditan la condición de clásico de este veterano hombre de letras. Cálamo anuncia la reedición de su viaje a Nueva York, que no es el más afortunado de sus textos, mientras sigue inaccesible el modélico Gracia y desgracias de Castilla la Vieja (1976). Murió cumplidos los 95 años sin el Premio Castilla y León de las Letras, pero ese baldón hay que explicarlo. En 1991 Antonio Piedra viajó a Barcelona para ofrecérselo, en nombre del consejero Emilio Zapatero. Dio su conformidad al arreglo y recibió un desaire muy molesto. Entonces, con una carta contundente, quitó las ganas de tramitar nuevos enredos.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



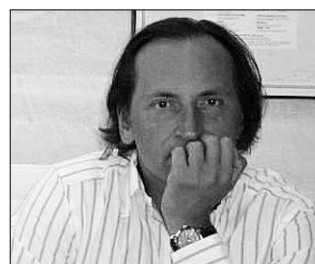
DESDE MI BUHARDILLA ÁNGEL F. FERMOSELLE

Hoy el país no vive pendiente de las consecuencias de la enésima crisis política en la Unión Europea, ni de la feroz convulsión a la que nos ha conducido la crisis económica, ni tampoco de los últimos desencuentros entre los políticos que rigen nuestros cada día menos favorecidos destinos. Ni siquiera estamos pendientes del aislamiento voluntario al que se ha vuelto a someter el Reino Unido. Hoy, no.

Un día como hoy todo lo mencionado, por trágico que pueda llegar a resultar, pasa a ocupar un lugar trasero en nuestras mentes y prioridades. En este sábado invernal, todo el país, o la gran mayoría del mismo, ruge con renovadas fuerzas, extraídas quién sabe de dónde, con su 'clásico'. A favor de los blancos, a favor de los culés, o en contra de ambos. Pero casi todo el mundo, Rajoy y Zapatero incluidos, se implica en esta última entrega del partido del siglo.

Y, por una vez, quizá, semejante entrega apasionada y furibunda a la causa futbolera no solo no me parece mal, sino que se me antoja, en un ambiente tan asfixiante como el que respiramos a finales de 2011, del todo imprescindible, del todo necesario y,

El clásico y la cordura



también, del todo conveniente.

De hecho, hay que congratularse al constatar que, entre las concesiones que hemos debido hacer para convertirnos en los buenos y prósperos europeos que anhelamos ser, aún ni Bruselas ni Berlín nos ha exigido entregar, como una más de sus demandas, nuestros desafíos futbolísticos entre las dos mayores ciudades de nuestro Estado.

Un país que sufre una dramática tasa de paro cercana al 23 por ciento, con nada menos que 1,7 millones de parados sin cobertura por desempleo, requiere como ningún otro agarrarse a sus Real Madrid-Barcelona para mantener la cordura.

Ya nos vimos sujetos, el fin de semana pasado, al ancla tendido por Rafa Nadal y su Armada. La quinta Davis trajo al país unos minutos de feliz desenfreno y tumultuosa algarabía; pero, terminados éstos, nos hundimos más en la depresiva voracidad de la crisis económica y existencial que engulle a Europa.

Hoy, el país se detiene ante Alonso y ante Xavi, expectante, con la esperanza de que aunque Merkozy y Cameron no lo logren, serán los dos medios y sus compañeros quienes nos entreguen unos minutos más de paz interior, alejados de la oscura realidad a la que, queramos o no, más antes que después habremos de enfrentarnos. Mientras tanto, que rueda, radiante y ajeno, feliz en su intrascendencia, el balón de nuestro plácido atolondramiento.

@affermoselle



EL DETALLE

Chaves es el elegido para acudir al Foro de la Alianza de Civilizaciones ■ El vicepresidente en funciones, Manuel Chaves, representará a España en el IV Foro de la Alianza de Civilizaciones de la ONU, que se celebra del 11 al 13 de diciembre en Qatar. Así, sustituirá al presidente Zapatero. Se especulaba con la presencia de la ministra Trinidad Jiménez.

LA FRASE

«Siempre dije que el mejor homenaje a la Constitución es cumplir el artículo 29: pasar el día con la familia»

JOSÉ A. DURÁN I LLEIDA
DIPUTADO DE CIU

CAMBIO DE GOBIERNO

OBJETIVO: RECUPERAR EL FAVOR DE EUROPA

Rajoy logra inspirar confianza

El balance del primer viaje oficial del todavía presidente electo resulta muy positivo, ya que en el Congreso del PP Europeo, con reuniones de alto nivel, ha transmitido una buena imagen

• Uno de los artífices del éxito de la campaña de imagen del líder 'popular' ha sido Jorge Moragas, que se perfila como ministro de Exteriores tras su encuentro con Cameron.

SPC-AGENCIAS / MADRID

Cuando quedan poco más de 10 días para que Mariano Rajoy lidere el Gobierno, y tras dos semanas en la sombra, sin apenas hacer declaraciones, el líder del Partido Popular empieza a ver los frutos de su oscura labor, que es la que a la postre cimienta toda victoria, con reuniones de alto nivel aunque fuesen en un tiempo récord, cinco minutos, con la canciller alemana, Angela Merkel, y el jefe del Ejecutivo galo, Nicolas Sarkozy.

Para sus detractores no ha sido más que una foto, pero para sus defensores se trata de una manera de inspirar confianza a los españoles, a estos líderes y, sobre todo, a los mercados, transmitiendo la idea de que el nuevo alumno español es más aplicado que el anterior y que cumplirá al dedillo lo que le dicten desde Bruselas, y más después de que el tren de la UE acaba de poner a la venta billetes de primera y segunda clase.

Teniendo en cuenta que aún no es presidente de facto, poco más podía hacer. Y es que no se podía permitir concretar todos los planes que tiene en la cabeza, así como el delicado engranaje de técnicos para llevarlo a cabo, ante los *padrinos* antes que a su propio país.

¿'ÓRDAGO' DE MUS? Curiosamente, y en un ejercicio de audacia salido del mus, el futuro presidente del país de la Unión que mayor tasa de paro tiene llegó a pedir a los grandes que le permitieran también a él el derecho a bloquear el fondo de estabilidad. Obviamente, se lo rechazaron, pero fue una buena manera de decir: *No solo voy a cumplir sino que tendré voz y voto con el ejemplo que voy a dar*. Lo dicho, una operación de imagen que habrá sido vista con buenos ojos -y alguna sonrisa maliciosa- en Berlín y en Washington. Tal y como se han desarrollado los acontecimientos en Bruselas,

con un Reino Unido que parece querer emular, casi 120 años después, a Benjamin Disraeli y al marqués de Salisbury y su *Splendid isolation*, esto es, evitar el establecimiento de alianzas permanentes con ningún país del globo para la defensa de sus intereses, parece más que posible que el líder conservador supiese de primera mano lo que iban a hacer los británicos.

GUERRA. Y es que conviene recordar que, en plena campaña electoral, el jefe de *fontaneros* de Rajoy, el responsable de Relaciones Internacionales, el barcelonés Jorge Moragas, fue directo al mismísimo portal número 10 de Downing Street, donde le esperaba el *premier*, David Cameron, y con quien se hizo una foto con la típica solapa de la amapola de las dos guerras mundiales.

Esta cita parecía premonitrice, porque la contienda se desencadenó semanas después, y el aristócrata metido a político ha demostrado ser un mal jugador de póquer, ya que tanto Alemania como Francia no han caído ante su farol, aunque esto signifique, como puede pasar en cuestión de meses, que su vagón descarrile, ya que muy pocos se van a subir a él.

Si realmente Moragas, como parece que así ha sido, sabía de la estrategia de los ingleses, todo indica que puede ser un ministro de Asuntos Exteriores bien informado. Además, se le ha visto en todo momento arrojando a su líder, moviéndose, a ratos, con más soltura. Tratado como un jefe de Estado, la reunión del Partido Popular Europeo en Marsella ha sido un rotundo éxito para Rajoy. Tenía que demostrar ante Merkel que iba a ser fiel a sí mismo pero, sobre todo, a lo que se dicte desde Bruselas. Y es que no queda otra tras varios *annus horribilis* en el apartado financiero.

Seguro que la dirigente oriunda de la Alemania del Este, y con una infancia dura en un hogar donde se racionaban los alimentos, se identifica en parte con Rajoy, un hombre espartano que vio cómo sus padres daban ejemplo de austeridad -de pocas cortinas y televisión inexistente- para que sus hijos lograran culminar duras oposiciones. La historia se repite.



El futuro jefe del Ejecutivo español, durante su discurso en tierras marselesas. / EFE

A vueltas con el 'banco malo'

Fue una de las armas que empleó el candidato socialista a La Moncloa, Alfredo Pérez Rubalcaba, en el debate televisado contra Rajoy del pasado 7 de noviembre: la creación de un *banco malo* por parte del dirigente conservador en el caso de que alcanzara la gloria del poder.

Ese contenedor de activos inmobiliarios tóxicos -fruto de los *ninjas* del analista Leopoldo Abadía- ya había sido mencionado por el dirigente gallego en alguna de sus intervenciones ante los medios, aunque la propia terminología empleada podía dar lugar a preocupación en una ciudadanía poco docta en cuestiones económicas. Como si de un globo sonda se tratara, el periódico estadounidense -significativo que se filtrara allí- *The Wall Street Journal* anunciaba hace una semana que Rajoy iba a ejecutar esa figura. Al no haber reacciones adversas, el pasado jueves, Génova reveló que lo estudia -es decir, que lo creará- y que decidirá a principios de año.

► CRISIS EN FERRAZ

El homenaje a Pablo Iglesias muestra la herida abierta entre UGT y PSOE

AGENCIAS / MADRID

No tuvieron la fiesta en paz y eso que era el 86 aniversario de la muerte del fundador del PSOE y de UGT, Pablo Iglesias. Y es que no hubo tregua ni en el cementerio, donde se conmemoró la efeméride. Así, el secretario general del sindicato, Cándido Méndez, arremetió contra el presidente del Ejecutivo en funciones, José Luis Rodríguez Zapatero, ya que hasta mayo de 2010 «intentó gobernar la crisis», pero después «pasó de gobernanza a ejecutor».

El andaluz estuvo acompañado por el secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias y el secretario general del PSM, Tomás Gómez, que contribuyeron a demostrar la enorme fractura que existe en el seno de Ferraz, ya que el discípulo político madrileño llegó a decir que Ferraz necesita «una convulsión interna» para «autenticarse y recuperar la lucha de Pablo Iglesias contra los poderosos». Otro mensaje más para la actual cúpula, presidida por la *vieja guardia*, con Rubalcaba al frente. Por contra, el aragonés recalcó la «normalidad» con la que se está llevando a cabo el proceso de elección de secretario general.

Mientras, el dirigente de UGT criticó con saña las medidas que tomó Zapatero en mayo de 2010, ya que se escudó en que «no tenía otra alternativa» y como se ha comprobado en la actualidad «imponer la reforma laboral» no ha ayudado a salir de la crisis económica.

Finalmente, hizo esta reflexión: «Es una majadería que se diga que bajar impuestos es de izquierdas».



Méndez (c), junto a Iglesias (d).

VIZCAYA

El zulo de ETA hallado contenía 34 kilos de nitrato y seis de polvo de aluminio ■ El zulo de ETA localizado el pasado jueves por la *Ertzaintza* en la localidad vizcaína de Abadiño contenía 34 kilos de nitrato y seis kilogramos de polvo de aluminio «en muy buen estado de conservación» además de siete detonadores, cinco temporizadores y dos rollos de cordón detonante, según los datos aportados por el Departamento vasco de Interior.



ORENSE

Encontrados muertos una octogenaria y su hijo de 57 años

■ Una mujer de 85 años de edad y su hijo de 57 fueron hallados muertos ayer en un cobertizo en Maside (Orense). Los primeros datos apuntan a que el hijo pudo haber matado a su madre, cuyo cuerpo presenta un golpe en la cabeza, y después haberse quitado la vida.

BARCELONA

ERC propone un grupo propio en el Congreso con Amaiur y Geroa Bai

■ El presidente de ERC, Oriol Junqueras, lanzó ayer la propuesta de formar un grupo propio en el Congreso de los Diputados junto a Amaiur y Geroa Bai, una idea que requeriría del concurso de BNG y CC para cumplir con el reglamento.

► CATALUÑA

La 'Generalitat' podría reducir el salario a los funcionarios un 10 por ciento

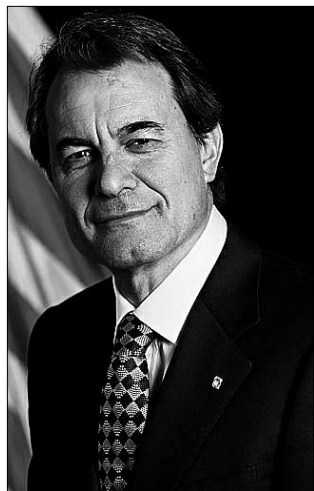
EFE / BARCELONA

Los sindicatos de la Función Pública reclamaron ayer a la *Generalitat* que retire de la mesa de negociación su propuesta de despedir interinos y que renuncie a la nueva rebaja salarial que plantea y que, según los cálculos de los representantes de los trabajadores, supondría hasta un 10 por ciento de la masa salarial.

La negativa del *Govern* de Cataluña a aceptar estos dos puntos y la casi nula aproximación de posturas entre las dos partes es la nota más destacada de la cuarta reunión que mantuvieron ayer sindicatos y representantes del Departamento de Gobernación para negociar los nuevos recortes planteados por el Gobierno catalán.

Al finalizar el encuentro, que se desarrolló durante dos horas y media en la sede de Gobernación, los portavoces de CCOO, IAC y UGT lamentaron la falta de voluntad negociadora de la *Generalitat*, que, a su juicio, pretende cargar todo el ahorro previsto sobre los sueldos de los más de 200.000 funcionarios y contratados laborales del Ejecutivo regional. «Es inaceptable que quieran reducir las nóminas de los empleados públicos en otro 10 por ciento», aseguró la portavoz de CCOO, Josefina Pujol, tras recordar que en 2010 ya sufrieron una reducción media del sueldo de un cinco por ciento.

En este sentido, el *Govern* plantea ahora la reducción de las dos pagas extras de 2012 y la congelación por un año de los estadios que cobran los docentes, así como la suspensión de otros complementos.



Artur Mas, presidente catalán.

Un hombre mata a puñaladas a su mujer en Madrid ante sus tres hijos

La fallecida, de 39 años, fue encontrada inerte por su sobrina en el salón de su vivienda, ubicada en el distrito de Tetuán. Presentaba cuatro heridas profundas de arma blanca

• La Policía detiene a Alí D. como presunto autor del asesinato de su pareja. Se trata de un marroquí que no contaba con antecedentes por violencia machista ni ordenes de alejamiento.

EUROPA PRESS / MADRID

Un hombre asesinó ayer supuestamente a su mujer en su casa de la madrileña calle Alemania, en el distrito de Tetuán, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de la Policía, que explicaron que toda apunta a que se trate de un nuevo caso de violencia de género.

La víctima, de 39 años y de origen marroquí, fue encontrada muerta en el suelo del salón de su casa por su sobrina, tal y como indicó un portavoz de Emergencias Comunidad de Madrid 112 que acudió al domicilio de inmediato. Los equipos del Summa se desplazaron al lugar de los hechos tras recibir una llamada de la Policía. Allí se confirmaron su fallecimiento con avanzado rigor mortis.

Además, afirmaron que la mujer tenía cuatro heridas profundas de arma blanca en el tórax, en el abdomen, en la espalda y en las manos, donde sufría diversas heridas defensivas.

En la vivienda también se encontraban los hijos de la víctima, dos niños de tres y cinco años y un bebé de 10 días. Los dos mayores fueron evaluados por el Samur social, y comprobaron que no presentaban ningún problema médico. Por ello, fueron trasladados a un Centro de Acogida de la Consejería de Asuntos Sociales de la



Varias vecinas de la mujer marroquí que fue asesinada lloran su pérdida. / KIKO HUESCA.

Comunidad de Madrid. Por su parte, el bebé de 10 días presentaba deshidratación fuerte e hipotermia. Los equipos médicos lo trasladaron dentro de una incubadora especial y en un vehículo de transporte neonatal al Hospital de La Paz donde quedó ingresado. Cuando el recién nacido sea dado de alta será trasladado al centro

donde están sus hermanos y que cuenta con un equipo de profesionales sanitarios que atenderán en todo momento sus necesidades.

ARRESTADO. Por su parte, la Policía Nacional detuvo a Alí D. un varón de 38 años como presunto autor del homicidio de su pareja. El hombre se presentó de forma

voluntaria en dependencias policiales. Se trata de un marroquí sin antecedentes por violencia de género ni ordenes de alejamiento.

Así, el Grupo VI de la Brigada Provincial de la Policía Judicial de la capital dio por finalizado el dispositivo que inicio para recabar testimonios entre los vecinos de la fallecida, Fátima F.

«MI MAMÁ NO SE DESPIERTA»

EFE / MADRID

«Mi mamá está muerta, no se despierta», respondió ayer la hija de cinco años de la víctima a su prima, que había llamado por teléfono al domicilio para preguntar por su madre, con la que había quedado a las 11 de la mañana al ver que no acudía a la cita.

La mujer fallecida llevaba más de 10 años en España y ocho años casada con el supuesto homicida, según indicaron varias amigas y vecinas, quienes añadieron que la pareja solía discutir, «aunque no creemos que hubiera maltrato físico»,

aseguraron entre lágrimas.

La víctima había quedado con una sobrina suya y ésta, al ver que no acudía a la cita, decidió llamarle por teléfono. La hija mayor contestó la llamada y le dijo: «Mi mamá está muerta, no se despierta».

La menor relató a su prima que había sido su padre, que éste se había ido de la casa, que todo había ocurrido la noche del pasado jueves y desde entonces estaba sola con sus dos hermanos menores y el cuerpo de su madre tirado en el suelo de una de las habitaciones de la vivienda.

No obstante, cuando llegaron los sanitarios del Summa las niñas estaban tranquilas.

Cuando la sobrina entró a la vivienda se encontró a su tía tirada en el salón, sobre un gran charco de sangre, la ventana abierta y los tres menores solos.

Por su parte, un primo de la víctima recordó que hace tres días estuvo con ellos cenando y «todo parecía normal y ella estaba feliz con el niño porque los esperaba».

Tras reconocer que nunca tuvo mucho trato con el supuesto homicida, nunca pensó «que pudiera

llegar a eso». Y añadió que la víctima tiene familiares en España que quieren hacerse cargo de los pequeños.

Una vecina española que conocía a la madre de los pequeños afirmó de ella que era «una bellísima persona», que vio al marido pocas veces y que cuando éste bajaba al parque y le hablaba en árabe, como dando órdenes, la mujer «obedecía corriendo» y se marchaba al domicilio. Según esta mujer, otro vecino de la finca afirmó haber oído gritos y algo de jaleo esa mañana, pero no le dio importancia.

FIRMA INVITADA | ANTONIO CASADO

Madrid-Barcelona

Es la fiebre del sábado noche sobre la chepa del fútbol, una rivalidad clásica ampliamente desbordada por la globalización. Lo que empezó siendo una pugna de ciudades por ser primeras en todo a nivel nacional -a eso que ustedes llaman *nacional*, que diría Durán i Lleida-, ahora divide a dos barrios de Tánger, tapa las vergüenzas de los niños del Tercer Mundo y reclama la atención televisiva de millones de chinos. En clave doméstica, afortunadamente han ido cayendo los sambenitos políticos que durante muchos años les fuimos colgando al Real Madrid, por un lado, como el supuesto equipo del poder

español (*españolista*, se diría en Cataluña), y el Barcelona, por otro, como el supuesto equipo del poderío catalán (*separatista*, dirían los seguidores *merengues*). Pero, in-

sisto, esos son tópicos en retirada desde que el fervor por uno de ellos desbordó las fronteras del mundo.

Sin embargo, nunca se han podido articular razonamientos serios, de fondo, para acreditar aquella cercanía al franquismo que se le endosó al Real Madrid de don Santiago Bernabéu. Y mucho menos se puede sos-

tener con un mínimo de rigor el catalanismo fundacional del bloque *culé*. Lo del Barça es curioso. Resulta que sus colores, azul y grana, nada tienen que ver con Cataluña. Son los del Cantón de Berna y se deben a la pulsión sentimental de su fundador, el suizo Hans Gamper, mientras que los verdaderos colores catalanistas serían los del Espanyol, blanco y azul, los del estandarte de Roger de Lluria, un héroe de la expansión medieval de Cataluña (Corona de Aragón, claro) por el Mediterráneo.

Es verdad que con el paso del tiempo y la deriva de algunos presidentes nacionalistas, como el caso de Joan Laporta, en el Barcelona se siguieron dando motivos para favorecer la asociación mental entre ese equipo y el nacionalismo. Pero en todo caso yo diría que el del equipo de Pep Guardiola no es genético sino biográfico.

Sea como sea, hoy en día se dan todas las condiciones para que, por suerte, la rivalidad se pueda trasladar al hecho deportivo. Lo digo porque, además de la supuesta pugna por la primacía de las dos principales ciudades españolas, y los restos aldeanistas que sobrevivan en algunas mentes poco viajadas, el Real Madrid y el Barça representan dos estilos diferenciados y diferenciables, pero ambos bordeando la excelencia. Y el espectáculo consistirá en ver cuál se alza con el triunfo. El Madrid, rapidez y eficacia, es el fútbol vertical. El Barça, precisión y arte, es el balompié de los orfebres. Un canto a la creatividad. Servidor, del Barça, naturalmente.



» Dos estilos de juego diferenciados y diferenciables, pero ambos bordeando la excelencia

CRÓNICA POLÍTICA | ANDRÉS ABERASTURI

Aquellos euro-escépticos

Hace un millón de años nos llamaban euro-escépticos y nos acusaban de casi todo tan solo porque defendíamos que la idea mítica de una Europa unida no podía empezar a construirse sobre cimientos únicamente económicos, mercantiles, monetarios. Pero tratar de ir más allá -y esa era mi visión personal- iba a ser muy difícil porque el pasado, tan glorioso como infame, nos pesaba demasiado individualmente y el presente era excesivamente desigual.

Para que España entrara en el distinguido club se nos pidieron garantías y condiciones que, con el sacrificio de todos, cum-

plimos. Y nos fue bien. Luego se abrió la veda y de la mano de Alemania entraron muchos países del Este, tal vez de forma apresurada. Teníamos una

moneda única, pero ahí se acababa el invento porque ni los salarios, ni las pensiones, ni la fiscalidad ni nada del entramado económico-social que rodea al símbolo que es en definitiva la moneda, era igual para todos y hasta la Gran Bretaña había hecho valer su poder para que se le consintieran tal vez demasiadas cosas.

Se supone que aquellos vientos convirtieron en tempestad la crisis que ahora vivimos y que obliga a *reinventarse* contra reloj esta desigual Unión Europea. El

problema es el *tsunami* de la crisis, claro, pero como siempre ocurre con estas desgracias, lo que ha puesto al descubierto es la débil realidad de los cimientos de la Unión.

¿Qué hubiera pasado si esa Unión no hubiera existido? Seguramente los más débiles habiéramos sufrido mucho más, pero la pregunta que habría que hacerse no es esa sino la contraria: ¿qué hubiera pasado si la Unión Europea se hubiera levantado sobre realidades sociales y no solo sobre intereses mercantiles? Pues tal vez los vientos no golpearían tan fuertes.

Pero esas hipótesis son ya absurdas. Estamos donde estamos y hay que enfrentarse a la realidad y tal vez esa necesidad de *reinventar* la Unión sea una oportunidad para hacer las cosas mejor. La Gran Bretaña, dicen en el Continente, se vuelve a aislar de Europa mientras que los británicos opinan que es Europa la que se ha aislado del Reino Unido, mientras el alcalde de Londres clama por salirse definitivamente de todo lo que huele a Europa. Allá ellos, pero yo no les pondría muchos impedimentos.

Ahora de lo que se trata es de confeccionar otro traje para todos y no de remendar uno que ya no sirve. ¿Sere-mos capaces? ¿Tendrán los gobiernos de los países más fuertes la altura de miras de pensar en alguien más que en ellos? Impresiona que la inteligente y atractiva directora del *Financial Times* en su edición norteamericana, Gillian Tett, afirme rotunda que espera que «España se haya preparado para volver a la peseta». Dios la confunda, porque eso sí que sería un desastre para todos.

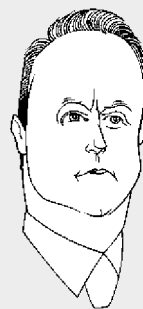


» Ahora hay que confeccionar otro traje para todos y no remendar uno que ya no sirve

EL PERSONAJE

Cameron enseña los dientes

Desde Londres le pidieron que defendiera los intereses británicos en Bruselas como un *bulldog* y así lo hizo. David Cameron manifestó ayer que no le da miedo quedarse aislado en Europa tras el acuerdo de política fiscal del que decidió descolgarse. La UE es-peró en otras ocasiones, pero en ésta, el tándem *Merkozy* no lo hará.



CRÓNICAS BÁRBARAS

MANUEL MOLARES DO VAL

Dioses del aire

La huelga de los pilotos de Iberia de los días 18 y 29 de diciembre debe entenderse como parte de la lucha de clases enunciada por Marx: estos dioses del aire, antiguos aristócratas laborales, rechazan ser proletarizados y convertidos en conductores de autobuses voladores. Porque el proyecto de la compañía de crear Iberia Express, línea barata estilo Ryanair, terminará quitándoles dinero y aquel halo de divinidad que tenían, aunque la empresa garantice que les mantendrá sus condiciones actuales.

Ya hay pilotos conduciendo vuelos más baratos que los autocares turísticos, y hasta las angelicales azafatas son gente común o azafatos que actúan como acomodadores de cine. Se comprende que los pilotos de la compañía aeronáutica, que según la empresa ganan una media de 200.000 euros anuales, teman que la nueva marca los absorberá y que terminarán ganando unos 40.000 euros, cifra que tampoco está tan mal teniendo en cuenta que en Ryanair algunos no llegan a los 30.000.

Quizás menos aún por la degradación salarial que están provocando la mundialización y la proletarianización de toda actividad no novedosa ni creativa, como era la suya cuando solo volaban las elites.

Ahora, el Banco Central Europeo (BCE) reclama que España permita que haya trabajadores con sueldos mensuales de 400 euros, según un programa contra el desempleo que ya se experimentó con éxito en la rica Alemania. Los pilotos van a miles de metros de altura de unos lugares a otros y ven bajo ellos el mundo muy pequeñito, por lo que quizás no detectan que las hormiguitas de la superficie están igualando, lenta e inevitablemente, su nivel de vida.

Y además temen que algunos colegas, como los legendarios pilotos bolivianos que vencen las terribles condiciones de Los Andes, vuelen sus aviones por muy pocos euros.

AL MARGEN | RAFAEL TORRES

Un banco malo

Mariano Rajoy, el presidente electo, seguramente a instancias de los banqueros, se propone crear un *banco malo*. ¿Un banco malo? Pero, ¿hay alguno bueno? Porque un banco puede ser muchas cosas, pequeño, grande, mediano, solvente, insolvente, moderno, anticuado, atrevido, prudente... Pero bueno, lo que se dice bueno, nunca podrá ser un banco. Y éste del señor Rajoy, concretamente, tiene toda la pinta de ser particularmente malísimo, lo cual, por muy extraño que parezca, es lo que el incipiente

Gobierno y todos los gobernantes de las entidades financieras con los que hacen buenas migas pretenden.

Se ha dado en llamar *banco malo*, haciendo abstracción de lo malo que son todos, a aquel cuya función es la de servir de cloaca, de retrete, para la excrecencia o *activos tóxicos* de los demás, a fin de que éstos, soltando ese lastre mefítico, respiren aliviados y vuelvan a gozar de estar tranquilos, seguir abundantes y tener saneados beneficios.

Los *activos tóxicos*, innecesario es de-

cirlo, son sobre todo aquellos relacionados con el estallido de la burbuja inmobiliaria y su rastro de inversiones y créditos de imposible recuperación.

Hasta aquí, todo muy bonito, sobre todo para los bancos, que de ese modo eluden las consecuencias de sus gravísimas culpas en relación a la crisis actual, pero a partir de aquí, todo es aún más bonito..., para los bancos también, desde luego: ese banco malo lo *compraría* el Estado, o sea, que nos venderían a los españoles esa desbordante fosa séptica,

que pagaríamos con títulos de la Deuda Pública. De ese modo, los bancos cambiarían sus créditos de imposible cobro por bonos y letras del Tesoro, que se cobran siempre.

Así, los ciudadanos, al emitir y vender más deuda, nos endeudaríamos más si cabe, mientras que las entidades dispondrían, en su renovada condición de potentes acreedores del Estado, de un arma formidable para influir en el mundo político, por no decir para dictarla a tenor de sus intereses.

GALARDONES

Los Nobel 2011 recogen hoy sus premios ■ Un día antes de que se celebre la entrega de los Nobel, tres galardonadas con Premio de la Paz 2011, la presidenta de Liberia, Ellen Johnson-Sirleaf, su compatriota Leymah Gbowee y la yemení Tawakul Karman, defendieron ayer que la distinción supone un reconocimiento a la «lucha» de las mujeres africanas y árabes.



LA CIFRA

71

Son los euros que los padres españoles se gastarán de media en juguetes en cada uno de sus hijos esta Navidad, según una encuesta realizada por Eroski Consumer.



Una activista protesta contra la producción de carbón, uno de los combustibles que más CO₂ origina. / MIKE HUTCHINGS (REUTERS)

Los acuerdos sobre el cambio climático se cierran en falso

Las negociaciones celebradas en la ciudad sudafricana de Durban para bajar las emisiones de gases contaminantes se plasman en un borrador inaceptable para la mayoría de países

• Solo EEUU, China y la India, que son los más grandes productores de CO₂, quedan satisfechos con un texto que prevé para después de 2020 la aplicación de medidas para todos.

EFE / DURBAN (SUDÁFRICA)

Las negociaciones sobre cambio climático en Durban (Sudáfrica) entraron ayer en una fase crítica, con un borrador de acuerdo raquítico sobre la mesa que solo satisface a EEUU y provocó reacciones airadas de la mayoría de países.

El texto prevé para después de 2020 la entrada en vigor de un marco legal aplicable a todos dentro de la Convención de la ONU sobre Cambio Climático, una fecha que tanto los científicos como las naciones más vulnerables consideran demasiado tardía para evitar un calentamiento global irremediable para finales de siglo.

La comisaria europea para Cambio Climático, Connie Hedegaard, afirmó que el documento presentado por la Presidencia de

la XVII Cumbre de la ONU sobre Cambio Climático (COP17), que ostenta Sudáfrica, no es aceptable por la Unión Europea (UE), y se mostró satisfecha porque se dio una «reacción generalizada».

La UE, apoyada por 120 países africanos, los Estados insulares más amenazados del Pacífico y del Caribe y los países menos desarrollados, exige un acuerdo glo-

bal jurídicamente vinculante de recorte de emisiones que entre en vigor de aquí a 2020.

China y EEUU, los dos principales emisores de gases de efecto invernadero, eludieron en la cumbre apoyar cualquier acuerdo sobre reducción de la contaminación, una postura compartida por la India, que reivindica su derecho a desarrollar su economía. Al cie-

rrer de esta edición, la presidencia de la COP17 elaboraba un nuevo texto para seguir negociando durante la madrugada.

Los científicos dejaron claro que, de no reducirse las emisiones de gases de efecto invernadero a la atmósfera en un 50 por ciento de aquí a 2050, la Tierra se calentará por encima de los dos grados centígrados, críticos para la humanidad.

NUCLEARES INVISIBLES

EFE / DURBAN (SUDÁFRICA)

El debate sobre la energía nuclear estuvo ausente en la XVII Cumbre de la ONU sobre Cambio Climático (COP17) de Durban (Sudáfrica), apenas nueve meses después del desastre de la central japonesa de Fukushima.

El pasado 11 de marzo, un terremoto de 8,9 grados y el consecuente tsunami provocaron un accidente en la planta atómica de Fukushima, desatando la mayor crisis nuclear en el país desde las

bombas de Hiroshima y Nagasaki, en 1945. La fusión de los núcleos de los reactores provocó el aumento de la radiación en las inmediaciones del complejo y cerca de 200.000 personas tuvieron que dejar sus hogares. El peor suceso nuclear desde Chernobil (en 1986 en la antigua URSS) obligó a la Unión Europea a convocar una reunión de emergencia para evaluar la seguridad de sus centrales.

Ninguna delegación realizó declaraciones al respecto y ni si-

quiera las organizaciones ecologistas emitieron comunicados sobre los planes nucleares, la seguridad en las plantas o la gestión de sus residuos radiactivos.

En Durban, el debate se redujo a la posibilidad de incluir las nucleares en los Mecanismos de Desarrollo Limpio, un sistema que permite a los países desarrollados descontar de sus cuotas las emisiones de gases construyendo en países en desarrollo plantas eléctricas limpias.

► SANIDAD

Más de la mitad de los españoles creen que pueden contagiarse en los centros sanitarios

EUROPA PRESS / MADRID

El 55 por ciento de los españoles creen que pueden contraer enfermedades en los centros sanitarios, según un informe elaborado por Mind-Metre. El motivo de hospitalización que más riesgo conlleva en opinión de los ciudadanos es la visita al quirófano, seguido de la asistencia a Urgencias.

Las llamadas infecciones nosocomiales se propagan muy rápidamente y, en la mayoría de los casos, son resistentes a los antibióticos multiresistentes. Precisamente, España tiene uno de los índices más altos de *estafilococo aureus* en Europa, una bacteria que se contagia fácilmente y que provoca un gasto de 500 millones de euros anuales. Además del *estafilococo aureus* resistente a la meticilina, otras bacterias suponen un riesgo para la salud de los enfermos ingresados. La neumonía resistente a la penicilina o el *E.Coli* son algunas de ellas.

Estas patologías intrahospitalarias son un motivo de preocupación para los centros sanitarios, ya que el 78 por ciento de los encuestados afirma que demandaría al establecimiento si se contagiara.

► CINE

‘Amanecer’, el final de la saga ‘Crepúsculo’, la más vista de 2011

EFE / MADRID

Amanecer (parte I), donde los protagonistas Edward y Bella contraen matrimonio y engendran a su hija, una mezcla de humano y vampiro cuya gestación lleva a la madre al borde de la muerte, y que constituye el comienzo del final de la saga vampírica *Crepúsculo*, ha conseguido en tres semanas alzarse con el récord de 2.870.000 espectadores, lo que la convierte en la película más vista de 2011.

El filme superó en menos de 30 días de proyección en las salas españolas a las cintas más taquilleras -hasta su estreno- del año en curso: *Piratas del Caribe: en mareas misteriosas*, la española *Torrente 4* y *Las aventuras de Tintín*, teniendo en cuenta que esta última sigue aún en cartel.



EL DETALLE

Zapatero se despide de Bruselas en «mitad del camino» para salir de la crisis ■ El presidente del Gobierno español en funciones, José Luis Rodríguez Zapatero, se despidió ayer de Bruselas convencido de que en la zona del euro «se ha andado la mitad del camino» para salir de la crisis y calmar a los mercados, clave para la recuperación económica. Zapatero se mostró satisfecho después de su último Consejo Europeo, una cumbre en la que ha coordinado la posición nacional con su sucesor en el cargo, Mariano Rajoy, y en la que se aprobó una estricta disciplina fiscal para los socios de la moneda única.

CUMBRE EN BRUSELAS

UN ACUERDO PARA SALVAR EL EURO



Los jefes de Estado y de Gobierno de los Veintisiete posan antes de la reunión en Bruselas. / DIRK WAEM (EFE)

Aplauso bursátil

Las principales bolsas europeas cerraron la sesión bursátil de ayer con fuertes avances, tras el acuerdo de un pacto fiscal en la reunión de Bruselas.

Este optimismo del mercado no solo se vivió en la renta variable, sino que también se trasladó a la deuda soberana, lo que provocó la caída de las primas de riesgo de algunos países como España e Italia.

Así, el indicador nacional bajó a 360 puntos básicos, 23 menos que en la apertura, mientras que la transalpina lo hizo hasta 421.

En cuanto a las bolsas europeas, la que más se revalorizó fue la de Milán, que subió el 3,37 por ciento, mientras que el Ibex 35 ganó el 2,23 por ciento. Por su lado, el parqué de Fráncfort aumentó el 1,91 por ciento, Lisboa ascendió el 1,49 por ciento y París cerró con un ascenso del 2,48 por ciento.

Reino Unido se aleja de la UE

Único veto. Todos los Estados miembros, excepto Londres, aprueban un tratado para reformar la disciplina fiscal en la eurozona

Sin eurobonos. Merkel logra posponer la emisión común de deuda, mientras el fondo del FMI será reforzado para nuevos rescates

AGENCIAS / BRUSELAS

Como ya había insinuado, el Reino Unido decidió ayer desvincularse de los planes del eje franco-alemán para atajar la crisis en la UE y rechazó el nuevo tratado para reforzar la disciplina fiscal en la zona euro. Eso sí, finalmente, Londres se quedó solo en su rechazo, ya que otros países como Suecia, la República Checa y Hungría, que habían mostrado su escepticismo a la idea de París y Berlín, decidieron expresar su disposición a participar en el pacto intergubernamental para restaurar la confianza en la eurozona, aunque indicaron que necesitarán consultar a sus Parlamentos nacionales.

El primer ministro británico, David Cameron, cumplió así con sus amenazas. Y es que el *premier*, que ya había anunciado antes de

la cumbre de Bruselas que pediría beneficios para su país, exigió la inclusión de un protocolo para exonerar al Reino Unido de algunas normas sobre la regulación de los servicios financieros, una reclamación «inaceptable», en palabras del presidente francés, Nicolas Sarkozy.

De este modo, el inglés abandonó la reunión sin encontrar ningún apoyo entre los Estados miembros, algo que no le da «miedo», según recalca.

«Habríamos preferido un cambio completo del tratado a Veintisiete, pero, al no lograr una decisión unánime, tuvimos que adoptar otra decisión», explicó el presidente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy.

Al no implicar a todos los países de la Unión, el nuevo texto no

será comunitario, sino de carácter internacional (igual que era el Tratado de Schengen antes de ser asimilado en la legislación europea). Por ello, Van Rompuy reconoció que esta vía implica «obstáculos» en relación a la participación de las instituciones de la UE en el cumplimiento del documento, pero confió en poder superarlos.

El jefe del Ejecutivo comunitario, José Manuel Durao Barroso, se pronunció en la misma línea: «en términos del papel de las instituciones se pueden hacer muchas cosas con este texto», si bien admitió que «algunas de las decisiones son un poco complicadas, estamos examinándolas y creemos que se encontrará una buena solución».

Barroso destacó, no obstante, que aunque habría sido más sencillo contar con un acuerdo apo-

yado por todos los socios europeos, esta nueva vía a 26 «será probablemente más rápida».

La canciller alemana, Angela Merkel, coincidió en que el proceso «será muy rápido», ya que «a principios de marzo debería estar listo el tratado, que se ratificará inmediatamente». Así, se mostró satisfecha con el resultado, después de haber logrado numerosas concesiones de sus socios europeos, como posponer la emisión común de deuda (eurobonos), y consideró que esta cumbre marca «un punto de inflexión hacia una unión de estabilidad».

MAYOR CAPACIDAD. Más allá de los problemas de forma, los Veintisiete sí pactaron acelerar un año la entrada en vigor del fondo de rescate permanente (MEDE) y

combinarlo hasta mediados de 2013 con el fondo temporal (FE-EF), que dispone en la actualidad de una capacidad de intervención de 250.000 millones de euros.

El MEDE, por su parte, mantendrá de momento un límite de 500.000 millones de euros en su dotación, cuya idoneidad será revisada en marzo de 2012, pero no recibirá las características de una institución crediticia, lo que le hubiera permitido acceder al Banco Central Europeo y tener una capacidad de intervención casi ilimitada.

El recurso al BCE y la posibilidad a largo plazo de emitir deuda común, los eurobonos, cayeron durante las negociaciones por la oposición de Alemania.

La UE acordó, por otro lado, reforzar con 200.000 millones de euros, a través de préstamos bilaterales, los recursos del Fondo Monetario Internacional (FMI) para que pueda hacer frente a hipotéticos nuevos rescates de países en dificultades, una decisión que tendrá que ser confirmada en los próximos 10 días.

las declaraciones

[]

DAVID CAMERON
‘PREMIER’ BRITÁNICO

«No me da miedo quedarme aislado. No estamos en el euro porque no queremos estar»

[]

NICOLAS SARKOZY
PRESIDENTE FRANCÉS

«Cameron ha pedido algo que todos los demás hemos considerado inaceptable»

[]

ANGELA MERKEL
CANCELLER ALEMANA

«La credibilidad del euro está ahora escrita en mayúsculas gracias a este nuevo acuerdo»

[]

MARIO MONTI
PRIMER MTRO. ITALIANO

«Ningún Estado quiere que se produzca una fragmentación del mercado único»

[]

VAN ROMPUY
PTE. CONSEJO EUROPEO

«Habríamos preferido un cambio completo del tratado a Veintisiete»



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

La primera vuelta acabó mal

El Caja Segovia jugó un encuentro muy irregular y terminó cediendo ante el empuje del veterano Umacón Zaragoza

U. ZARAGOZA	CAJA SEGOVIA
2	1
Dídac Carlos Miguel Keny Nano Modrego	Cidao Tobe Sergio Kristjan David
Víctor Tejel Pedreño Joan	Borja Víctor Borja Blanco Murga Antoñito

ÁRBITROS

Ponce Medero y Redondo Arenales.
Mostraron tarjetas amarillas a Carlos, Víctor Tejel y Joan por los locales, y a Cidao, Tobe y Borja por los visitantes.

GOLES

1-0 (m.11) Joan; 1-1 (m.21) Borja; 2-1 (m.33) Carlos.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimoquinta jornada de Liga en la Primera División de fútbol sala, disputado en el pabellón Siglo XXI de Zaragoza, con la presencia de alrededor de 1.500 espectadores en las gradas.

J. M. / ZARAGOZA

Un tanto de un exjugador del Caja Segovia, Carlos Muñoz, en el ecuador de la segunda parte permitió al Umacón Zaragoza decantar la balanza a su favor en un partido extraordinariamente igualado frente al Caja Segovia, en el que las defensas se impulsaron a los ataques, lo que propició fuertes emociones hasta la conclusión.

Después de tres jornadas sin conocer la victoria, lo que les llevó a quedarse fuera de la clasificación para la Copa de España, los jugadores del Umacón Zaragoza querían congraciarse con su afición, y por ello salieron dispuestos a poner en jaque la portería defendida por Cidao, que en los primeros compases de juego tuvo destacadas intervenciones.

Mucho más tranquilo después de lograr hace varias jornadas su entrada por derecho propio entre los ocho mejores de la competición, paulatinamente el conjunto segoviano fue sacudiéndose el dominio local con su juego de toque, aunque sin mostrar la fluidez ofensiva de anteriores ocasiones. El Umacón no tardó en sentir ciertos agobios defensivos, por lo que encuentro se igualó tanto que el empate a cero que campeaba en el electrónico parecía el marcador más justo.

Sin embargo, a la salida de un saque de esquina, Joan empujó desde el segundo palo el balón hacia el fondo de la red, poniendo al Umacón Zaragoza por delante. El pivote demostró que el olfato de gol no se pierde con el paso de los años, y en esta acción



Kristjan persigue a Nano Modrego al lado del conjunto segoviano en un momento del encuentro jugado ayer en el pabellón Siglo XXI. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA



Nano abraza a Joan después de que éste consiguiera el 1-0. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

aislada decantó el partido a favor de los de casa.

La ausencia de Fabián, lesionado con un problema en la rodilla que le mantendrá alejado varias semanas de las canchas, pasó factura en un Caja Segovia

que en el apartado defensivo tampoco encontraba la forma de frenar la movilidad de Keny, uno de los motores del conjunto maño durante todo el choque. Pese a que jugadores como Tobe o Borja Blanco quisieron tomar

el mando de las operaciones ofensivas, el 1-0 no se movería durante el resto del primer tiempo, a pesar de no faltaron las ocasiones de gol en ambas porterías.

Sin embargo, la situación del partido cambió nada más retor-

nar del paso por los vestuarios, ya que los visitantes devolvieron las tablas al marcador, gracias a un gol de Borja, que dejó helado al Umacón Zaragoza, que bien pudo haber encajado el 1-2 en alguna de las acciones de los segovianos, que durante este arranque del segundo período se convirtieron en los dueños del partido.

Pero los locales no se quedaron quietos y tras superar esos momentos de agobio supieron darle la vuelta de nuevo al partido. Con un Keny muy activo, el conjunto maño puso en muchos problemas a los de Jesús Velasco, hasta que a siete minutos para el final llegó el 2-1 a través de Carlos.

Al Caja Segovia le tocó atacar con todo lo que tenía en los últimos compases del choque, y con Cidao ejerciendo de portero jugador durante los últimos segundos, el equipo visitante buscó el empate hasta el final, pero con los agobios propios de éste tipo de acciones de cinco para cuatro, el deseado empate a dos goles no llegó y los tres puntos se quedaron en casa, con lo que el conjunto de Jesús Velasco pierde la tercera plaza en favor del Inter Movistar.

FÚTBOL SALA PRIMERA DIVISIÓN

Puertollano se queda fuera de la Copa pese a ganar al Benicarló por 2-3

E.A. / SEGOVIA

La última jornada de la primera vuelta en la Primera División de fútbol sala fue de auténtico infarto para los tres conjuntos que se jugaban los dos últimos puestos de acceso a la Copa de España que se celebrará en Logroño el próximo mes de marzo. Finalmente, serán Autos Lobelle y Carnicer Torrejón quienes certificaron su presencia en el sorteo de emparejamientos, los primeros tras empatar en la complicada cancha del Triman, y los segundos pese a perder por 4-2 en la cancha del Ríos Renovables Ribera de Navarra.

El Lobelle hizo los deberes, y en todo momento estuvo dentro de los ocho mejores de la competición, ya que Juanra en el minuto 4 puso la primera ventaja, y pese a que el Triman empató poco después, la sensación era de que el conjunto gallego tenía controlado el encuentro. Aicardo puso el 1-2, contrarrestado por Araça antes del descanso, y ya en la segunda parte

RESULTADOS		
Triman Navarra - Autos Lobelle	3-3	
Inter Movistar - OID Talavera F.S.	6-2	
ElPozo Murcia - Marfil Sta Coloma	9-1	
Benicarló - Puertollano F.S.	2-3	
Umacón Zaragoza - Caja Segovia	2-1	
F.C. Barcelona - F.S. Cartagena	7-0	
Ribera De Navarra - Carrnicer	4-2	
Azkar Lugo - Fisiomedia Manacor	7-8	

el marcador no se movió hasta que Rubi, a un minuto para el final, establecía el 2-3 que parecía definitivo. Sin embargo, el Triman es uno de los equipos que mejor juega los finales de partido con portero-jugador, y Rafa Usín logró poner las definitivas tablas en el marcador.

Quien sufrió de lo lindo en su partido fue el Carnicer Torrejón, que fue durante todo el encuentro a remolque del Ribera de Navarra, que hizo valer el factor cancha desde el primer minuto de parti-

PRÓXIMA JORNADA		
Ribera De Navarra - Azkar Lugo.		
F.C. Barcelona - Carnicer Torrejón		
Umacón Zaragoza - Reale Cartagena		
Benicarló - Caja Segovia		
ElPozo Murcia - Puertollano F.S.		
Inter Movistar - Marfil Sta Coloma		
Triman - OID Talavera F.S.		
A. Lobelle - Fisiomedia Manacor		

do. Con el 3-0 de la primera parte, el equipo madrileño se quedaba a expensas de lo que hiciera Puertollano en Benicarló, así que en el segundo tiempo el cuadro de José Carnicer apretó los dientes y consiguió reducir la distancia final a dos goles (4-2) con lo que hizo inútil la victoria del Puertollano, que necesitaba haber marcado un gol más al Benicarló para haberse clasificado para los puestos coperos, ya que ganó por 2-3, con lo que el Carnicer queda por delante gracias a que tiene más goles a favor.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 FC Barcelona Alusport	39	8	7	1	0	55	14	7	5	2	0	23	11	15	12	3	0	78	25
2 ElPozo Murcia	39	8	6	2	0	42	25	7	6	1	0	33	17	15	12	3	0	75	42
3 Inter Movistar	30	8	6	1	1	35	10	7	3	2	2	23	19	15	9	3	3	58	29
4 Caja Segovia	28	7	5	1	1	27	16	8	3	3	2	19	14	15	8	4	3	46	30
5 Triman Navarra	23	7	3	2	2	19	16	8	4	0	4	18	28	15	7	2	6	37	44
6 OID Talavera	23	7	4	1	2	25	23	8	3	1	4	20	31	15	7	2	6	45	54
7 A. Lobelle Santiago	22	7	3	2	2	19	15	8	3	2	3	24	23	15	6	4	5	43	38
8 Carnicer Torrejón	21	7	4	1	2	29	25	8	2	2	4	31	27	15	6	3	6	60	52
9 Puertollano FS	21	7	2	2	3	16	12	8	4	1	3	31	27	15	6	3	6	47	39
10 Umacon Zaragoza	20	8	3	4	1	16	14	7	2	1	4	19	24	15	5	5	5	35	38
11 Fisiomedia Manacor	16	8	4	0	4	28	25	7	1	1	5	16	30	15	5	1	9	44	55
12 R.R.Ribera Navarra	16	8	3	2	3	21	25	7	1	2	4	17	28	15	4	4	7	38	53
13 Marfil Santa Coloma	14	7	3	0	4	16	20	8	1	2	5	21	36	15	4	2	9	37	56
14 Benicarló FS	10	8	3	0	5	19	21	7	0	1	6	15	28	15	3	1	11	34	49
15 Azkar Lugo F.S.	8	8	1	1	6	31	34	7	1	1	5	12	31	15	2	2	11	43	65
16 Reale Cartagena	8	7	1	2	4	18	40	8	1	0	7	13	42	15	2	2	11	31	82

DIVISIÓN DE HONOR		A. Lobelle	Azkar Lugo F.S.	Benicarló FS	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Manacor	Inter Movistar	Marfil	OID Talavera	Puertollano FS	Reale Cartagena	Ribera Navarra	Umacon Zarag.	Triman Navarra
A. Lobelle Santiago		■	3-3	5-2				1-4		0-2		2-0	3-3	5-1			
Azkar Lugo F.S.			■				4-6	7-8				2-4	4-6	7-0	3-3	2-3	2-4
Benicarló FS			3-1	■			0-1	1-5	4-0			3-2	2-3	3-5			3-4
Caja Segovia		4-2	4-1	4-3	■		3-3		3-5	4-1			5-1				
Carnicer Torrejón		4-3	7-3	4-4	4-3	■	2-3		8-5	0-4							
ElPozo Murcia		2-2			4-4	4-3	■	5-3	5-4	9-1					8-4	5-4	
FC Barcelona Alusport			9-0				5-5	■	5-2			13-2	4-2	7-0		5-1	7-2
Fisiomedia Manacor		1-2			1-3	1-4			■		8-5	2-5	5-3	4-1			6-2
Inter Movistar			4-1	7-1			1-1	5-0	■		6-2	2-3	6-2				4-0
Marfil Santa Coloma		2-3	1-3	2-1			1-4		0-4	■		5-2	5-3				
OID Talavera					1-2	6-6	1-7				3-2	■			5-2	5-4	4-0
Puertollano FS					1-1	5-1	2-3					1-3	■		4-0	2-2	1-2
Reale Cartagena						2-11	3-7					2-2	2-9	■	4-4	4-3	1-4
R.R.Ribera Navarra		5-8		3-2	0-4	4-2		2-3	2-1	2-2	3-3				■		
Umacon Zaragoza		3-2		3-2	2-1	2-2			2-2	1-1	2-2				1-2	■	
Triman Navarra		2-2			1-1	3-2	2-4				7-3				3-2	1-2	■

CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES	
1. BORJA BLANCO	11 GOLES
2. SERGIO	10 GOLES
3. BORJA	10 GOLES
4. DAVID	4 GOLES
5. TOBE	3 GOLES
6. KRISTJAN	3 GOLES
7. FABIÁN	3 GOLES
8. HICHAM	1 GOLES
9. ANTOÑITO	1 GOLES
10. CIDAO	1 GOLES



OPTICA damián

Audio Center Plus

Ávila Pº de la Estación, 18
Tel. 920 22 97 65
Avda. de Portugal, 31
Tel. 920 21 29 20

Segovia Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70
Vía Roma, 30
Tel. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA

JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES	
3 Puntos	DAVID
2 Puntos	KRISTJAN
1 Punto	VÍCTOR

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. CIDAO	21 PUNTOS
2. SERGIO	14 PUNTOS
3. TOBE	13 PUNTOS
4. KRISTJAN	12 PUNTOS
5. DAVID	11 PUNTOS
6. BORJA	10 PUNTOS

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

CONTROL DE ACCESOS

CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS



Pol. El Acueducto
Parcela 62
SEGOVIA

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



CAJA SEGOVIA

MEJOR JOVEN



PUNTUACIONES	
3 Puntos	DAVID
2 Puntos	VÍCTOR
1 Punto	BORJA

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1. DAVID	33 PUNTOS
2. BORJA	31 PUNTOS
3. ANTOÑITO	12 PUNTOS
4. GONZALO	5 PUNTOS
5. HICHAM	5 PUNTOS
6. MURGA	5 PUNTOS
7. VÍCTOR	5 PUNTOS

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS



REDES SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

Pol. El Acueducto
Parcela 62
SEGOVIA

POLIDEPORTIVO

CONVENIOS



El concejal Javier Arranz, el alcalde Pedro Arahuetes y el presidente del Unami CP, Joaquín Hernández. / KAMARERO

El Ayuntamiento firmó convenios con el Triatlón IMD Segovia y el Unami CP

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia Pedro Arahuetes, ha firmado dos convenios de colaboración con clubes deportivos segovianos para la temporada 2011/2012. Por un lado, el IMD subvencionará al Club Deportivo Triatlón IMD Segovia con 14.500 euros, cantidad que se incrementará hasta un máximo de 5.000 euros en función de los logros deportivos conseguidos durante la temporada, mientras que el club se compromete a llevar en su indumentaria referencia a la página web del Ayuntamiento (www.segovia.es) y del

Instituto Municipal de Deportes (www.imdsg.es).

Además, el consistorio cede en precario y de forma gratuita las pistas de Atletismo Antonio Prieto y la Piscina Cubierta José Carlos Casado para el desarrollo de la Escuela de Triatlón, en la que participan niños en las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete.

El segundo convenio es el suscrito con el Club Polideportivo Unami. En este caso, el IMD aporta al club 12.500 euros en metálico, cantidad a la que se debe añadir la cesión gratuita de las instalaciones deportivas municipi-

pales (el Frontón Segovia, los pabellones Pedro Delgado, Enrique Serichol, Emperador Teodosio, María Martín y Agustín Fernández, además del campo de La Albuera) para el desarrollo de las distintas disciplinas de baloncesto, fútbol y fútbol sala; y categorías, entrenamientos y partidos, valorado en 45.000 euros.

Por su parte, el club se compromete a lucir, en la equipación de todos sus equipos, el logotipo del Ayuntamiento y su web (www.segovia.es), así como el anagrama del Instituto Municipal de Deportes.

|SEGOVIA, UN SUEÑO OLÍMPICO| JOSÉ LUIS HERRERO

Segovia, el sitio ideal



SEGOVIA ES UN SITIO QUE REÚNE en el espacio mas concentrado el mejor entorno natural, patrimonial y cultural posible junto con unas instalaciones y sobre todo unos parajes para la práctica deportiva perfectos.

Esto parece obvio y repetitivo si lo digo yo, que soy segoviano y estoy atraído por el lugar donde nací y vivo, pero no soy el único.

Cuando María Martín me pidió que colaborara en el proyecto ayudando en el diseño del circuito de

triatlón, lo primero que se me vino a la cabeza fue diseñar el triatlón que me gustaría a mí, y con el que tantas veces he soñado mientras entrenaba por las carreteras, caminos y parajes de la provincia y de la capital. Pero pronto me di cuenta de que era un error puesto que eso era muy subjetivo, ya que aunque el circuito que pensaba recogía las condiciones para ser perfecto, era demasiado adaptado a mis gustos y no a los del resto a generalidad de deportistas.

Por ello decidí que iba a consultar a grandes triatletas amigos y compañeros míos, alguno de ellos de gran nivel, que ya había venido a entrenar conmigo por aquí; le pedí que viniera a Segovia y me dijera, conociendo lo que conocía de Segovia, cual era su idea.

Sin haberle dicho nada previa-

mente, y solo con la experiencia de haber venido a entrenar por la zona algunos días meses antes, pensó y diseñó un circuito que difería de mi sueño únicamente en una pequeña parte del trazado.

Estoy convencido de que Segovia, por lugar, paraje, entorno, gente y patrimonio cultural es el sitio ideal. Y particularmente el circuito y el desarrollo del triatlón aquí sería uno de los circuitos mas bellos y espectaculares, tanto para deportistas como para aficionados, en los que se haya visto una prueba de este deporte.

La candidatura, sus instituciones y sobre todo su gente demuestran sobradamente que estamos preparados para ello y que seríamos una aportación a Madrid 2020 que haría unos Juegos olímpicos únicos e irrepetibles.

ATLETISMO

MARCHA

Cuatro segovianas, en el Campeonato de España de Marcha de promoción

Un total de cuatro atletas segovianas (Carla Santaelena, Marta Tejedor, Natalia Krasimirova -del CAS Caja Segovia y pertenecientes al CETA-; y Pinar Polo, del Puente Romanillos) participarán en el Campeonato de España de Marcha de promoción que se disputará el mañana domingo en Getafe. En categoría juvenil femenina y sobre 5 kilómetros competirá Carla Santaelena. Por su parte, Pinar Polo correrá en la prueba junior de 5 kilómetros. Sobre 3.000 metros cadete participarán Marta Tejedor y Natalia Krasimirova.

ATLETISMO

CAMPO A TRAVÉS

Buena actuación en el Cross de la Constitución celebrado en Alcobendas

Varios segovianos, de los clubes Sporting Hotel Puerta de Segovia y Hotel Cándido, participaron el domingo en el Cross de la Constitución en Alcobendas. Los resultados del Sporting fueron Paulo Rodrigues (juvenil), 31º; Alberto Cubo, 39º, Adrián Redondo, 78º y Sandra San Miguel, 30ª (cadetes); María Velasco, 31ª, Andrea Jiménez, 36ª, y Abel Rodríguez, 76º (infantiles); Sergio Rodríguez, 32º (benjamín). Por parte del Hotel Cándido, Jaime Manrique fue quinto infantil; y Rubén Manrique, decimoséptimo alevín.

NATACIÓN

COMPETICIONES

Tres platas para Juan Daniel Gordillo

Juan Daniel Gordillo consiguió tres medallas en la segunda prueba de la Liga Norte de Natación Master, celebrada en la ciudad de Gijón. Así, por la mañana, en la prueba de los 400 metros libres se hizo con la medalla de plata, y en la sesión de tarde sumaba otra plata en una sufrida carrera de los 800 metros libres. En estas condiciones, todavía le faltaba por nadar la prueba reina de los 100 metros libres, así que Gordillo intentó reponerse del esfuerzo anterior y volvió a entrar en la piscina con fuerza, logrando su tercera medalla de plata. El nadador ya acumula cuatro metales en esta competición, tras la plata lograda en los 50 metros libres, en la cita de Santander de la primera jornada.

ATLETISMO

CAMPO A TRAVÉS



Javier Guerra, con la medalla conseguida en 2009. / KAMARERO

Javier Guerra participa mañana en el Campeonato de Europa de Cross

Javier Guerra Polo volverá a participar en el Campeonato de Europa de Cross, que se celebra mañana domingo en la localidad eslovena de Velenje. El segoviano ya se encuentra en el país balcánico desde ayer, y está preparado para traerse de vuelta a casa una nueva medalla. Durante toda la mañana del domingo se celebran las diferentes carreras. La prueba senior masculina en la que participa Javier Guerra comienza a las 14:30. Los interesados en seguir este evento en directo pueden hacerlo a través de la web de los Campeonatos de Europa de Cross (www.european-athletics.org) y por el canal Teledeporte. Guerra, que cuenta con cuatro participaciones en campeonatos de Europa, estará muy bien acompañado por Ayad Lamdassem, el actual subcampeón continental, y por otro veterano en estas lides como es Ricardo Serrano. La lista de convocados con la Selección Española -que acumula catorce medallas por equipos en esta categoría- son David Solís, Álvaro Lozano y Youssef Akaou.

BALONMANO COMPETICIONES

El Viveros Herol busca el liderato en solitario frente al Guanches Lanzarote

El equipo navero cerrará la primera vuelta la próxima semana en la cancha del Moguer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Viveros Herol Balonmano Nava se presenta una semana más ante su afición con el objetivo de seguir invictos en una competición que parece quedársele pequeña jornada tras jornada.

El rival con el que el conjunto navero se medirá en el municipal de Nava de la Asunción será el Guanches S.J.O. de Lanzarote, que en la última jornada de competición se repartió los puntos con el BM Madrid, lo que llevó a la novena plaza de la clasificación, con siete puntos.

Siendo el último partido de la primera vuelta que se juega en casa, el Viveros Herol Nava ha organizado una fiesta para la afición, con sorteos y un grupo de animadoras.

El partido será retransmitido en directo desde el canal propio del club. <http://balonmanona-va.com/bmnavadirecto>

El equipo navero es colider de la clasificación junto al PAN Moguer, rival de la próxima jornada, el cual se enfrenta al BM Madrid a las 17:30 horas, partido del que estarán muy pendientes en Nava de la Asunción, ya que si el equipo de Huelva se dejara en Madrid algún punto el Viveros Herol Nava jugaría su partido con la motivación extra de ponerse primeros y visitar Moguer como líderes en solitario.

A estas alturas de la temporada, casi finalizada la primera vuelta, hay un claro dominio por parte de los equipos de Segovia y Huelva, sacando siete puntos al tercer clasificado, el Innovasur Granada, lo que les convierte en dos de los cuatro equipos que cuentan sus partidos por victorias en todas las competiciones nacionales.



Imagen de un encuentro anterior del Balonmano Nava Viveros Herol en su cancha. / A. MARUGÁN

Por otra parte, el grupo D de la Primera Estatal de balonmano podría quedarse con un equipo menos si se mantienen los problemas económicos que sufren algunos clubes como el Puerto

Cruz de Tenerife, actualmente último clasificado del grupo, cuya directiva ha decidido que el equipo no viaje este fin de semana a Valencia para disputar su partido frente al Florida Universitaria.

El retraso en percibir una serie de ingresos que se esperaba se hicieran efectivos a principios de noviembre, ha llevado al cuadro canario a adoptar esta medida de presión.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Segunda B	G.Segoviana - UD Logroñés	La Albuera	17:00	D
Nacional Juvenil	CD Quintanar - UD Sur	M.Chocolate	16:00	D
Regional Juvenil	Burgos 2000 B - Unami	Burgos	15:45	D
	CD Unión - Deportiva	M.Chocolate	16:00	S
	La Amistad B - G.Segoviana	Palencia	15:45	S
Reg. Cadete	CD Quintanar - CF Palencia	M.Chocolate	12:00	D
1ª Provincial	Monteresma - Sepúlveda	La Mina	16:30	D
2ª Provincial	C.D. Pinillos - Cantalejo "B"	La Lastrilla	16:00	S
	C.D. Bernardos - G. Ayllonesa	Los Cardos	16:00	S
	At. Abades - R. Villacastín	Los Morales	16:00	S
	Sp. Nava - Zarrata Cabezuela	Mun. Nava	16:00	S
	Unión Bernuy - A. Hontanares	Nuevo hierba	19:30	S
	C.D. Muñopedro - Unami "B"	Pramoral	16:00	D
	C.D. Villacastín - Cantimpalos	La Lastrilla	16:00	D
	Selecciones	Ávila sub 14 - Segovia sub 14	Ávila	11:30
	Ávila sub 12 - Segovia sub 12	Ávila	11:30	S
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
3ª División	FS Cuéllar - At. Benavente	Santa Clara	18:00	S
	E. Arlequín - Juventud	El Espinar	19:00	S
	Villaseco - Tama Zarzuela	Zamora	18:00	S
	Briviesca - FS Valverde	Burgos	18:00	S
Nacional juvenil	La Escuela - FS Zamora	P.Delgado	12:00	D
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	Viveros Herol - Guanches	Nava	19:30	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Masculina	Cd Base - Villamuriel	E.Teodosio	18:30	S
Cadete Femenino	Unami - Fuente del Rey	E.Teodosio	10:30	D
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Regional	Burgos RC - Az. Tabanera	Burgos	16:30	S

KICKBOXING COMPETICIONES

Lara García participa hoy en la final del Campeonato de España Neoprofesional

E.A. / SEGOVIA

Esta tarde en Salamanca, a las 17:00 horas en el Polideportivo de La Alamedilla, se celebran las finales del Campeonato de España Neoprofesional en kickboxing en varias categorías, organizado por la Federación Española de Kickboxing.

En este evento participará la competidora segoviana Lara García, que disputa la final de la categoría full-contact de menos de 60 kilos contra la representante de Andalucía.

Esta es una modalidad solo

apta para los campeones de España amateur y que se disputa a tres asaltos. Por ello se realiza en varias fases para que los deportistas tengan tiempo de recuperación como los profesionales. Esta es la tercera fase y por tanto las finales de las categorías de full-contact, K1 y low-kick.

Desde Segovia se espera que el pabellón de La Alamedilla registre una buena entrada, y un desplazamiento de aficionados para apoyar a Lara García en este importante evento y meta para su carrera deportiva.

FÚTBOL

Derrotas de las selecciones sub 12 y sub 14 de Segovia ante León

E.A. / SEGOVIA

No hubo suerte para Segovia en la jornada del jueves del Campeonato de Selecciones Provinciales. Por una parte, los sub 12 se quedaron a las puertas de clasificarse para la final después de caer por 3 goles a 4 ante León, en un encuentro muy igualado y emocionante, y en el que los segovianos tuvieron cerca el empate en los minutos finales.

También perdió frente a León el combinado sub 14, por 0-2. Hoy, las selecciones de Segovia se trasladan a jugar a la capital abulense.



GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F

VS

UNIÓN DEPORTIVA LOGROÑÉS

Domingo 11 de diciembre, a las 17:00h. en el Estadio Municipal de La Albuera.

Gimnástica Segoviana. Juntos... ¡Vamos a más!

www.gimnasticasegoviana.com





El argentino Leo Messi y el portugués Cristiano Ronaldo volverán a ser los máximos referentes en ataque de ambos conjuntos. / EFE

Llega la hora de la verdad

Real Madrid y Barcelona vuelven a verse las caras después de la Supercopa en un clásico muy igualado

EFE / MADRID

Real Madrid y Barcelona protagonizarán hoy el gran partido del año, el clásico del fútbol español en el que el conjunto blanco puede asestar un fuerte golpe a la Liga y cambiar la dinámica de los últimos años, de dominio azulgrana, con José Mourinho como estandarte, en un día en el que si vence firmará la mejor racha de triunfos de la historia del club.

Cambia el orden del duelo y el Bernabéu acoge el primer capítulo. En las últimas temporadas, el equipo de la Castellana visitó primero el Camp Nou y salió tocado ante su gran rival. En la última campaña, la primera vuelta dejó un doloroso 5-0 en el primer duelo con el luso en el banquillo.

Esa 'manita' sirvió al técnico para justificar ante la afición cualquier planteamiento. Al Barça no se le puede ganar jugando de tú a tú, lo que le condujo en choques posteriores a apostar por trivote en el centro del campo. Y, precisamente, esa es la gran duda táctica en el presente. Mantener la fórmula ofensiva que le está conduciendo al éxito o apostar por aumentar el músculo en la medular.

De todos modos, el Real Madrid llega lanzado. Con la confianza de volver a saborear un triunfo ante un Barça al que solo ha sido capaz de derrotar en la final de Copa del Rey. En el Bernabéu no le derrota desde el 4-1 de la temporada 2007-08. Guardiola tiene to-



mada la medida al coliseo 'merengue', aunque en esta ocasión se topa con un equipo de récord. Tras igualar 50 años después una racha de 15 victorias seguidas, Mourinho tiene en su mano firmar la mejor racha de la historia del club.

Además, es el único bloque de Primera que ha ganado todo lo que ha jugado en su casa, el conjunto de la capital gira en torno a Arbeloa. Su presencia en el lateral

condiciona el esquema. Si es titular, el técnico apostará por el trivote formado por Khedira, Lass y Xabi Alonso. En el caso de que Lass tenga que jugar de lateral derecho, el favorito para entrar en la medular es Coentrao, aunque no se descarta la apuesta por Mesut Özil.

EN LÍNEA ASCENDENTE. Mientras tanto, el Barcelona afronta el envite en línea ascendente tras li-

quidar sus dos últimos compromisos con sendas goleadas, aunque con el temor de que un tropiezo contra el Real Madrid podría abrir una brecha casi decisiva en la lucha por el título.

Un triunfo azulgrana ajustaría las posiciones y volvería a dejar la distancia en tres puntos, siempre que el Real Madrid gane el partido pendiente. En cambio, un tropiezo en forma de derrota le situaría

a nueve, con una vuelta aún por jugar, pero con un adversario que se está mostrando intratable.

Pep Guardiola dispondrá de todos sus mimbres, aunque no ha resuelto el enigma que tiene en su mente, dado que hace unos días no descartó jugar con tres defensas, aunque tampoco se mostró muy convencido.

La principal duda es si el dúo de confianza en el eje defensivo, Piqué-Puyol, será el elegido, o el ascendente Mascherano tendrá su opción. Mientras, en el centro del campo, los Xavi, Iniesta, Thiago, Cesc y Busquets quedan a la espera de si la variante es de cuatro o de tres centrocampistas.

En ataque, Messi se destaca como el único indiscutible, aunque también es una incógnita si planteará un once con extremos natos o la ofensiva contará con una nueva variante a la que le dará Guardiola una vuelta de tuerca más.

El lleno está asegurado. 83.000 espectadores abarrotarán el Santiago Bernabéu. La reventa alcanza los 1.200 euros en las entradas VIP. España se paraliza por 90 minutos en un partido que vuelve a respirar fútbol tras los agrios enfrentamientos de los últimos enfrentamientos. Del dedo en el ojo de Mourinho a Tito Vilanova en la final de la Supercopa, se pasará al recibimiento caluroso al segundo técnico azulgrana tras superar una intervención quirúrgica. El fútbol vuelve a mandar.

BALONCESTO**NBA**

Gasol seguirá en los Lakers

La NBA no autoriza el traspaso de Chris Paul al equipo a cambio del español y de Lamar Odom

EFE / LOS ÁNGELES

La misma noche en la que los dueños y los jugadores ratificaron con sendas votaciones el acuerdo para la firma del nuevo convenio colectivo, la NBA negó el traspaso acordado por Los Ángeles Lakers con los Hornets de Nueva Orleans para conseguir al base Chris Paul a cambio del alapívot español Pau Gasol y de Lamar Odom.

Después de convertirse en la gran noticia del día, el pacto generó una protesta masiva de la mayoría de los dueños de los equipos que pidieron al comisionado de la competición, David Stern, intervenir ante lo que consideraban un abuso de poder por parte de la franquicia californiana.

Y más cuando los Hornets es un equipo que pertenece a la NBA, propiedad de todos los dueños, tras comprarlo en diciembre del 2010 a George Shinn para que el equipo no salga de Nueva Orleans.

Aunque el portavoz de la NBA, Mike Bass, negó que los propietarios fuesen los que hubiesen «bloqueado» el acuerdo, si admitió que la anulación del mismo se dio por razones de «baloncesto».

Sin embargo, el gran dilema es que el nuevo convenio ya ha quedado en evidencia al no garantizar la llamada igualdad de competitividad que reclamó Stern a la hora de defender el nuevo modelo económico que quiere conseguir la liga estadounidense.

Chris Paul, que no quiere se-

guir en Nueva Orleans, será agente libre cuando concluya esta temporada y, si no es traspasado, los Hornets no recibirán nada a cambio y perderán a su gran estrella.

La cancelación de su traspaso a los Lakers también pone final a las negociaciones que los Hornets establecieron con los Rockets de Houston para conseguir los servicios de Gasol a cambio de darles al argentino Luis Scola, el escolta Kevin Martin, el base esloveno Goran Dragic y la primera selección de los Rockets para el 'draft' de 2012.

Paul, de 26 años, que la pasada campaña promedió 15,8 puntos y 9,8 rebotes por encuentro, ya confirmó que no va a firmar una extensión de su contrato antes de que de comienzo la nueva y reducida temporada 2011-12, el próximo día de Navidad.

En las horas previas a que la NBA anulase el acuerdo entre ambas franquicias, el presidente de Nueva Orleans, Hugh Weber, indicó que se habían preparado durante meses para alcanzar el punto donde estaban y que no era otro que hacer el cambio. «No hay ningún tipo de sorpresa. Simplemente hemos trabajado para que la comunidad pueda tener un equipo ganador y con futuro», manifestó.

NUEVO MODELO ECONÓMICO.

El nuevo fiasco pone de manifiesto que el verdadero objetivo del convenio colectivo no es otro que cambiar el caótico y deficitario modelo económico en el que se encontraba el deporte del

baloncesto en Estados Unidos desde la década de los años 80.

La culminación de la hipoteca en la que se encuentra la NBA se dio con la firma del pasado convenio, donde los dueños concedieron a los jugadores nada menos que el 57 por ciento de los ingresos para concluir que 22 de los 30 equipos hayan sufrido pérdidas multimillonarias.

El nuevo pacto, ratificado por los dueños y los jugadores, garantizará a los equipos el no volver a tener pérdidas millonarias. A pesar de todo, ha dejado en evidencia que el mismo pueda ofrecer a las franquicias con menor poder financiero como los Hornets la misma igualdad ante los más poderosos a la hora de retener a los jugadores estrellas que no quieren quedarse con ellos.

El caso de Chris Paul, que antes que los Lakers se interesasen en él tenía como prioridad irse a los Knicks, es la mayor evidencia de esa falta de igualdad entre los equipos de mercados pequeños con los de los grandes.

Ahora, el conjunto angelino también tiene como reto conseguir el fichaje del pívot Dwight Howard, que juega con Orlando Magic, pero que no quiere seguir con su actual equipo y que, al igual que Paul, podría convertirse en agente libre el próximo curso.

La entidad de Florida se encuentra en el mismo dilema, ya que quiere conseguir algún tipo de compensación con su traspaso o quedarse sin nada cuando concluya la temporada.

NATACIÓN**CAMPEONATO DE EUROPA**

Aschwin Wildeboer se lleva el oro en los 50 metros espalda

EFE / SZCZECIN

El nadador español Aschwin Wildeboer dio ayer el tercer oro a la delegación nacional presente en los campeonatos de Europa de piscina corta, que se están disputando en la localidad polaca de Szczecin, al adjudicarse la final de los 50 metros espalda.

De este modo, tras los dos títulos conseguidos el pasado jueves por Mireia Belmonte en los 200 estilos y 200 mariposa, el catalán consiguió su segundo metal, tras la plata en los 200 espalda, al imponerse con un crono de 23 segundos y 43 centésimas, por delante del suizo Flori Lang (23.57) y del bielorruso Pavel Sankovich (23.64). Por su parte, el también español Juan Miguel Rando acabó noveno con 24.00.

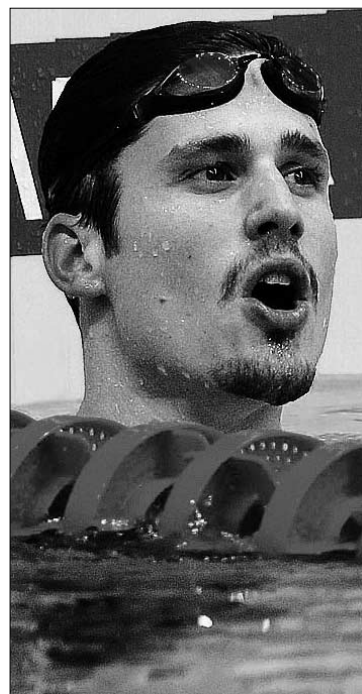
PLATA Y BRONCE EN 800. La jornada se completó con la ex-

celente actuación de Erika Villaecija y Melanie Costa, que ganaron la plata y el bronce, respectivamente, en los 800 metros libre.

La danesa Lotte Friis se impuso a las dos españolas con un crono de 8:07.53 por 8:12.23 de la catalana y los 8:19.39 para la balear. Cuarta acabó la irlandesa Grainne Murphy, con 8:19.39.

Friis nadó más de la mitad de la final por debajo del récord del mundo que tiene la italiana Alessia Filippi en 8:04.50, pero finalmente pagó el esfuerzo que realizó al comienzo de la prueba.

Además, Duane da Rocha también fue protagonista al batir el récord nacional de los 100 metros espalda en piscina corta, pero se quedó a una posición de la medalla de bronce, que fue para la danesa Mie Nielsen con 57.57.



Aschwin Wildeboer.

sorteos sms adelantado

teatro**Teatro Juan Bravo**

CICLO TEATRO FAMILIAR NAVIDEÑO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



El fantasma mentiroso

Cía: El Cau del Unicornio
Viernes 16 de diciembre • 19:00 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado FANTASMA al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



La vuelta al mundo en 80 días

Cía: Múti Teatro
Sábado 17 de diciembre • 19:00 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado VUELTA al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



BELGRADO (EX DE EL CANTO DEL LOCO).

Viernes 16 de diciembre • 22:30 horas.
Sala Boss-Segovia.

Más información en www.girandoporsalas.com

adelantado BELGRADO al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 8.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de diciembre, partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 18 de diciembre, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 29 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas



BOLSA

La Comisión Nacional del Mercado de Valores suspende cautelarmente la cotización de la CAM

La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) decidió ayer suspender de forma cautelar la negociación de las cuotas participativas de la Caja del Mediterráneo (CAM) en el mercado continuo y en el sistema de interconexión bursátil.

LA CIFRA

360

Son los puntos a los que descendió ayer la prima de riesgo española después de que los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea aprobasen un pacto europeo para reforzar la disciplina fiscal.

El sector inmobiliario respira

La compraventa de viviendas empieza a creer en cinco comunidades y en 19 provincias en el tercer trimestre del año. El mayor cliente es el ciudadano extranjero residente en España

• Pese a este aumento, los resultados no son del todo favorables, ya que el número total de pisos adquiridos en ese período es un 16,8% menos que en los mismos meses de 2010.

AGENCIAS / MADRID

La compraventa de viviendas parece que empieza a remontar. Así se desprende de la Estadística de Transacciones Inmobiliarias del tercer trimestre realizada por el Ministerio de Fomento, que indica que el número de operaciones se incrementó en cinco Comunidades Autónomas, Aragón, Cantabria, Cataluña, Navarra y País Vasco y en 19 provincias.

Por ello, los resultados del balance de los últimos 12 meses no se pueden considerar del todo negativos, ya que las viviendas comercializadas apenas se redujeron un 6,3% entre julio y septiembre (75.462) con respecto al mismo período de 2010.

Así, el número de transacciones selladas ante notario ascendió a más de 390.000. En tasa intertrimestral, la actividad cayó entre junio y septiembre un 16,8% con respecto al período de abril-junio.

Por tipo de vivienda, la de obra nueva representó el 33,1% del total de las operaciones del tercer trimestre, hasta alcanzar las 24.945, frente a las 50.517 viviendas de segunda mano, el 66,9% restante. Con respecto al mismo período de 2010, la venta de vivienda a estrenar, incentivada por la rebaja transitoria del IVA al 4% hasta el 31 de diciembre de 2011, apenas bajó un 1% y la ya usada, un 8,7%.

En cuanto a la distribución territorial de la compraventa, cinco comunidades autónomas registraron variaciones positivas, como

Navarra y Cataluña, con un crecimiento del 14,4% y del 13,6%, respectivamente. Cantabria (3,1%), País Vasco (1,5%) y Aragón (1,4%), las otras tres regiones con tasas al alza. En el extremo opuesto, se sitúan Ceuta y Melilla (-36,9%), Extremadura (-24,8%), Islas Canarias (-23,6%), Galicia (-22%) y la Comunidad de Madrid (-21,5%).

Por provincias, se obtuvieron crecimientos en 19, destacando Gerona, con un aumento del 55,3%, y Álava, Burgos, Navarra y Tarragona, que superaron el 10%. Los mayores descensos se situaron en Melilla, Segovia, Cuenca, Ceuta, Ourense y Lugo, con caídas por encima del 30%.

Por su parte, Madrid, con 3.505 operaciones, es el municipio que más firmas registró seguido de Barcelona (1.875), Valencia (1.200), Sevilla (1.028) y Zaragoza (929).

Entre las capitales de provincia y los ayuntamientos de más de 100.000 habitantes, crecen las compraventas en Santa Coloma de Gramanet (178,2%), Gerona (99%), Soria (76,9%), Toledo (55,2%), Teruel (53,3%) y Reus (41,4%). En cuanto a los mayores descensos en territorio nacional, destacan Badajoz (-57,1%), Leganés (-56,6%), Santa Cruz de Tenerife (-51,5%), Cuenca (-40,2%) y Ourense (-39,1%).

INVERSIÓN INTERNACIONAL.

Respecto al origen del comprador, las transacciones realizadas por ciudadanos extranjeros residentes en España experimentaron un crecimiento del 24,7% frente al tercer trimestre de 2010, hasta las 7.537 compraventas.

Las provincias con mayor número de operaciones realizadas por estos demandantes fueron Alicante (2.097), Málaga (951), Barcelona (607), Baleares (516) y Santa Cruz de Tenerife (476).



Un ciudadano pasea frente al escaparate de una inmobiliaria. / LUIS LÓPEZ ARAICO

► CALIFICACIÓN

La agencia Moody's rebaja la nota de los tres grandes bancos franceses

EFE / PARÍS

La agencia estadounidense de calificación de riesgos Moody's rebajó ayer la nota de las tres entidades financieras francesas más destacadas, BNP Paribas, Crédit Agricole y Societé Générale.

La firma degradó la nota de la deuda a largo plazo de BNP Paribas y Crédit Agricole al nivel Aa3, todavía en la franja de calidad superior, mientras que Societé Générale vio la suya caer a A1, segmento de calidad media-alta.

La decisión responde a un proceso de revisión que basa su decisión en las condiciones de financiación y en los indicadores macroeconómicos, con el deteriorado escenario de la zona euro de fondo.

Moody's señaló, además, que el riesgo de que el Estado tenga que apoyar a esos tres grandes bancos sigue siendo muy elevado, ante una posible degradación de los activos de las entidades.

La rebaja de la nota se produce después de que la Asociación de la Banca Europea (ABE) estableciese que esas tres entidades necesitan 7.300 millones de euros adicionales de fondos propios para satisfacer las exigencias de Europa.

► FINANZAS

El BCE limita sus transacciones de deuda soberana a 20.000 millones

REUTERS / BRUSELAS

El Banco Central Europeo (BCE) limitó ayer a 20.000 millones de euros semanales sus compras de bonos soberanos de la zona euro y no está considerando ampliar esta cantidad en respuesta a la decisión de la cumbre de la Unión Europea (UE) de crear una unión fiscal.

Según la institución, el acuerdo entre los 17 países y otros Estados miembros de la UE para elaborar un tratado independiente sobre una disciplina presupuestaria más estricta estuvo en línea con las expectativas del Consejo de Gobierno del BCE. «Nosotros ya anticipamos lo que saldría de esa cita», afirmó una fuente, quien incidió en que no ven «ninguna necesidad de nuevas deliberaciones».

El euribor cae 22 milésimas y marca un nuevo mínimo tras la rebaja de los tipos

EUROPA PRESS / MADRID

El euribor se desplomó ayer 22 milésimas en su tasa diaria y descendió hasta el 2,012%, con lo que marcó su mínimo diario desde el pasado 31 de marzo, cuando se estableció en el 1,996%, después de que el BCE rebajara ayer los tipos de interés al 1%, el mismo nivel que al inicio de este año.

En los siete días hábiles de diciembre, el principal índice al que

están referenciadas la mayoría de las hipotecas se ha establecido en una media que del 2,032%, es decir, 0,12 puntos menos respecto al mes anterior. Aún así, de cerrar diciembre en esta tasa mensual, el índice experimentaría un aumento de 0,506 puntos respecto a diciembre 2010.

En caso de que el indicador ter-

minara el presente curso con ese valor del 2,032%, una hipoteca media de 120.000 euros a un plazo de 20 años experimentaría un incremento de su cuota mensual de unos 30 euros, esto es, 360 euros más al año.

Los expertos coinciden en que el índice de la mayoría de los préstamos continuará a la baja en lo que resta de año, si bien puntuali-

zaron que la disminución no será tan intensa como para contrarrestar la subida interanual. «Las dudas sobre el sistema bancario mantienen la perspectiva de que el índice no vaya a caer muchísimo», explicó la analista de Self-Bank Covadonga Fernández, quien subrayó que la bajada hasta niveles de marzo es «lógica» tras la nueva rebaja del precio del dinero.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12:10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 2

LA SEÑORA

+

D^a Vicenta-Isabel Delgado Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Trescasas el día 8 de diciembre de 2011

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Francisco, Emilio y Jesús Espinar Delgado; hija política, Paula Gila Infante; nietos, Fernando y Jesús; hermana política, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario-San Ildefonso; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 12, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Los Dolores-San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

+

D^a María Otero de Pablos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de diciembre de 2011

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Juan Luis, M^a Encarnación y César Olmos Otero; hijos políticos, Sofía Tejedor, José Luis Hernández y M^a del Carmen Romero; nietos, biznieto, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 12, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

PRIMER ANIVERSARIO

+

D. Manuel García Terradillos

Falleció en Segovia el día 9 de diciembre de 2010

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su familia,

Ruega una oración por su alma

La misa que se oficie hoy sábado día 10, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de La Resurrección del Señor (Nueva Segovia), será aplicada por su eterno descanso.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Segovia - Cuéllar - Valladolid							Valladolid - Cuéllar - Segovia						
De lunes a viernes													
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45							
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35							
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45							
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50							
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30							
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50							
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50							
* # 13:00	13:55	14:50		* # 13:00	13:50	14:50							
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50							
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50							
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30							
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30							
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50							
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30							
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50							
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50							
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50							
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50							
Sábados													
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35							
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50							
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50							
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50							
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50							
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50							
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50							
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50							
Domingo y festivos													
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50							
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50							
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50							
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50							
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50							
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30							
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50							
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-							
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar													

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

VENTAS

RELAX

CITAS RÁPIDAS


¡QUEDA EN DIRECTO!
 SI ERES CHICA **902 190 880**
806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid


Hazme gozar...
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS

TAROT


GABRIEL
 "Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
 Seriedad garantizada
806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880


Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco Sexo. Pago yo. 636366297.

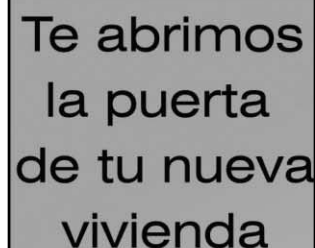

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

Aldeas Infantiles SOS
 Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

 Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
 www.aldeasinfantiles.es


 Aldeas Infantiles SOS de España


 Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO


ARCO
 arco-ramirez.com
921471474**OFERTA 60% DESCUENTO**

ROBLEDO T
PISOS
CHALET
LOCALES

ROBLEDO T
VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T
CALIDADC/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com
 SE NECESITA
AUXILIAR DE RECEPCIÓN
 para el turno de noche
 con experiencia.
 INCORPORACIÓN INMEDIATA
681 067 853
SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492

ganadores sorteos sms adelantado
"EL FANTÁSTICO VIAJE DE JONÁS, EL ESPERMATOZOIDE"
TEATRO JUAN BRAVO

• Sara González Herranz



Somos una librería especial...

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

 Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
 C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
 Más info: Tel: 921 46 22 68.
 aidabooks@ong-aida.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

ECHO
Maquinaria
Repuestos y
Reparaciones
INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.
Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIATels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02
EUROMÉDICAL
 MUY CERCA DE TI


ADELGAZAMIENTO

- * Análisis periódicos.
- * Riguroso control médico.
- * Seguimiento semanal.
- * Reconocimiento médico completo.
- * Tratamientos personalizados.
- * Modificación de hábitos alimenticios.
- * Mantenimiento de resultados.

C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12
40002 SEGOVIA Teléfono: 921 461 731

CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 40-C24-0008

NOS AVALAN MAS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

flordeloto
 FLORISTAS

Coronas 24 horas
691 264 112

- Ramos de flores
- Arreglos florales y ceremonias
- Reparto a domicilio
- Bonsais

Paseo Conde Sepúlveda, 17
SEGOVIA
Telf. 921 119 100
Todo en TEJADOS Y CANALONES
Juan Antonio e Hijo
Jefe de Montaje
649 751 679

SIN LÍMITE DE ALTURA

FABRICACIÓN, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO y LIMPIEZA

- Especialistas en Canales de Aluminio de varios colores, de una sola pieza
 - Canales de Chapa Galvanizada y Cobre Natural
 - Construcción y Reparación de Tejados • Aislamientos de Terrazas y Fachadas
- TRABAJAMOS FUERA DE LA PROVINCIA

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
 Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

 Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 peluquería, etc.

 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

SIETE DIFERENCIAS

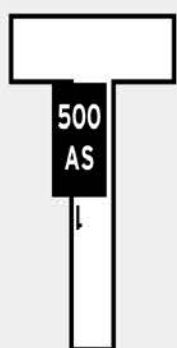
HORÓSCOPO

	8	4		6		3		7
2			4		8		5	
6		3		9		4		
	9		8		4			5
		5		7			2	
8	2		1					4
		8		1		5		
9			6		7			8
	3			8		1	4	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO



¿Qué nota saqué en el examen?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

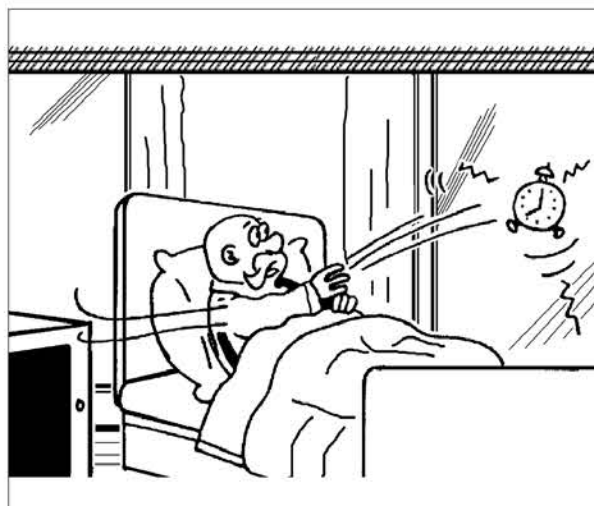
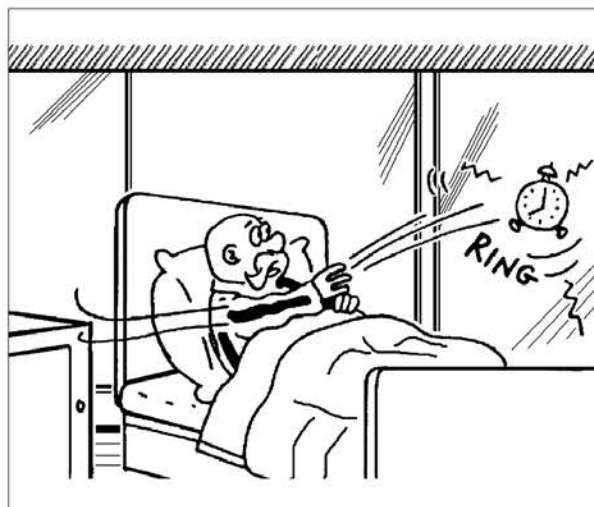
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

B	I	C	H	O	S	4
C	Ó	L	E	R	A	2
P	R	O	C	A	Z	1
L	E	Í	S	M	O	3
P	I	C	H	Ó	N	3
H	U	E	R	T	O	3

		I	S		E
--	--	---	---	--	---

AUTODEFINIDO

CIUDAD COLOMBIANA CONCEDE									UNO AFLUENTE DEL RODANO
						CINCUENTA ADV. MODO CONCEDEA, PROPORCIO- NE			
									BISMUTO RICOS TE ATREVIESES
TERMINACIÓN DIMINUT. (FEM) RÍO SUIZO				NOMBRE LETRA ANHELOS, TRABAJO AGARRADOS					
					CRIBA GRANDE RUTA, CAMINO GALIO			GAS NOBLE NOTA MUSICAL CARGA DE UN BUQUE (PL)	
					BUFONADA FLUIDO (PL) RÍO ITALIANO				
						TRANSMITE MALA SUERTE BOLA POETA, PINTOR Y GRABADOR INGLÉS			NOTA MUSICAL VOCAL
SÍMBOLO QUÍMICO DEL YODO		FILÓSOFO GRIE- GO TUBOS DE LABORATORIO DESPLOMARSE							
RASPAN, DESGASTAN ECHAD AL AGUA UN BUQUE NUEVO					COLMADO, HENCHIDO VASO SAGRADO				
				CAUSAD INDOLENCIA NÚMERO ALCANTA- RILLA					FUNDADOR DEL SOCIALISMO CIÉNTIFICO
	ESPACIO ENTRE UNA Y OTRA PLEURA VOCAL DENOTO ALEGRÍA							AVERIGUARELO BAILE NORTEAM- ERICANO POLÍTICO HUN- GARO TOMA	
				AMERICIO PERCIBIA NOTA MUSI- CAL VOCAL				ENARBOLEN CONSONANTE REPETIDA NOTA MUSICAL	
						RÍO SUIZO PUNTO CARDINAL			
				ABERTURA TUBO DIGESTI- VO ZOQUETE					ANCLA MIL



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Municipio de Badajoz.- 2: Excitante, interesante.- 3: Bulto, roncha. Aportas.- 4: Cierta, especialista médico.- 5: Costal. Al revés, escudriño.- 6: Letra repetida. Humedad que en noches serenas se nota en la atmósfera (PI).- 7: Enfermedad. Entretiene, dilata o retarda la ejecución de una cosa por hacerla de mala gana.- 8: Radical del etano, formado por dos átomos de carbono y cinco de hidrógeno (PI). Preposición.- 9: Antigua región de Europa. Dios del trueno de la mitología nórdica.- 10: Al revés, nota musical. Al revés, avance.- 11: Negación. Al revés, entretienes.

VERTICALES.- 1: Istmo de México.- 2: Querer. Advirtiera.- 3: Cierto animal (PI). Preposición.- 4: En Blasónica, unir, combinar. Ensalcés.- 5: Cierto animal.- 6: Letra griega. Dulce, confite.- 7: Soborno. Preposición. Río suizo.- 8: Cervecería. Número. Al revés, símbolo químico.- 9: Desganados.- 10: Impida el movimiento. Melopea. Al revés, chiflado.- 11: Oblicuidad, sesgamiento (PI). Labrad.

SOLUCIONES

[illegible]

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:30 y se pone a las 17:48

NUEVA

24/12

CRECIENTE

01/01

LLENA

10/12

MENGUANTE

18/12

Puntualmente

Los servicios Avant de Renfe, con un 95,58% de puntualidad.

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Las temperaturas han subido por causas naturales?

La subida de las temperaturas observada no puede explicarse sólo por causas naturales. Con más de un 95% de probabilidades el hombre es el responsable del calentamiento del planeta en los últimos 50 años.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

10° MÁX.
4° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Predominarán las nubes sobre los claros la mañana del sábado. Por la tarde el cielo estará cubierto de nubes altas y medias, y por la noche el cielo tenderá a estar cubierto de nubes.

Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 4°C de mínima y 10°C de máxima. Soplarán vientos del sur de intensidad floja con tendencia a aumentar a moderados por la tarde.

MAÑANA

Nubosidad variable

9° MÁX.
3° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche se verá el cielo poco nuboso. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 3°C, máximas en torno a 9°C.

LUNES

Llovizna persistente

9° MÁX.
5° MÍN.

Prácticamente sin nubes la mañana del lunes. Por la tarde chispeará insistentemente, y por la noche lloverá a ratos. En el llano la nubosidad aumentará gradualmente por la mañana. Temperaturas sin cambios.

NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillado	Linares	Venciás
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	5 NIVEL ACTUAL	28 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL
	hm ³		

EN ESPAÑA

HOY

Una perturbación llegará a la Meseta procedente de Galicia. La inestabilidad aumentará en todo el oeste del país, con nubes y lluvias. En el resto habrá nubes altas y medias y algunas nieblas. Máximas estables o en descenso.



MAÑANA

La pequeña borrasca de Portugal se habrá trasladado hacia el sureste del país, con algunos chubascos. Nubes en el cantábrico, con lluvias al final del día. Mientras en el resto del país, los cielos estarán menos nubosos.

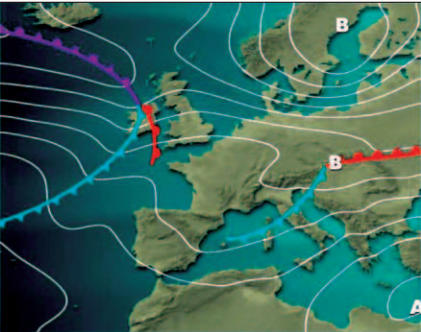
LUNES

Nubes en el noroeste peninsular, donde los vientos del suroeste arreciarán a lo largo del día. Nuboso también en Canarias, sin descartar alguna gota. En el resto del país, cielos más variables o despejado. Nieblas y heladas.

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones y la estabilidad ceden terreno, retirándose a las Azores. Una profunda perturbación estará situada en el Escandinavia y otra en Islandia y marcarán el tiempo de casi toda Europa.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	7°	3°
Atenas	15°	11°
Belgrado	16°	8°
Berlín	6°	3°
Berna	11°	2°
Bruselas	4°	1°
Bucarest	8°	0°
Estocolmo	4°	2°
Londres	7°	3°
Moscú	0°	-5°
París	7°	4°
Praga	5°	2°
Roma	18°	12°
Varsovia	7°	2°

BONOLOTO

Lunes 5 de diciembre

3 - 9 - 11 - 27 - 34 - 40

Complem. 26 - R: 0

Martes 6 de diciembre

2 - 10 - 11 - 17 - 23 - 39

Complem. 40 - R: 5

Miércoles 7 de diciembre

3 - 14 - 17 - 40 - 41 - 45

Complem. 43 - R: 3

Viernes 9 de diciembre

7 - 24 - 26 - 28 - 29 - 36

Complem. 17 - R: 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de diciembre

11 15 18 22 30 49

Complem. 33 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de diciembre

10 11 13 19 25 49

Complem. 46 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de diciembre

13 16 32 35 39

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 6 de diciembre

19 - 20 - 21 - 34 - 38

Estrellas 9 - 3

Viernes 9 de diciembre

12 - 21 - 29 - 44 - 47

Estrellas 2 - 1

EL 7/39

Jueves 8 de diciembre

7 10 14 16 19

21 31 Reintegro 8

Domingo 4 de diciembre

4 7 18 19 22

29 34 Reintegro 2

ONCE

Viernes 9 de diciembre

Serie: 015

Series: 013, 022, 034, 039, 066

55843

Jueves 8 de diciembre 11445

Miércoles 7 de diciembre 27144

Martes 6 de diciembre 75651

Lunes 5 de diciembre 11572

Domingo 4 de diciembre 88755

Sábado 3 de diciembre 43577

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 9 de diciembre

1 3 5 15 16

26 34 38 39 46

49 50 51 57 59

63 67 68 76 80

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA Y HASTA 5 AÑOS.

— Especialista en implantes y prótesis de porcelana fija sobre dientes propios con más de 25 años de experiencia

— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc.

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

Cuéntame cómo pasó logró, una semana más, posicionarse como líder de la jornada. La mítica serie de TVE obtuvo más de 4,3 millones de espectadores y un 22,1 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.334.000	22,1%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.345.000	17%	TVE 1
3. CINE. FUGA DE...	3.301.000	19,5%	ANTENA 3
4. TELEDIARIO 2	3.095.000	17,2%	ANTENA 3
5. TELEDIARIO 1	2.544.000	19,5%	TVE 1

|SHARE|

22,1%

CUÉNTAME CÓMO...

La película de Antena 3 para el *prime time*, *Fuga de cerebros*, alcanzó un gran 19,5 por ciento de cuota de pantalla, pero no pudo con la serie de Televisión Española *Cuéntame cómo pasó*, que logró un excelente 22,1.

|DESTACADOS Y BREVES|



Exclusivas y debate con Jordi González en ‘La noria’

El programa presentado por Jordi González vuelve el sábado por la noche para ofrecer toda la información de la crónica *rosa* y los debates más encendidos con los tertulios habituales.
TELECINCO. 22,00 HORAS

Gomaespuma entrevista a Teresa Nieves en ‘Yo de mayor...’

Teresa Nieves Chinchilla es actualmente la única investigadora de nuestro país que trabaja directamente en la agencia espacial NASA en Washington. Esta noche explicará a Gomaespuma los misterios que rodean al planeta rey. LA 2. 22,30 HORAS



‘La Navidad de nuestros chefs’ en Canal Cocina

Canal Cocina celebra estas fiestas junto a sus cocineros en el programa *La Navidad de nuestros chefs*. Los cocineros Elena Aymerich, Diana Cabrera, Salvador Gallego, Carlos Valenti y Chema de Isidro preparan sus mejores platos.



‘Bricomanía’ construye un separador de ambientes

En el tema central de hoy, Kristian Pielhoff enseñará a construir un original separador de ambientes empleando unas cañas de bambú y unas lámparas halógenas. Un trabajo decorativo con el que se consigue llevar la naturaleza al hogar. NOVA. 13,30 HORAS

tve1	
06:00	Noticias 24 H
09:05	Destino: España
10:00	En familia
10:55	Cine para todos. <i>A por todas</i>
12:25	Cine para todos. <i>Beethoven 3</i>
14:00	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Regalo de cumpleaños</i>
17:25	Cine. <i>La historia de Amber</i>
18:50	Cine de barrio. <i>La ciudad no es para mí</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe Semanal
22:30	Versión española <i>El perro del hortelano</i>
00:15	Cine. <i>Horas de luz</i>
02:00	TVE es música

tve2	
10:30	España en comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Programa de mano
12:00	Pizzicato
12:30	El exportador
13:00	Economía a fondo
13:30	El bosque protector
14:00	Sorteo Lotería Nacional
14:05	Tendido cero
15:05	Jara y sedal
15:35	Saber y ganar
16:15	Grandes documentales
17:05	Documentales culturales
18:00	Miradas 2
18:10	Días de cine
19:00	Saca la lengua
19:30	La mitad invisible
20:00	Los oficios de la cultura
20:30	José Made in Spain
21:00	Speer y Hitler
22:30	Yo de mayor quiero ser español
23:00	La noche temática. Somos todos iguales
01:15	Redes

 cuatro	
07:00	Megatrix. Incluye: <i>Mamemo, Pelopicopata, Los más, La cara divertida, Los más y Tu cara me suena.</i>
14:00	Los Simpson Serie animación
15:00	Antena 3 Noticias 1 Informativo
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Gemelas y rivales</i>
17:45	Multicine. <i>Secretos del pasado</i>
19:45	Multicine. <i>Mystery woman: redención</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	El peliclón. <i>Arthur y la venganza de Maltazard</i>
00:15	Cine. <i>Equipo de ataque</i>
01:30	Cine. <i>Secuestro en alta mar</i>

cuatro	
06:45	El zapping de surfers Entretenimiento
08:15	Trabajos sucios
10:00	Premios Principales 2011. Gala
14:00	Noticias Cuatro Informativo
14:50	Deportes Cuatro Con Juanma Castaño
15:50	Home cinema. <i>Shall we dance? (¿Bailamos?)</i>
17:45	Home cinema. <i>Me ha caído el muerto</i>
20:00	Noticias Cuatro Con Miguel Á. Oliver
20:45	Deportes Cuatro 2
21:45	Cine cuatro. <i>Carolina</i>
23:45	Cine Cuatro. <i>Estado de sitio</i>
02:00	Cine. <i>Los dos lados de la cama</i>
03:40	Perdidos

 5	
07:00	I love TV
08:00	El coche fantástico. Serie Cinco capítulos
13:00	I love TV. Entretenimiento
15:00	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
16:00	Vuélveme loca Crónica social
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! Magacín dirigido por Mª Teresa Campos
20:55	Informativos Telecinco
22:00	La noria. Magacín nocturno presentado por Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto
05:30	Fusión sonora

 6	
08:30	Fronteras de la construcción
09:30	Fórmula Sexta
10:00	Mighty ship
10:55	Megaworld
11:50	Las renovaciones más difíciles
12:50	Big
13:57	La Sexta Noticias 1 Informativo
14:57	La Sexta Meteo
15:00	La Sexta Meteo
15:00	Cine clásico. <i>Al rojo vivo</i>
20:00	La Sexta Noticias 2 Informativo
20:20	La Sexta Meteo
20:30	Previa liga.
22:00	El partido de La Sexta. Real Madrid-Barcelona
00:00	El pospartido Liga 2011/2012
01:40	Campeonato nacional estrellas del póker

 cytlv	
07:30	Redifusión
09:50	Magacín Champions. La actualidad de la competición
10:15	2 de mayo
11:35	Stingers. Serie
12:30	Water Rats Serie
13:30	Tiempo de viajar
14:30	CyLTV Noticias Con Antonio Renedo
15:30	Silvestria Castilla y León
16:00	Cine clásico. <i>Texas kid</i>
17:45	El revólver maldito
18:30	Made in Castilla y León
19:00	Pueblos y fronteras
20:00	CyLTV Noticias
21:15	Siete días Reportaje
21:35	Siempre estrellas. Música y humor
23:30	Castilla y León en el mundo. R.

 8	
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad de los cuentos Espacio infantil
11:00	Castilla y León Mix. R.
13:00	Teleserie.
14:00	Caminos y sabores. Programa gastronómico.
15:00	Grana y oro. Espacio del mundo de los toros dirigido por Carlos Martín Santoyo. Invitado: Javier Cortés
16:00	Castilla y León Mix. R.
18:00	Cine
20:00	Un día en la vida Entrevistas a personajes relevantesvinculados a Castilla y León.
21:00	Documental
21:30	Documental
22:00	Cine
00:00	Programación de noche

 intereconomía tv	
08:00	América en foco
08:30	Documental
09:30	Así me va
10:00	Vivir de cine
10:30	Teletienda
11:00	Parada obligada
11:30	El gato al agua
13:00	El Gato Gourmet
13:30	Dando caña
15:00	Informativos. El telediario de Intereconomía
16:00	Cine para todos
18:00	Especial informativo
19:30	España en la memoria
20:30	Informativos. El telediario de Intereconomía
21:30	Documental
22:00	Más se pidió en Cuba
01:00	Especial informativo
02:30	Hoy es tu noche
05:00	Teletienda
06:00	Teletienda

tdp	
09:00	Balonmano femenino. España-Australia
10:30	Liga de campeones
11:00	Waterpolo. Directo. Terrassa-Sant Andreu
12:05	Baloncesto. Directo. Liga Española femenina
13:45	Tintos de Toro-Gran Canaria
15:00	Vela. Volvo Ocean Race
15:30	Liga de campeones
15:45	Padel. Programa
18:00	Balonmano. Directo. Liga Asobal. At. Madrid-Barcelona (16,00 h.)
20:00	Baloncesto. Directo. Liga ACB. Bizkaia-Valencia
21:10	Waterpolo. Terrassa-Sant Andreu
21:40	World of freesport
22:40	Patinaje artístico. Directo. Libre femenino
23:00	Carrera de montaña
	Patinaje artístico.

 clan	
08:25	Madrid distrito animal
08:50	Animalandia
09:40	Animalia
10:40	Instinto animal
11:15	En pleno Madrid
12:10	7 días
12:50	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:35	Just for Laughs IX
15:55	Cine de tarde. <i>Quiero ser como Beckham</i>
18:00	Cine: una de Aventuras. <i>Un entrenador genial</i>
19:45	Fútbol es fútbol: el clásico
20:30	Telenoticias
21:00	El tiempo
21:05	Fútbol es fútbol: el clásico
22:00	El partido de primera. R. Madrid-FC Barcelona
00:00	Pospartido
01:00	Cine en b/n. <i>King Kong</i> .

clan	
06:10	Batman el futuro
06:40	Jelly Jamm
07:00	Cine. <i>Aventuras en el Micromundo</i>
08:25	Dora la exploradora
08:50	Mundo Pocoyó
09:40	Caillou
11:15	Pepa pig
12:00	Todo es Rosie
12:18	Jelly Jamm
13:24	Winx Club
14:15	Victorious
15:05	Bob Esponja
16:15	Cine. <i>Vacaciones con Derek</i>
17:45	Tara Duncan
18:30	El espectacular Spiderman.
19:30	Fanboy y Chum Chum
20:40	Victorious
21:30	Cine. <i>Los siete de Daran. La batalla de Pareo Rock</i>

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Shall we dance? (¿Bailamos?)	15:50	Cuatro	Comedia
★★★	Texas kid	16:00	CYLTV	Western
★	Regalo de cumpleaños	16:00	TVE 1	Comedia
★★	Carolina	21:45	Cuatro	Comedia
★	Arthur y la venganza de...	22:00	Antena 3	Fantástico
★★★	El perro del hortelano	22:30	TVE 1	Drama
★★	Estado de sitio	23:45	Cuatro	Acción
★	Equipo de ataque	00:15	Antena 3	Acción

16:00 Texas kid (CYLTV) ★★★
EEUU. 1966. D: Lesley Selander. R: Audie Murphy, Broderick Crawford, Diana Lorys
Roy Carlin, periodista, intenta convencer a Banta para que declare contra Luke Star, un pistolero que tiene atemorizada a toda la comarca. Pero Luke se entera del plan y los asesina, declarando que en una disputa se han matado entre sí.



16:00 Regalo de cumpleaños (TVE 1) ★
EEUU. 2008. 87 m. Dir.: Mikael Salomon. R: Heather Locklear, Robert Buckley, Vanessa Williams, Cameron Bancroft
Jackie, una mujer recién divorciada y madre de dos hijos, está de vacaciones en Hawai. Sola en la isla, se deja llevar por un guapo instructor de surf.

22:00 Arthur y la venganza de Maltazard (ANTENA 3) ★
Francia, año 2009. 93 minutos. Director: Luc Besson. Animación

Secuela de *Arthur y los Minimoys* (2006). En esta ocasión, el protagonista viaja, junto a la Princesa Selenia y su hermano Betameche, en busca de la ciudad prohibida de Necrópolis, hogar del malvado brujo Maltazard. Cierta frase de alarma inscrita en un grano de arroz y dejada por una araña mensajera pone a Arthur vigilante. Los Minimoys están en peligro y no hay ni un segundo que perder para ayudarles.



22:30 El perro del hortelano (TVE 1) ★★★
España, año 1996. 108 minutos. Director: Pilar Miró. Reparto: Emma Suárez, Carmelo Gómez, Ana Duato, Miguel Rellán, Ángel de Andrés
Diana, condesa de Belflor, es una joven perspicaz, impulsiva e inteligente. Está enamorada de Teodoro, su secretario, pero comprueba que éste ya está comprometido con Marcela. Moviada por los celos y la envidia, hace todo lo posible para separar a los dos enamorados. Adaptación cinematográfica de la obra de Lope de Vega que respeta el texto en verso. Obtuvo siete premios Goya.

23:45 Estado de sitio (CUATRO) ★★
EEUU. 1998. 116 min. Dir.: Edward Zwick. Reparto: Denzel Washington, Annette Bening, Bruce Willis, Tony Shalhoub
Tras el secuestro de un líder religioso musulmán por el Ejército norteamericano, la ciudad de Nueva York se convierte en el objetivo de una serie de atentados terroristas.



deporte

butaca deportiva

Vela. Volvo Ocean Race	13:45	Teledeporte
Balonmano. Liga Asobal. Atlético de Madrid-Barcelona	16:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Levante-Sevilla	18:00	Canal + Liga/Gol TV
Baloncesto. Liga ACB. Gescrap Bizkaia-Valencia Basket	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Betis-Valencia	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Patinaje artístico. Final Grand Prix	21:40	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Barcelona	22:00	La Sexta

16:00 Balonmano: Atlético vs Barcelona (TELEDEPORTE)
Barcelona y Atlético de Madrid volverán a protagonizar, después de 18 años, uno de los grandes encuentros que mantuvieron hasta principios de la década de los 90 en la Liga Asobal. El conjunto catalán visita en el palacio de Vistalegre con el objetivo de mantener el liderato frente a su gran rival.



22:00 Fútbol: Real Madrid vs Barcelona (LA SEXTA)
Real Madrid y Barcelona se vuelven a ver las caras en el primer clásico liguero de la temporada y después de la polémica en la Supercopa de España disputada el pasado mes de agosto. El estadio Santiago Bernabéu será, durante dos horas, el centro de atención del firmamento futbolístico. Los duelos José Mourinho-Pep Guardiola, Leo Messi-Cristiano Ronaldo y Xabi Alonso-Xavi serán vistos y examinados con microscopio.

entretenimiento

butaca de programas

Grana y oro	15:00	La 8
Informe semanal	21:30	TVE 1
La noria	22:00	Telecinco
Yo de mayor quiero ser español	22:30	TVE 2
La noche temática. Somos todos iguales	23:00	TVE 2



15:00 Grana y oro (LA 8)
El programa dirigido y presentado por Carlos Martín Santoyo cuenta esta semana como invitado con el matador de toros madrileño Javier Cortés. *Grana y oro* asistirá, además, a dos entregas de trofeos: el Toro de Oro, que recogía en Salamanca la ganadería de Domingo Hernández/Garcigrande, y los que recibía en Cigales (Valladolid) el rejoneador Sergio Domínguez, como triunfador de su feria.

21:30 Informe semanal (TVE 1)
Informe Semanal analiza la medidas adoptadas en la última cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la UE, reunión decisiva para salvar el euro. Además, un equipo del programa retrata la situación de los derechos humanos en China. La esencia del juguete, declarado recientemente *industria de interés cultural* y el robo de niños en Guatemala para la adopción completan el programa. El espacio es uno de los más veteranos del panorama televisivo desde que se emitiese por primera vez en 1973.



23:00 La noche temática (LA 2)
El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas proclamó la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Han pasado más de 60 años y el incumplimiento de sus artículos se denuncia a diario. La libertad, la justicia y la paz son derechos iguales e inalienables para todo el mundo. Con motivo de la celebración del Día Internacional de los Derechos Humanos, *La Noche Temática* quiere denunciar sus violaciones

infantil

butaca de niños

Megatrix	07:00	Antena 3
Caillou	09:40	Clan
Los padrinos mágicos	12:30	Disney Channel
Bob Esponja	15:05	Clan
Brandy y Mr. Whiskers	19:15	Disney Channel



Bob Esponja. (Clan)

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | DAVID LÓPEZ PRIETO / BERNUY DE PORREROS



Juan Carlos Gómez, integrante de la Junta Directiva de la Asociación de Tiro Santiago, ante el foso del nuevo campo. / KAMARERO

Con buena puntería

Bernuy de Porreros alberga el primer campo de tiro con foso y máquinas olímpicas de toda la provincia de Segovia, creado por la Asociación Santiago

Toda creación de cualquier instalación deportiva en Segovia siempre es bienvenida, y mucho más cuando es pionera en la provincia. Este es el caso del nuevo campo de tiro situado en Bernuy de Porreros. Se trata de un terreno de seis hectáreas arrendado por el Ayuntamiento de la localidad, donde se ha acabado de construir un foso y está prevista la colocación de hasta quince máquinas olímpicas.

En el mes de septiembre se celebró en este recinto una tirada, que congregó a medio centenar de participantes, entre los que se encontraba el campeón de Euro-

pa Julio Jiménez. Del mismo modo, está prevista otra tirada para el próximo 6 de enero.

Esta iniciativa viene a responder a la necesidad de instalaciones de este tipo en Segovia, ya que la provincia era la única de toda Castilla y León que no contaba con ningún campo de tiro homologado. Así, los practicantes de este deporte que querían llevarlo a cabo solamente contaban con un campo abierto en Carbonero el Mayor, que no reunía las condiciones suficientes para realizar una competición. Hay que tener en cuenta que en Segovia existe un alto número de practicantes de tiro en sus diferentes modali-

dades que, hasta ahora, no tenían un lugar adecuado para disfrutar de este deporte.

Este nuevo proyecto nació de la mano de José Manuel Benigno (presidente y arrendatario del terreno donde se levanta el campo de tiro), Luis de Juan, Juan Carlos Gómez, Javier Cobas y Julio Jiménez, que forman la Junta Directiva de la Asociación de Tiro Santiago, un club de reciente creación y que se encargará de la explotación del campo.

Según palabras de Benigno, que recientemente fue campeón de su categoría en la Tirada del Pilar en Zaragoza, "ya contamos con los permisos de

seguridad de la Guardia Civil, y ahora solamente nos faltaría el permiso de apertura".

El presidente de la Asociación de Tiro Santiago confiesa que, para llevar a cabo este proyecto, "es muy importante contar con la ayuda de las instituciones. Ya tenemos la colaboración de la Diputación Provincial de Segovia, que nos dará entre 5.000 y 6.000 euros, pero también se le presentará el proyecto a la Junta de Castilla y León".

De esta manera, según vayan llegando los apoyos económicos se irá ampliando la instalación, en la cual se espera acometer la construcción de un segundo foso.

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► Moda

Mujeres reales de fiesta



► Cocina

Tu cena de nochebuena



► Perfumes

Guía para acertar

CÁSATE EN LOS ÁNGELES!!!



www.restaurantegolfsegovia.com
info@restaurantegolfsegovia.com
921 174 322 - 607 590 632

FECHAS LIBRES 2012 CEREMONIAS CIVILES COCINA JULIO REOYO LA ATENCIÓN
EVENTO ÚNICO CÓCTEL DE BIENVENIDA BARRA LIBRE DE LALI